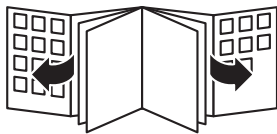
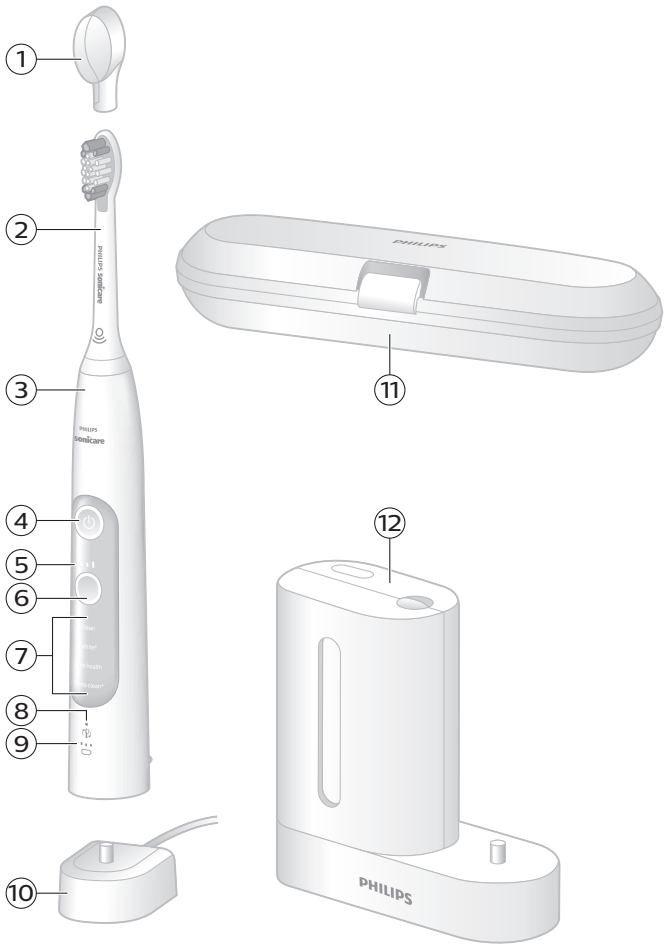


PHILIPS
sonicare



1



— |

| —

— |

| —

English 6
Deutsch 34
Español 65
Français 95
Italiano 126
Nederlands 155
Português 186
Ελληνικά 215

Introduction

Congratulations on your new Philips Sonicare power toothbrush! Superior plaque removal, whiter teeth and healthier gums are at your fingertips. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time. Further support and product registration are available to you at:

<http://www.philips.com/welcome>.

Welcome to the Philips Sonicare family!

Intended Use

ExpertClean series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. ExpertClean series power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Note: The accessories and features of different models vary. For example, some models come with a sanitizer or are equipped with Bluetooth.

Danger

- Keep the charger and/or sanitizer away from water. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not immerse the charger and/or sanitizer in water or any other liquid.

- After cleaning, make sure the charger and/or sanitizer is completely dry before you connect it to the wall socket.

Warning

- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- Keep the sanitizer out of the reach of children at all times.
- Stop using the sanitizer if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle, charger and/or sanitizer), stop using it.
- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger and/or sanitizer.

8 English

- Always replace the charger and/or sanitizer with one of the original type in order to avoid a hazard.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use the charger and/or sanitizer outdoors or near heated surfaces.

Caution

- Do not clean the brush head, handle, charger, charger cover or sanitizer in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use this appliance.

- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by Philips Sonicare.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.

- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristle tufts dislodging.
- The UV light bulb of the sanitizer is hot during and immediately after the sanitizing cycle. Do not touch the UV light bulb when it is hot.
- Do not operate the sanitizer without the protective screen in place to avoid contact with a hot UV light bulb.
- If you have used the sanitizer for 3 UV clean cycles in a row, switch it off for at least 30 minutes before you start another UV clean cycle.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Radio Equipment Directive

Hereby, Philips declares that electric toothbrushes with radio frequency interface (Bluetooth) are in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.philips.com/support

The radio frequency interface in this product operates at 13.56 MHz. The maximum RF power transmitted by the appliance is 30.16 dBm.

Your Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Smart brush head(s)*
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Intensity light
- 6 Mode/intensity button
- 7 Modes
- 8 Brush head replacement reminder light
- 9 Battery indication
- 10 Charger
- 11 Travel case
- 12 UV Sanitizer*

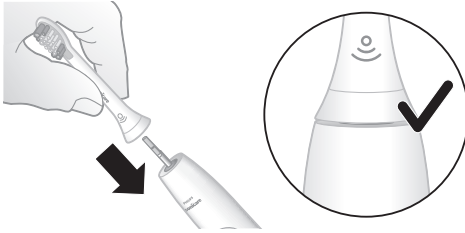
*Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

Using your Philips Sonicare

Brushing instructions

- 1 Push the brush head firmly onto the handle. Wet bristles and apply toothpaste.

12 English

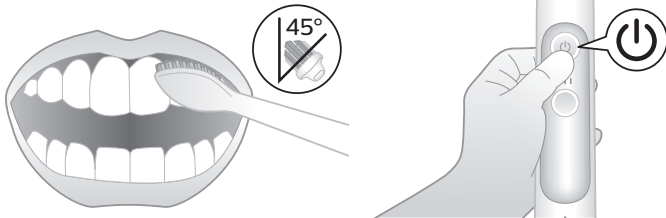


Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

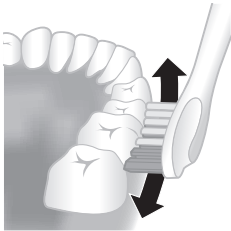
- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.

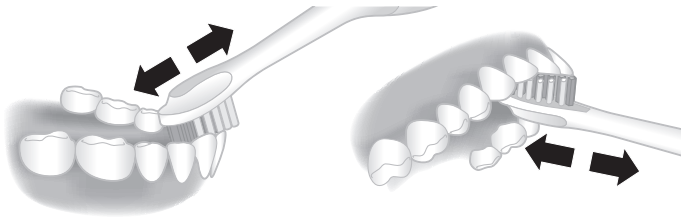


- 4 Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you. Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.



Note: To learn how to brush with specific modes, see 'Modes'.

- To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.



Note:

- A change in vibration from the handle alerts you when you apply too much pressure (see Pressure sensor)
- Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces, dental moderations and dental restorations (fillings, crowns, veneers)
- Do not use your power toothbrush in the shower.

Brush heads

To see what type of brush head you have, check the label at the bottom of the brush head. The symbol at the bottom of the brush head indicates that it is a smart brush head, equipped with the BrushSync technology.



Brush head name	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
Brush head label	C3	W3	G3
Benefit	Plaque removal	Plaque and stain removal	Healthier Gums

To explore our full range of brush heads, go to www.philips.com/toothbrush-heads for more information.

Note: The type of brush heads vary based on the model purchased.

BrushSync Technology

BrushSync technology enables your brush heads to communicate with your handle using a microchip. The symbol at the bottom of the brush head indicates that it is equipped with the BrushSync technology. This enables the following features:

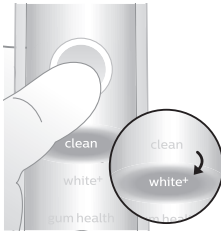
- Brush Head Mode Pairing
- Brush Head Replacement Reminder

Brushing modes

Your power toothbrush is equipped with 4 different modes*: Clean, Deep Clean+, White+* and Gum health*.

Based on the smart brush head you use, the mode will be selected automatically.

To manually change the mode, press the mode/intensity button while the toothbrush is off.



*** Note:**

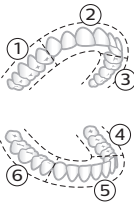
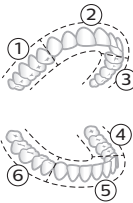
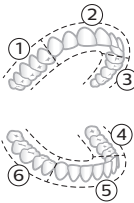
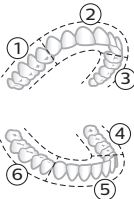
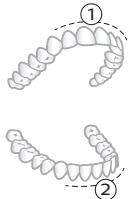
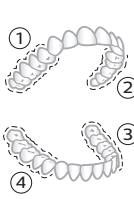
- The modes vary based on the model purchased.
- All brush heads work with each mode.
- When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used at high intensity, with the EasyStart feature turned off.

Brush head mode pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip chip which communicates to the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity.

Note: If you change modes/intensity, the handle will remember the last used setting. If you wish to brush with the recommended setting, you can find the recommended mode/intensity in 'Brushing Modes'.

	Clean and Deep Clean +	White+	Gum Health
Benefit	Plaque removal	Plaque and surface stains removal	Plaque removal and gum massage
Recommended brush head	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Optimal Gum Care* (G3)
Recommended intensity level	3	3	3

	Clean and Deep Clean +	White+	Gum Health
Total brushing time	Clean: 2 minutes Deep Clean: 3 minutes	2 minutes and 40 seconds	3 minutes and 20 seconds
How to brush	Clean: Brush each segment for 20 seconds  Deep Clean: Brush each segment for 30 seconds	Brush each segment for 20 seconds,  then brush segments 1 and 2 for 20 seconds each.	Brush each segment for 30 seconds,  then brush segments 1, 2, 3 and 4 for 20 seconds each.
			

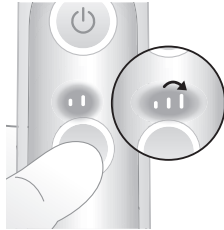
*Note: The modes and type brush head vary based on the model purchased.

Intensity settings

Your power toothbrush comes with 3 different intensity settings: low, medium and high. When attached to the handle, the smart brush

head will automatically select the recommended intensity. To manually change the intensity, turn on the handle and press the mode/intensity button.

While toothbrush is ON, press this button to change intensity setting



Features

- EasyStart
- Connected Brush experience
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor
- BrushPacer

Easy-Start

The EasyStart feature gently increases the power of the handle over the first 14 brushings to help you get used to the brushing power of the Philips Sonicare.

The EasyStart feature works with all modes.

Note: The EasyStart feature comes deactivated with your product. To activate EasyStart, see 'Activating or deactivating features'.

Sonicare App - Connected brushing experience



The Sonicare app pairs with your toothbrush to provide you with interactive brushing features. By brushing with your Sonicare app account, you will be able to:

18 English

- Receive brushing suggestions and personalized feedback
- Track your brushing progress over time

To start using the connected brushing features:

- 1 Download the Sonicare app to your phone
- 2 Follow the steps in the app setup
- 3 Pair your toothbrush with the app
- 4 Create your account
- 5 Personalize your app by answering questions about your brushing habits and interests
- 6 Start your connected brushing experience

Note: Make sure your phone's Bluetooth is turned on when using the connected brushing features.

Note: If you have any questions while setting up your account, be sure to review the Sonicare Privacy Statement, available throughout the app setup process.

How to Brush with the App

- 1 Go to the Brushing Screen in the app and select Start Brushing.
- 2 First brushing starts on the upper right molar. You can customize your starting location in Settings.
- 3 Follow the brushing guidance.

Tip: To ensure the best performance of the brushing sensors, keep your head looking forward.

- 4 Gently begin brushing. The app will highlight the correct segment. The timer will help you keep track.
- 5 Move your brush head when the highlighted segment changes.
- 6 Repeat, until you finish brushing all segments.
- 7 When done brushing, review and touch up any missed areas. Follow the in-app instructions on how to use the touch-up feature.

Brush Head Replacement Reminder

The handle will track the wear of your smart brush head. Over time, the handle will track the wear of your smart brush head by measuring:

- The overall pressure you apply while brushing
- The total time you've brushed with your brush head

Once your brush head is no longer effective, the Brush Head Replacement Reminder will blink amber. This indicates that it is recommended to change your brush head.



Note: The Brush Head Replacement Reminder comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

Pressure sensor

Your Philips Sonicare measures the pressure you apply while brushing to protect your gums and teeth from damage.

If you apply too much pressure, the handle will change its vibration until you reduce the pressure.

Note: The Pressure Sensor comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

Brush Pacer

The BrushPacer features indicates when you are supposed to move onto the next section of your teeth via a brief change in vibration.

The toothbrush will automatically turn off at the end of the brushing session.

Charging and battery status

Charging

- 1 Plug the charger into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
- 3 The charging indicator will flash green until your toothbrush is fully charged.

20 English

Note: Your handle comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

Charging on stand or Sanitizer

- 1 Plug the charger or sanitizer into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger or sanitizer.
- 3 The charger will charge your toothbrush until it is fully charged.

Charging with the travel case

Note: Only the following ExpertClean handles can be charged in the charging travel case: HX972G, HX972K, HX972V, HX972P. The HX number can be found on the bottom of your handle.

Note: The charging travel case requires a USB adapter to charge the handle. The USB adapter is not included.

- 1 Connect the charging travel case to 5V DC input power either from:
 - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 personal computer's standard USB connector or,
 - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 LPS power supply with USB output port or,
 - a UL-listed or certified 1310 Class 2 power supply.
- 2 The travel case will charge your toothbrush until your toothbrush is fully charged.

Note: Charging the handle with the charging travel case may take longer than on the charger.

Battery Status (handle on plugged in charger)

When the handle is placed on the charger, sanitizer or travel case, the battery light will flash green based on the current battery level.

Number of Flashing LEDs	Battery charging status
1	Low
2	Medium
3	High

Battery Status (when handle is not placed on Charger)

When removing the handle from the charger, sanitizer or travel case, the battery light at the bottom of the handle will indicate the status of the battery.

LED Color	Number of LEDs	Battery status
Solid Green	3	High
Solid Green	2	Medium
Solid Green	1	Low
Flashing Amber	1 (with 5 beeps)	Empty

Important: The wall adapter must be a safe extra low voltage source, compatible with the electrical ratings marked on the bottom of the device.

Sanitizing

- With the UV sanitizer you can clean your brush head after every use.

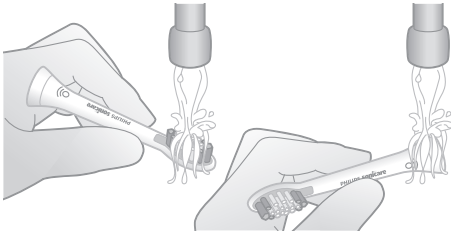
Unplug the sanitizer, discontinue use and call Consumer Care if:

- The UV light bulb remains on when the door is open.
- The window is broken or missing from the sanitizer.
- The sanitizer gives off smoke or a burning smell while it is operating.

Note: UV light can be harmful to the human eye and skin. This device should be kept out of reach of children at all times.

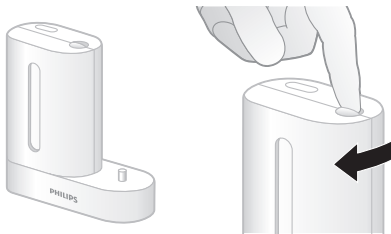
- 1 After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.

22 English



Warning: Do not place the travel cap on the brush head during sanitization.

- 2 Place your finger in the door recess on top of the sanitizer and pull open the door.

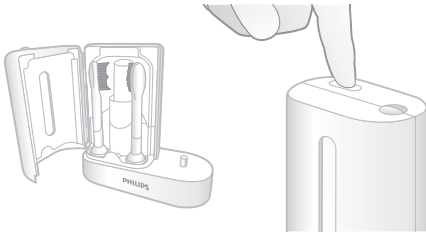


- 3 Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitizer with the bristles facing the light bulb.

Note: Only clean Philips Sonicare snap-on brush heads in the sanitizer.

Note: Do not clean Philips Sonicare for Kids brush heads in the sanitiser.

- 4 Make sure the sanitizer is plugged into a live outlet of appropriate voltage.
- 5 Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.



Note: You can only turn on the sanitizer if the door is properly closed.

Note: The sanitizer stops if you open the door during the sanitizing cycle.

Note: The sanitizer cycle runs for 10 minutes and then automatically shuts off.

The sanitizer is in operation when the light glows through the window.

Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
- Pressure Sensor
- Brush Head Replacement Reminder







Step 1: Place the handle on the charger



Step 2: Press and hold power button for:

24 English

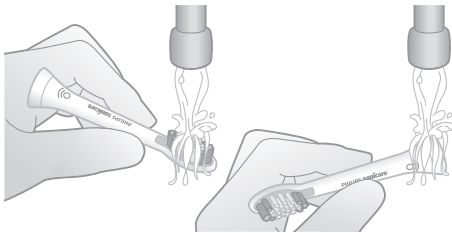
	Easy start	Pressure Sensor	Brush Head Replacement Reminder
	3 seconds	Up to 5 seconds	Up to 7 seconds
	↓	↓	↓
Step 3: Let go power button when you hear			
	1 beep	1 beep and then 2 beeps	1 beep, 2 beeps and then 3 beeps
	↓	↓	↓
 	If you see battery indicator lights flashing green 2 times and hear Low to High triple tones, then the feature has been activated.		
OR			
 	If you see battery indicator lights flashing amber once and hear High to Low triple tones, then the feature has been deactivated.		

Cleaning

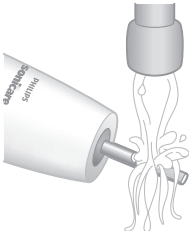
- All parts can be cleaned by damp cloth or rinsed with warm water.



- Remove the brush head from the handle and rinse it thoroughly.



- Rinse the entire handle, especially the brush head connection, at least once a week.



Caution: Do not push on the rubber seal at the top of the handle. Gently clean around the rubber seal.



Cautions:

- Do not clean the brush head, travel cap, handle, charger, UV sanitizer or travel case in the dishwasher.
- Do not use isopropyl rubbing alcohol, vinegar or bleach to clean the handle as this may cause discoloration.
- Unplug the charger before you clean it.
- Do not use essential oils to clean the brush heads as this can cause damage.

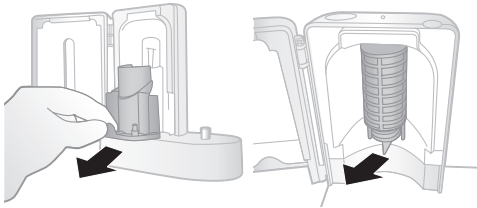
Cleaning the Sanitizer

Warning: Do not immerse the sanitizer in water or rinse it under the faucet.

Warning: Do not clean the sanitizer when the UV light bulb is hot.

For optimal effectiveness, it is recommended to clean your sanitizer weekly.

- 1 Unplug the sanitizer.
- 2 Pull the drip tray straight out. Clean the interior of the sanitizer with a damp cloth.
 - Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth.



- 3** Remove the protective screen in front of the UV light bulb.
To remove the screen, grasp the edges next to the snaps, gently squeeze and pull out the protective screen.
- 4** Remove the UV light bulb.
To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.
- 5** Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.
- 6** Reinsert the UV light bulb.
To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.
- 7** Reinsert the protective screen.
To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Push the screen straight into the slots on the sanitizer.

Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Frequently asked questions

Question

Answer

28 English

Can I leave my Sonicare on the charger between brushings?	Yes, you can always keep your Philips Sonicare toothbrush on a plugged-in charger. This will not affect the battery lifetime.
Will other brush heads fit my Philips Sonicare toothbrush?	All Philips Sonicare electric toothbrush brush heads that snap on will fit your DiamondClean Smart toothbrush. However, not all can be used for Smart mode pairing. You can identify the Smart brush heads by the Smart icon at the base of the brush head.
How often do I need to replace my brush head?	We recommend you to replace your Philips Sonicare brush head after 3 months of use (based on brushing twice a day for 2 minutes each session).
Is my Philips Sonicare toothbrush waterproof?	Yes, your Philips Sonicare toothbrush is waterproof. However, never put your handle in a dishwasher to clean it.
What phones are compatible with the Philips Sonicare App?	The Philips Sonicare app supports Android OS 5.0 and newer, and iPhone 9.0 and newer. Mobile devices must also have Bluetooth 4.0 and newer.
What Philips Sonicare toothbrushes can I use with the App?	You can only use Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected and DiamondClean Smart toothbrushes with the Sonicare app. Look for the Bluetooth symbol on the front panel of the package.
Can I use the Philips Sonicare App without Wi-Fi?	Wi-Fi is not needed to use the Philips Sonicare app.

Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- The UV light bulb of the sanitizer contains mercury. Do not throw the UV light bulb away with the normal household waste at the end of its life. Hand it in at an official collection point for recycling.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

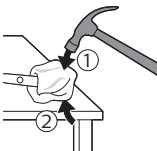
Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.

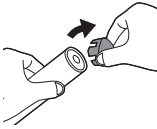


- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.

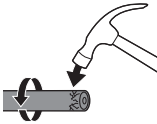


- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

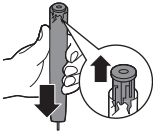
Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.



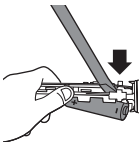
- 4** Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



- 5** Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.

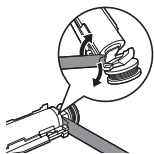


- 6** Remove the rubber battery cover.

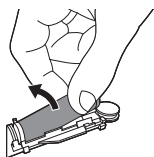


- 7** Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.

32 English

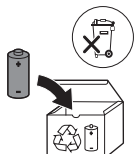


- 8 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 9 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.



- 10 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Note: Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.
- UV light bulb.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen Philips Sonicare Elektrozahnbürste! Mit ihr können Sie einfach auf Knopfdruck eine gründlichere Plaque-Entfernung, weißere Zähne und gesünderes Zahnfleisch erreichen. Die Verbindung von sanfter Schalltechnologie mit klinisch entwickelten und nachgewiesenen Funktionen stellt sicher, dass Sie Ihre Zähne bei jedem Putzen bestmöglich reinigen. Weitere Unterstützung und die Möglichkeit zur Registrierung Ihres Produkts finden Sie unter: <http://www.philips.com/welcome>. Willkommen bei der Philips Sonicare Familie!

Vorgesehener Verwendungszweck

Elektrische Zahnbürsten der Serie ExpertClean sind zur Entfernung von Plaque und Speiseresten von den Zähnen, zur Reduzierung von Karies sowie zur Verbesserung und Aufrechterhaltung der Mundgesundheit vorgesehen. Elektrische Zahnbürsten der Serie ExpertClean sind für den privaten Gebrauch durch Verbraucher vorgesehen. Die Benutzung durch Kinder muss unter Aufsicht Erwachsener erfolgen.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Hinweis: Die Zubehörteile und die Funktionen der verschiedenen Modelle variieren. So verfügen beispielsweise einige Modelle über eine UV-Reinigungsstation oder sind mit Bluetooth ausgestattet.

Gefahr

- Halten Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation von Wasser fern.
Platzieren Sie das Gerät so, dass es nicht in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen kann.
- Tauchen Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie nach dem Reinigen darauf, dass das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation vollständig trocken sind, bevor Sie diese an die Netzsteckdose anschließen.

Warnhinweis

- Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie die Reinigungsstation immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie die Reinigungsstation nicht mehr, wenn die UV-Lampe bei geöffneter Klappe weiterhin leuchtet. UV-Licht kann für das menschliche Auge und die Haut schädlich sein.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist (Bürstenkopf, Handstück, Ladegerät und/oder UV-Reinigungsstation).

- Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Ist das Netzkabel beschädigt, müssen Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation entsorgen.
- Tauschen Sie das Ladegerät bzw. die UV-Reinigungsstation immer durch ein Original-Ersatzgerät aus, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an das Service-Center in Ihrem Land (siehe 'Garantie und Support').
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation nie im Freien oder in der Nähe von heißen Oberflächen.

Achtung

- Bürstenkopf, Halter, Ladegerät, die Abdeckung des Ladegeräts oder UV-Reinigungsstation dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.

- Wenn in den vergangenen 2 Monaten ein chirurgischer Eingriff an Ihren Zähnen oder am Zahnfleisch vorgenommen wurde, sollten Sie vor Benutzung des Geräts Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, wenn nach Benutzung dieses Geräts übermäßiges Zahnfleischbluten auftritt oder Zahnfleischbluten länger als eine Woche anhält. Konsultieren Sie außerdem Ihren Zahnarzt, wenn bei der Benutzung dieses Geräts Unbehagen oder Schmerzen auftreten.
- Dieses Philips Gerät erfüllt die Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenden Sie sich als Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen Implantats vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt oder den Hersteller des implantierten Geräts.
- Sollten Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor Benutzung dieses Geräts Ihren Arzt.

- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Reinigen von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge gedacht. Benutzen Sie es nicht für andere Zwecke. Falls Beschwerden oder Schmerzen auftreten, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Dieses Gerät ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik geeignet.
- Benutzen Sie nur die von Philips Sonicare für diese Zahnbürste empfohlenen Bürstenköpfe.
- Unterlassen Sie es, einen Bürstenkopf mit abgeknickten oder zerdrückten Borsten zu verwenden. Ersetzen Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate oder früher, falls Anzeichen von Abnutzung auftreten.

- Bei Verwendung peroxid-, natron- oder bikarbonathaltiger Zahnpasta (üblich in Weißmacher-Zahnpasta) sollten Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch gründlich mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen. Dies verhindert ein mögliches Brechen des Plastiks.
- Direkten Kontakt mit Produkten vermeiden, die ätherische Öle oder Kokosöl enthalten. Bei Kontakt besteht die Gefahr, dass sich Borsten vom Bürstenkopf lösen.
- Die UV-Lampe der Reinigungsstation ist während und unmittelbar nach dem Zyklus heiß. Berühren Sie die UV-Lampe nicht, wenn sie heiß ist.
- Verwenden Sie die Reinigungsstation nicht ohne den aufgesetzten Schutzschirm, um einen Kontakt mit der heißen UV-Lampe zu vermeiden.
- Schalten Sie die Reinigungsstation nach 3 aufeinanderfolgenden UV-Zyklen für mindestens 30 Minuten aus, bevor Sie einen weiteren UV-Zyklus starten.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips-Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

Gerät mit Funkkomponenten

Hiermit erklärt Philips, dass elektrische Zahnbürsten mit Funkschnittstelle (Bluetooth) die Vorschriften von Richtlinie 2014/53/EU erfüllen.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.philips.com/support

Die Funkschnittstelle in diesem Produkt arbeitet bei 13,56 MHz.

Die maximale vom Gerät abgestrahlte Funkleistung beträgt +30,16 dBm.

Ihre Philips Sonicare (Abb. 1)

- 1 Hygienische Schutzkappe
- 2 Intelligente Bürstenköpfe*
- 3 Griff
- 4 Ein-/Ausschalter
- 5 Lichtintensität
- 6 Modus-/Intensitätstaste
- 7 Betriebsarten
- 8 Erinnerungsleuchte für den Austausch des Bürstenkopfes
- 9 Ladeanzeige
- 10 Ladegerät
- 11 Reisebox
- 12 UV-Reinigungsstation*

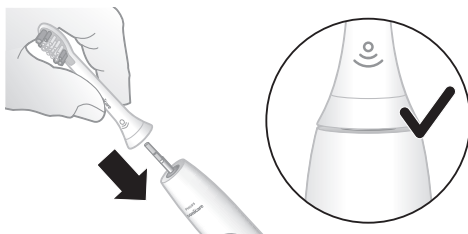
*Hinweis: Abhängig vom gekauften Modell kann der Packungsinhalt variieren.

Die Philips Sonicare benutzen

Putzanleitung

- 1 Schieben Sie den Bürstenkopf fest auf das Handstück. Feuchten Sie die Borsten an, und tragen Sie Zahnpasta auf.

42 Deutsch

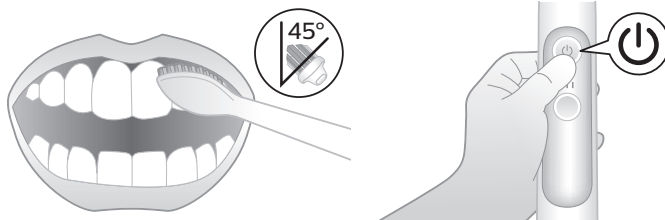


Hinweis: Ein kleiner Zwischenraum zwischen Bürstenkopf und Handstück ist normal. Dadurch kann der Bürstenkopf ordnungsgemäß vibrieren.

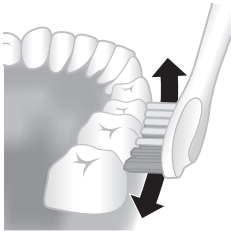
- 2 Setzen Sie die Borsten der Zahnbürste in einem Winkel von ca. 45 Grad auf die Zähne, und wenden Sie etwas Druck an, sodass die Borsten den Zahnfleischrand erreichen oder leicht darüber hinaus reichen.

Hinweis: Halten Sie die Mitte der Bürste jederzeit im Kontakt mit den Zähnen.

- 3 Drücken Sie zum Einschalten der Philips Sonicare den Ein-/Ausshalter.

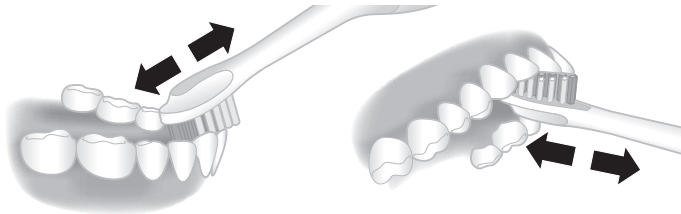


- 4 Für eine optimale Zahnpflege putzen Sie die Zähne nur mit leichtem Druck und überlassen der Philips Sonicare die eigentliche Arbeit. Führen Sie den Bürstenkopf langsam in kleinen Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen so über die Zähne, dass die längeren Borsten in die Zahnzwischenräume gelangen. Verfahren Sie auf diese Weise bis zum Ende des Putzvorgangs.



Hinweis: Informationen zum Putzen mit bestimmten Modi finden Sie im Abschnitt "Modi".

- 5 Zum Reinigen der Innenseite der Frontzähne kippen Sie das Handstück halb aufrecht, und führen Sie an jedem Zahn mehrere vertikale, überlappende Bürstenkopfbewegungen aus.



Hinweis:

- Eine Änderung der Vibration warnt Sie, wenn Sie zu starken Druck anwenden (siehe "Drucksensor").
- Ihre Philips Sonicare Zahnbürste kann unbedenklich benutzt werden mit Zahnspangen, Zahnmoderation und Zahnersatz (Füllungen, Kronen, Verblendschalen)
- Verwenden Sie die elektrische Zahnbürste nicht in der Dusche.

Bürstenköpfe

Den Bürstenkopftyp finden Sie auf dem Etikett auf der Unterseite des Bürstenkopfes. Das Symbol an der Unterseite des Bürstenkopfes bezeichnet einen intelligenten Bürstenkopf mit BrushSync-Technologie.



Bürstenkopfna me	Premium Plaque Control	Premium White Care	Premium Gum Care
Bürstenkopfeti kett	C3	W3	G3
Vorteil	Plaque- Entfernung	Entfernung von Plaque und Verfärbungen	Gesünderes Zahnfleisch

Weitere Informationen über unsere gesamtes Bürstenkopfsortiment finden Sie unter www.philips.com/toothbrush-heads.

Hinweis: Der Bürstenkopftyp hängt vom gekauften Modell ab.

BrushSync-Technologie

Die BrushSync-Technologie ermöglicht mithilfe eines Mikrochips die Kommunikation zwischen Bürstenkopf und Handstück. Das Symbol an der Unterseite des Bürstenkopfes bezeichnet einen Bürstenkopf mit BrushSync-Technologie. Dadurch werden die folgenden Funktionen ermöglicht:

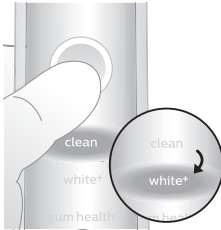
- Bürstenkopf-Kopplungsmodus
- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung

Putzmodi

Die elektrische Zahnbürste verfügt über 4 verschiedene Modi*: Clean, Deep Clean+, White+* und Gum Health*.

Je nach Wahl Ihres verwendeten intelligenten Bürstenkopfes wird der Modus automatisch ausgewählt.

Um den Modus manuell zu ändern, drücken Sie die Modus-/Intensitätstaste, während die Zahnbürste ausgeschaltet ist.



*** Hinweis:**

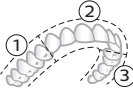
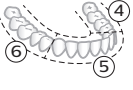
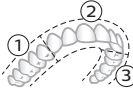
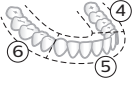
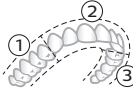
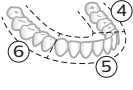
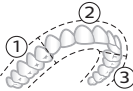
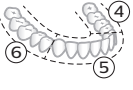
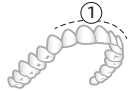
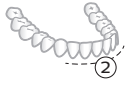


- Die Modi variieren je nach dem gekauften Modell.
- Alle Bürstenköpfe funktionieren mit jedem Modus.
- Wenn die Philips Sonicare Zahnbürste in klinischen Studien eingesetzt wird, muss sie auf hoher Intensitätsstufe mit ausgeschalteter EasyStart-Funktion verwendet werden.

Bürstenkopf-Kopplungsmodus

Bürstenköpfe mit BrushSync-Technologie besitzen einen Mikrochip zur Kommunikation mit dem Handstück, das dadurch automatisch die empfohlenen Modus- und Intensitätseinstellungen anwendet.

Hinweis: Wenn Sie Änderungen an Modi/Intensität vornehmen, speichert das Handstück die zuletzt verwendete Einstellung. Wenn Sie die Bürste mit der empfohlenen Einstellung verwenden möchten, finden Sie die empfohlenen Einstellungen für Modus/Intensität im Abschnitt "Putzmodi".

	Clean und Deep Clean +	White+	Gum Health
Vorteil	Plaque-Entfernung	Entfernung von Plaque und oberflächlichen Verfärbungen	Plaque-Entfernung und Zahnfleischmasage
Empfohlen Bürstenkopf	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Optimal Gum Care* (G3)

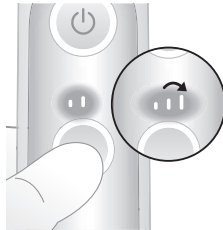
	Clean und Deep Clean +	White+	Gum Health
Empfohlen Intensitätsstufe	3	3	3
Gesamtputzzeit	Clean: 2 Minuten Deep Clean: 3 Minuten	2 Minuten und 40 Sekunden	3 Minuten und 20 Sekunden
So putzen Sie richtig	Clean: Putzen Sie jeden Abschnitt für 20 Sekunden	Putzen Sie jeden Abschnitt für 20 Sekunden,	Putzen Sie jeden Abschnitt für 30 Sekunden,
	 	 	 
	Deep Clean: Putzen Sie jeden Abschnitt für 30 Sekunden	putzen Sie dann Abschnitte 1 und 2 jeweils 20 Sekunden.	putzen Sie dann Abschnitte 1, 2, 3 und 4 jeweils 20 Sekunden.
	 	 	 

*Hinweis: Die Modi und der Typ des Bürstenkopfes variieren je nach gekauftem Modell.

Intensitätsstufen

Ihre elektrische Zahnbürste verfügt über 3 verschiedene Intensitätseinstellungen: niedrig, mittel und hoch. Der Bürstenkopf stellt sich beim Aufstecken auf das Handstück automatisch auf die empfohlene Intensität ein. Um manuell die Intensität manuell zu ändern, schalten Sie das Handstück ein, und drücken Sie die Taste Modus/Intensität.

Während die Zahnbürste eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um die Intensitätseinstellungen zu ändern.



Produktmerkmale

- EasyStart
- Vernetztes Zahnputzerlebnis
- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung
- Drucksensor
- BrushPacer

Easy-Start

Mit der EasyStart-Funktion wird die Leistung des Handstücks über die ersten 14 Anwendungen schrittweise erhöht, damit Sie sich leichter an die Putzleistung der Philips Sonicare gewöhnen.

Die EasyStart-Funktion funktioniert mit allen Modi.

Hinweis: Die EasyStart-Funktion ist im Lieferzustand des Produkts deaktiviert. Informationen zum Aktivieren von EasyStart finden Sie unter "Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen".

Sonicare App – vernetztes Zahnputzerlebnis



Die Sonicare App verbindet sich mit der Zahnbürste und ermöglicht Ihnen interaktive Zahnputzfunktionen. Das Zähneputzen mit Ihrem Sonicare App-Konto bietet Ihnen die folgenden Funktionen:

- Erhalt von Putzempfehlungen und individuellem Feedback
- Verfolgen Sie Ihres Zahnputzfortschritts im Zeitverlauf

So beginnen Sie mit der Verwendung der vernetzten Zahnputzfunktionen:

- 1 Laden Sie die Sonicare App auf Ihr Smartphone
- 2 Folgen Sie den Schritten in der App-Einrichtung
- 3 Koppeln Sie Ihre Zahnbürste mit der App
- 4 Erstellen Sie Ihr Konto
- 5 Personalisieren Sie Ihre App, indem Sie Fragen über ihre Zahnputzgewohnheiten und Interessen beantworten
- 6 Beginnen Sie mit ihrem vernetzten Zahnputzerlebnis

Hinweis: Stellen Sie bei der Verwendung der vernetzten Zahnputzfunktionen sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist.

Hinweis: Wenn Fragen während der Einrichtung Ihres Kontos auftreten, lesen Sie die Sonicare Datenschutzerklärung, die während der gesamten Einrichtung der App verfügbar ist.

Richtiges Zähneputzen mit der App

- 1 Öffnen Sie in der App den Putzbildschirm und wählen Sie "Putzen beginnen".
- 2 Der erste Putzvorgang beginnt bei den oberen rechten Backenzähnen. Sie können die Startposition in den Einstellungen anpassen.
- 3 Folgen Sie dem Putzratgeber.

Tipp: Um die beste Leistung der Putzsensoren zu erzielen, halten Sie den Kopf nach vorn.

- 4 Beginnen Sie sanft mit dem Putzen. Der richtige Abschnitt wird in der App hervorgehoben. Die Zeitschaltuhr hilft Ihnen bei der Einhaltung der Dauer.
- 5 Verlagern Sie den Bürstenkopf, wenn sich der hervorgehobene Abschnitt ändert.
- 6 Wiederholen Sie dies, bis Sie alle Abschnitte geputzt haben.
- 7 Prüfen Sie nach dem Putzen, ob Sie Bereiche vergessen haben, und behandeln Sie diese nach. Befolgen Sie zur Verwendung der Nachbehandlungsfunktion die Anweisungen in der App.

Bürstenkopfaustausch-Erinnerung

Das Handstück verfolgt den Verschleiß des intelligenten Bürstenkopfes. Um die Abnutzung des intelligenten Bürstenkopfes zu verfolgen, werden vom Handstück die folgenden Werte gemessen:

- Gesamter beim Putzen angewendeter Druck
- Gesamtputzzeit des Bürstenkopfes

Wenn die Wirkung des Bürstenkopfes nicht mehr ausreicht, blinkt die Bürstenkopfaustausch-Erinnerung gelb. Dies zeigt an, dass ein Wechsel des Bürstenkopfes empfohlen wird.



Hinweis: Die Bürstenkopfaustausch-Erinnerung ist im Lieferzustand des Produkts aktiviert. Zum Deaktivieren dieser Funktion siehe "Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen".

Drucksensor

Die Philips Sonicare misst den Anpressdruck beim Putzen, um das Zahnfleisch und die Zähne vor Schäden zu schützen.

Wenn Sie zu viel Druck anwenden, ändert der Griff die Vibration, bis Sie den Druck verringern.

Hinweis: Der Drucksensor ist im Lieferzustand des Produkts aktiviert. Zum Deaktivieren dieser Funktion siehe "Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen".

BrushPacer

Die BrushPacer-Funktion zeigt durch kurze Änderung der Vibration an, wann Sie zum nächsten Zahnabschnitt wechseln sollten.

Die Zahnbürste schaltet sich nach Abschluss des Putzvorgangs automatisch aus.

Laden und Akkustatus

Aufladen

- 1 Schließen Sie das Ladegerät an eine funktionierende Steckdose an.
- 2 Stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät.
- 3 Die Ladeanzeige blinkt grün, bis Ihre Zahnbürste vollständig aufgeladen ist.

Hinweis: Das Handstück wird für die erste Verwendung aufgeladen geliefert. Laden Sie sie nach dem ersten Gebrauch mindestens 24 Stunden lang auf.

Laden auf dem Ladeständer oder der Reinigungsstation

- 1 Schließen Sie das Ladegerät oder die Reinigungsstation an eine Steckdose an.
- 2 Stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät oder die Reinigungsstation.
- 3 Das Ladegerät lädt die Zahnbürste, bis sie vollständig aufgeladen ist.

Aufladen mit dem Reiseetui

Hinweis: Die Reise-Ladebox kann nur zum Aufladen der folgenden ExpertClean-Handstücke verwendet werden: HX972G, HX972K, HX972V, HX972P.

Die HX-Nummer finden Sie auf der Unterseite des Handstücks.

Hinweis: Die Reise-Ladebox erfordert einen USB-Adapter zum Laden des Handstücks. Der USB-Adapter ist nicht enthalten.

- 1 Schließen Sie den Eingang des Reiseladeetuis an 5 V Gleichspannung an. Als Stromquellen verwendbar sind:
 - standardmäßiger USB-Anschluss eines PCs mit UL-Kennzeichnung oder Zertifizierung gemäß ANSI/UL 60950-1
 - Netzteil mit USB-Ausgang mit UL-Kennzeichnung oder Zertifizierung gemäß ANSI/UL 60950-1
 - Netzteil mit UL-Kennzeichnung oder Zertifizierung gemäß 1310 1310 Class 2.
- 2 Die Reise-Ladebox lädt die Zahnbürste, bis sie vollständig aufgeladen ist.

Hinweis: Das Laden des Handstücks mit der Reise-Ladebox kann länger dauern als mit dem Ladegerät.

Akkustatus (Handstück auf eingestecktem Ladegerät)

Wenn das Handstück auf das Ladegerät, die Reinigungsstation oder die Reise-Ladebox gesetzt wird, blinkt die Akkuleuchte grün, in Abhängigkeit vom derzeitigen Akkustand.

Anzahl der blinkenden LEDs	Akkuladestatus
1	Niedrig
2	Mittel
3	Hoch

Akkustatus (wenn sich das Handstück nicht auf dem Ladegerät befindet)

Wenn das Handstück aus dem Ladegerät, der Reinigungsstation oder der Reise-Ladebox entnommen wird, zeigt die Akkuleuchte an der Unterseite des Handstücks den Status des Akkus an.

LED-Farbe	Anzahl der LEDs	Batteriestatus
Kontinuierlich grün	3	Hoch

52 Deutsch

Kontinuierlich grün	2	Mittel
Kontinuierlich grün	1	Niedrig
Gelb blinkend	1 (mit 5 Signaltönen)	Leer

Wichtig: Das Netzteil muss eine sichere Kleinspannungsquelle sein und den auf der Gerätunterseite angegebenen elektrischen Werten entsprechen.

Reinigen

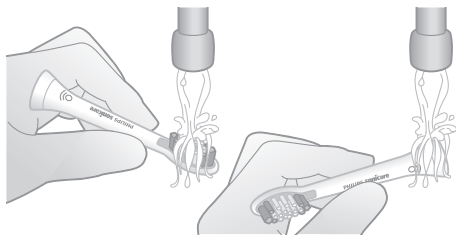
- Mit dem UV-Reinigungsgerät können Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch reinigen.

In folgenden Fällen trennen Sie die Reinigungsstation von der Stromversorgung, verwenden Sie sie nicht mehr, und wenden Sie sich an den Kundendienst:

- Die UV-Lampe leuchtet weiterhin, wenn die Klappe geöffnet ist.
- Das Fenster der Reinigungsstation ist zerbrochen oder fehlt.
- Die Reinigungsstation verströmt bei Betrieb Rauch oder Brandgeruch.

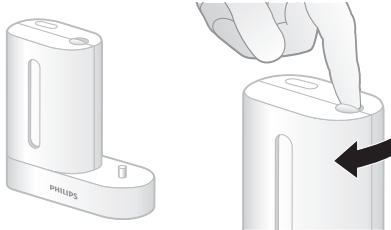
Hinweis: UV-Licht kann für das menschliche Auge und die Haut schädlich sein. Bewahren Sie dieses Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- 1 Spülen Sie den Bürstenkopf nach Gebrauch aus und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab.



Warnhinweis: Während der Reinigung darf sich die Schutzkappe nicht auf dem Bürstenkopf befinden.

- 2** Fassen Sie mit dem Finger in die Griffmulde oben am Reinigungsgerät, und öffnen Sie die Klappe.

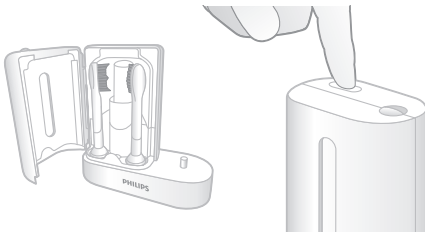


- 3** Setzen Sie den Bürstenkopf auf einen der beiden Stifte in der UV-Reinigungsstation. Die Borsten sollten dabei in Richtung der Lampe zeigen.

Hinweis: Reinigen Sie ausschließlich aufsteckbare Philips Sonicare-Bürstenköpfe in der Reinigungsstation.

Hinweis: Reinigen Sie keine Bürstenköpfe der Philips Sonicare For Kids in der Reinigungsstation.

- 4** Überprüfen Sie, ob das Reinigungsgerät an eine stromführende Steckdose mit passender Netzspannung angeschlossen ist.
- 5** Schließen Sie die Klappe, und drücken Sie den grünen Ein-/Ausmacher für den Start des UV-Reinigungsvorgangs einmal.



Hinweis: Die Reinigungsstation lässt sich nur bei geschlossener Klappe einschalten.

Hinweis: Wird die Klappe während der Reinigung geöffnet, hält die Reinigungsstation den Vorgang an.

Hinweis: Der Reinigungszyklus dauert 10 Minuten, danach schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Die Reinigungsstation ist in Betrieb, wenn das Licht durch das Fenster scheint.

Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen

Sie können die folgenden Funktionen Ihrer Zahnbürste aktivieren oder deaktivieren:

- EasyStart
- Drucksensor
- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung



Schritt 1: Stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät



Schritt 2: Halten Sie die Einschalttaste gedrückt für:

Easy Start	Drucksensor	Bürstenkopfaustausch-Erinnerung
3 Sekunden	Bis zu 5 Sekunden	Bis zu 7 Sekunden
↓	↓	↓

Schritt 3: Lassen Sie die Einschalttaste los, wenn Sie Folgendes hören:

1 Signalton	1 Signalton und dann 2 Signaltöne	1 Signalton, 2 Signaltöne, und dann 3 Signaltöne
↓	↓	↓



Wenn die Akkuanzeigeleuchte 2 Mal grün blinkt und drei ansteigende Töne ausgegeben werden, ist die Funktion aktiviert.

ODER



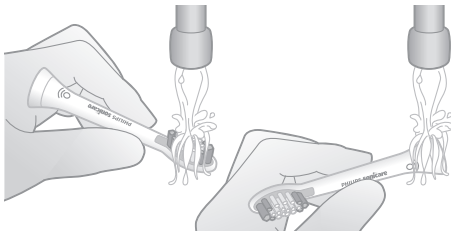
Wenn die Akkuanzeigeleuchten einmal gelb blinken und absteigende Töne ausgegeben werden, ist die Funktion deaktiviert.

Reinigung

- Alle Teile können mit einem feuchten Tuch gereinigt oder mit warmem Wasser gespült werden.

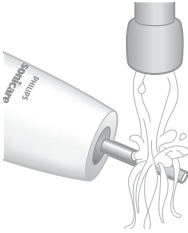


- Nehmen Sie den Bürstenkopf vom Handstück ab, und spülen Sie ihn gründlich ab.

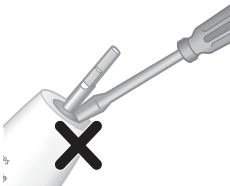


56 Deutsch

- Spülen Sie das gesamte Handstück, insbesondere die Verbindung zum Bürstenkopf, mindestens einmal pro Woche.



Achtung: Drücken Sie nicht auf die Gummidichtung an der Oberseite des Handstücks. Reinigen Sie vorsichtig auf die Gummidichtung.



Achtung.

- Bürstenkopf, Schutzkappe, Handstück, Ladegerät, UV-Reinigungsstation oder Reisebox dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Reinigen Sie das Handstück nicht mit Isopropanol-Reinigungsalkohol, Essig oder Bleichmittel, da dies zu Verfärbungen führen kann.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Ladegeräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie zum Reinigen von Bürstenköpfen keine ätherischen Öle, da dies Schäden verursachen kann.

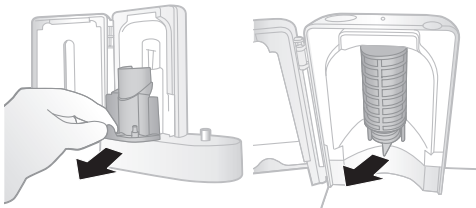
Reinigen der Reinigungsstation

Warnhinweis: Tauchen Sie die Reinigungsstation niemals in Wasser. Spülen Sie sie auch nicht unter fließendem Wasser ab.

Warnhinweis: Reinigen Sie die Reinigungsstation nicht, wenn die UV-Lampe noch heiß ist.

Für eine optimale Wirksamkeit sollte das Reinigungsgerät einmal pro Woche gereinigt werden.

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker der UV-Reinigungsstation.
- 2 Ziehen Sie die Abtropfschale heraus. Reinigen Sie das Innere der Reinigungsstation mit einem feuchten Tuch.
 - Reinigen Sie die Abtropfschale und wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch.



- 3 Nehmen Sie den Schutzschirm vor der UV-Lampe heraus.
Um den Schutzschirm zu entfernen, greifen Sie die Ecken der Schnappvorrichtungen, drücken Sie sie behutsam zusammen, und ziehen Sie den Schutzschirm heraus.
- 4 Nehmen Sie die UV-Lampe heraus.
Halten Sie die Lampe fest und ziehen Sie sie aus der Metallklammer.
- 5 Reinigen Sie den Schutzschirm und die UV-Lampe mit einem feuchten Tuch.
- 6 Setzen Sie die UV-Lampe wieder ein.

Richten Sie dazu die Unterseite der Lampe mit der Metallklammer aus und drücken Sie die Lampe in die Klammer.

7 Setzen Sie den Schutzschirm wieder ein.

Um den Schirm wieder einzusetzen, richten Sie die Stifte am Schirm an den Schlitzten der reflektierenden Oberfläche in der Nähe der UV-Lampe aus. Drücken Sie den Schirm genau in die Schlitzte der Reinigungsstation.

Aufbewahrung

Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, trennen Sie es vom Stromnetz, reinigen Sie es, und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Häufig gestellte Fragen

Frage	Antwort
Kann ich meine Sonicare zwischen Putz-Zyklen auf dem Ladegerät lassen?	Ja, Sie können Ihre Philips Sonicare Zahnbürste ständig auf einem an das Stromnetz angeschlossene Ladegerät belassen. Dadurch wird die Akkulebensdauer nicht beeinträchtigt.
Passen auch andere Bürstenköpfe auf meine Philips Sonicare Zahnbürste?	Alle aufsteckbaren Bürstenköpfe für die elektrische Philips Sonicare Zahnbürste passen auf die DiamondClean Smart-Zahnbürste. Allerdings können nicht alle für die Kopplung im Smart-Modus verwendet werden. Sie erkennen die Smart-Bürstenköpfe an dem Smart-Symbol an der Unterseite.

Wie oft muss ich meinen Bürstenkopf austauschen?

Wir empfehlen den Austausch des Philips Sonicare Bürstenkopfes nach 3 Monaten Benutzung (bei zweimal täglichem Putzen mit jeweils 2 Minuten pro Sitzung).

Ist meine Philips Sonicare Zahnbürste wasserdicht?

Ja, Ihre Philips Sonicare Zahnbürste ist wasserdicht. Das Handstück darf jedoch keinesfalls in der Spülmaschine gereinigt werden.

Welche Telefone sind mit der Philips Sonicare App kompatibel?

Die Philips Sonicare App unterstützt Android OS 5.0 und höher und iPhone 9.0 und höher. Mobilgeräte müssen auch über Bluetooth 4.0 oder höher verfügen.

Welche Philips Sonicare Zahnbürsten kann ich mit der App verwenden?

Mit der Sonicare App können nur die Zahnbürsten Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected und DiamondClean Smart verwendet werden. Suchen Sie nach dem Bluetooth-Symbol auf der Vorderseite der Packung.

Kann ich die Philips Sonicare App ohne WLAN verwenden?

WLAN ist nicht erforderlich, um die Philips Sonicare App verwenden.

Aufbewahrung

Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, trennen Sie es vom Stromnetz, reinigen Sie es, und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Bitte geben Sie das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center ab, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.
- Die UV-Lampe der Reinigungsstation enthält Quecksilber. Entsorgen Sie die UV-Lampe am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie sie zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten, Akkus und Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Schutz von Umwelt und Gesundheit.

Entfernen des Akkus

Warnhinweis: Bauen Sie den wiederaufladbaren Akku nur zur Entsorgung des Geräts aus. Vergewissern Sie sich, dass der Akku ganz leer ist, bevor Sie ihn ausbauen.

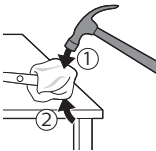
Zum Entfernen des aufladbaren Akkus benötigen Sie ein Handtuch oder Lappen sowie einen Hammer und einen Schlitzschraubendreher

(Standardschraubendreher). Beachten Sie grundlegende Sicherheitsmaßnahmen, wenn Sie die unten angeführten Schritte ausführen. Schützen Sie Ihre Augen, Hände und Finger sowie die Oberfläche, auf der Sie arbeiten.

- 1 Um den Akku komplett zu entladen, nehmen Sie das Handstück aus dem Ladegerät, schalten die Philips Sonicare ein und lassen sie laufen, bis sie zum Stillstand kommt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie die Philips Sonicare nicht mehr einschalten können.

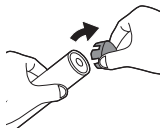


- 2 Nehmen Sie den Bürstenkopf vom Gerät ab und entsorgen Sie ihn. Decken Sie das Handstück völlig mit einem Handtuch oder einem Lappen ab.

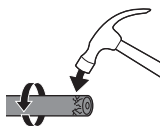


- 3 Halten Sie den oberen Teil des Handstücks mit einer Hand fest, und schlagen Sie auf den unteren Teil des Handstückgehäuses, ca. 1 cm vom Ende entfernt. Klopfen Sie mit einem Hammer fest auf alle 4 Seiten, um die Abdeckkappe zu lösen.

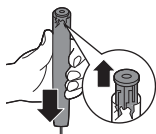
Hinweis: Möglicherweise müssen Sie mehrmals auf das Ende klopfen, bis die Schnappverbindungen im Inneren brechen.



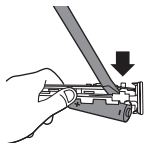
- 4** Entfernen Sie die Abdeckkappe vom Handstück der Zahnbürste. Wenn die Abdeckkappe sich nicht leicht vom Gehäuse lösen lässt, wiederholen Sie Schritt 3, bis sich die Abdeckkappe löst.



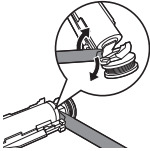
- 5** Drehen Sie das Handstück auf den Kopf, und drücken Sie den Schaft fest auf eine harte Unterlage. Wenn die Innenteile sich nicht leicht vom Gehäuse lösen lassen, wiederholen Sie Schritt 3, bis sich die Innenteile lösen.



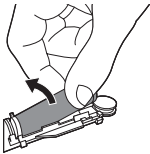
- 6** Entfernen Sie die Gummiabdeckung des Akkufachs.



- 7 Stecken Sie den Schraubendreher zwischen den Akku und den schwarzen Rahmen der internen Komponenten. Drücken Sie den Schraubendreher dann vom Akku weg, um die Unterseite des schwarzen Rahmens abzulösen.



- 8 Stecken Sie den Schraubendreher zwischen die Unterseite des Akkus und den schwarzen Rahmen, um die Metalllasche aufzubrechen, die den Akku mit der grünen Platine verbindet. Dadurch löst sich die Unterseite des Akkus vom Rahmen.



- 9 Fassen Sie den Akku, und ziehen Sie ihn von der internen Komponente weg, um die zweite Metalllasche am Akku aufzubrechen.

Achtung: Die Kanten der Akkulaschen sind scharf. Vermeiden Sie Verletzungen der Finger.



- 10 Decken Sie die Akkukontakte mit Klebeband ab, um Kurzschlüsse durch eine möglicherweise verbleibende Akkuladung zu verhindern. Der wiederaufladbare Akku kann jetzt recycelt und der Rest des Produkts kann ordnungsgemäß entsorgt werden.

Hinweis: Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. So helfen Sie, die Umwelt zu schützen.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Garantieeinschränkungen

Die folgenden Geräteteile/Schäden unterliegen nicht den Bedingungen der internationalen Garantie:

- Bürstenköpfe.
- Schäden, die durch den Gebrauch von nicht zugelassenen Ersatzteilen verursacht werden.
- Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit, Manipulation oder Reparatur durch Unbefugte.
- Normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Entfärbungen und Verblässen.
- UV-Lampe.

Introducción

¡Enhorabuena por la adquisición de su nuevo cepillo dental eléctrico Philips Sonicare! Eliminación de la placa superior, dientes más blancos y unas encías más sanas al alcance de su mano. Gracias a la combinación de la suave tecnología sónica y las funciones clínicamente desarrolladas y comprobadas de Sonicare, puede estar seguro de que obtendrá los mejores resultados de limpieza en todo momento. Más asistencia y registro del producto están disponibles en: <http://www.philips.com/welcome>.

¡Le damos la bienvenida a la familia Philips Sonicare!

Uso indicado

La serie de cepillos dentales eléctricos ExpertClean está diseñada para eliminar la placa y los restos de alimentos de los dientes con el fin de reducir la caries y de mejorar y mantener la higiene bucal. Los cepillos dentales eléctricos de la serie ExpertClean están diseñados para el uso doméstico. Los niños deben usarlos bajo la supervisión de un adulto.

Información de seguridad importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

Nota: Los accesorios y características de los distintos modelos varían. Por ejemplo, algunos modelos incluyen un esterilizador o están equipados con Bluetooth.

Peligro

- Mantenga el cargador y/o el higienizador alejado del agua. No coloque ni guarde el aparato en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero.

- No sumerja el cargador y/o el higienizador en agua u otros líquidos.
- Después de la limpieza, asegúrese de que el cargador y/o el higienizador están totalmente secos antes de conectarlos a la toma de corriente.

Advertencia

- Este aparato puede ser usado por niños y personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga el higienizador fuera del alcance de los niños en todo momento.

- Deje de utilizar el higienizador si la lámpara de rayos UV permanece encendida cuando la puerta está abierta. La luz UV puede ser perjudicial para los ojos y la piel de las personas.
- Deje de utilizar el aparato si está dañado (en el cabezal del cepillo, mango, cargador y/o higienizador).
- El cable de alimentación no se puede sustituir. Si el cable de alimentación está dañado, deseche el cargador y/o el higienizador.
- Sustituya siempre el cargador y/o el higienizador por otros del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no contiene piezas manipulables por el usuario. Si el aparato está dañado, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país country (consulte 'Garantía y asistencia').
- Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- No utilice el cargador ni el higienizador al aire libre ni cerca de superficies calientes.

Precaución

- No lave el cabezal del cepillo, el mango, el cargador, la cubierta del cargador ni el higienizador en el lavavajillas.
- Consulte a su dentista antes de utilizar este aparato si ha sufrido cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- Consulte a su dentista si se produce un sangrado excesivo después de usar este aparato, o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso. Consulte también a su dentista si experimenta molestias o dolor al utilizar este aparato.
- Este producto de Philips cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo implantado antes de utilizar este producto.
- Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar este aparato.

- Este aparato ha sido diseñado únicamente para limpiar los dientes, las encías y la lengua. No lo utilice con ninguna otra finalidad, Deje de utilizar el dispositivo o consulte a su médico si experimenta molestias o dolor.
- Se trata de un aparato de higiene personal y no ha sido concebido para su uso en múltiples pacientes de clínicas o instituciones.
- No utilice otros cabezales que no sean los recomendados por Philips Sonicare.
- No utilice un cabezal de cepillo si tiene las cerdas aplastadas o curvadas. Sustituya el cabezal del cepillo cada tres meses o antes si aparecen signos de desgaste.
- Si el dentífrico que utiliza contiene peróxido, bicarbonato sódico u otro bicarbonato (frecuentes en los dentífricos blanqueadores), limpie bien el cabezal con agua y jabón después de cada uso. Esto evitará la aparición de posibles grietas en el plástico.

- Evite el contacto directo con productos que contengan aceites esenciales o aceite de coco. El contacto con estos productos puede ocasionar que se desprendan mechones de cerdas.
- La lámpara de rayos UV del higienizador está caliente durante el ciclo de higienización y justo después de él. No toque la lámpara de rayos UV cuando está caliente.
- Para evitar quemarse con la lámpara de rayos UV, no utilice el higienizador si la pantalla protectora no está colocada en su sitio.
- Si ha utilizado el higienizador durante 3 ciclos de limpieza por rayos UV consecutivos, apáguelo durante al menos 30 minutos antes de comenzar un nuevo ciclo de limpieza por rayos UV.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Directiva de equipo radioeléctrico

Por la presente, Philips declara que los cepillos dentales eléctricos con interfaz de radiofrecuencia (Bluetooth) cumplen la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:

www.philips.com/support.

La interfaz de radiofrecuencia de este producto funciona a 13,56 MHz.

El equipo transmite una potencia de radiofrecuencia máxima de +30.16 dBm.

Su Sonicare de Philips (Fig. 1)

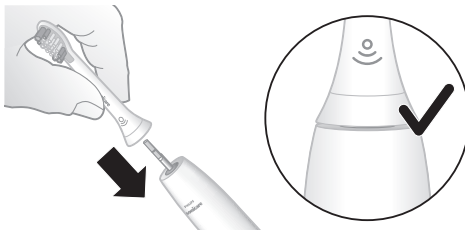
- 1 Capuchón higiénico
- 2 Cabezales de cepillo inteligentes*
- 3 Mango
- 4 Botón de encendido/apagado
- 5 Piloto de intensidad
- 6 Botón de modo/intensidad
- 7 Modos
- 8 Piloto de recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo
- 9 Indicación de la batería
- 10 Cargador
- 11 Estuche de viaje
- 12 Higienizador por rayos UV*

*Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.

Uso del cepillo Sonicare de Philips

Instrucciones de cepillado

- 1 Presione con firmeza el cabezal de cepillado en el mango. Moje las cerdas y aplique pasta de dientes.



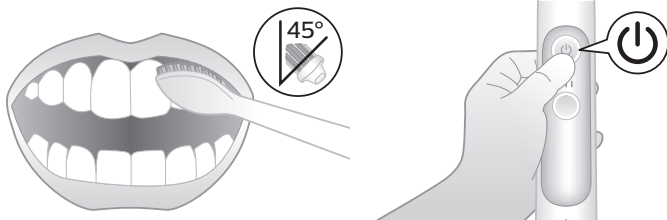
72 Español

Nota: Es normal que haya un pequeño espacio entre el cabezal del cepillo y el mango. Esto permite al cabezal de cepillado vibrar correctamente.

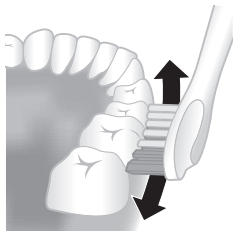
- 2 Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes formando un ángulo de 45 grados y presione firmemente para que las cerdas alcancen la línea de la encía o se queden ligeramente por debajo de la encía.

Nota: Mantenga la parte central del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.

- 3 Pulse el botón de encendido/apagado para encender Philips Sonicare.

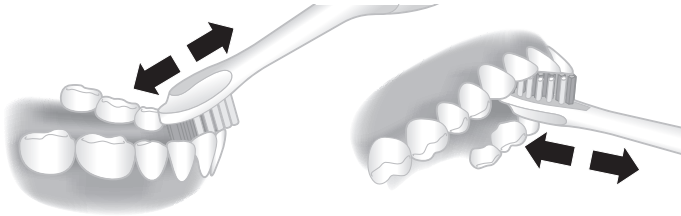


- 4 Ejerza una ligera presión para maximizar la eficacia del cepillo dental Philips Sonicare y deje que este se encargue del cepillado. Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdientales. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.



Nota: Para conocer los modos específicos de cepillado, consulte 'Modos'.

- 5 Para limpiar la superficie interior de los dientes anteriores, incline el mango del cepillo y colóquelo en posición semivertical. Realice varias pasadas superpuestas en vertical en cada diente.



Nota:

- Un cambio en la vibración del mango le avisa cuando está ejerciendo demasiada presión (consulte el sensor de presión).
- El cepillo Philips Sonicare se puede utilizar de forma segura sobre aparatos correctores, revisiones y restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas).
- No utilice el cepillo dental eléctrico en la ducha.

Cabezales del cepillo

Para ver qué tipo de cabezal de cepillado tiene, consulte la etiqueta ubicada en la parte inferior de este. El símbolo de la parte inferior del cabezal de cepillado indica que es un cabezal de cepillado inteligente, equipado con la tecnología BrushSync.



**Nombre del
cabezal de
cepillado**

Premium
Plaque Control

Premium White

Premium Gum
Care

Etiqueta del cabezal de cepillado	C3	W3	G3
Ventaja	Eliminación de la placa	Eliminación de manchas y placa	Encías más sanas

Para ver nuestra gama completa de cabezales de cepillado, visite www.philips.com/toothbrush-heads para obtener más información.

Nota: El tipo de cabezal de cepillado varía según el modelo adquirido.

Tecnología BrushSync

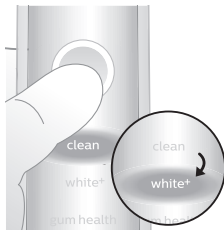
La tecnología BrushSync permite la comunicación entre los cabezales de cepillado y el mango a través de un microchip. El símbolo situado en la parte inferior del cabezal de cepillado indica que está equipado con la tecnología BrushSync, que ofrece las siguientes funciones:

- Emparejamiento del modo del cabezal de cepillado
- Recordatorio de sustitución del cabezal de cepillado

Modos de cepillado

El cepillo de dientes eléctrico dispone de 4 modos distintos*: Limpieza, Limpieza profunda+, Blanqueado+* y Salud de las encías*. Se seleccionará el modo automáticamente en función del cabezal de cepillado inteligente que utilice.

Para cambiar de modo manualmente, pulse el botón de modo/intensidad mientras el cepillo de dientes está apagado.



***Nota:**

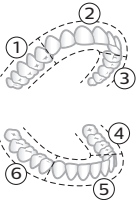
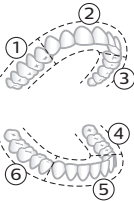
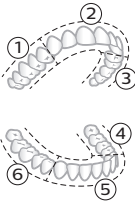
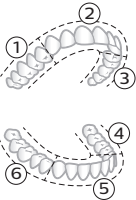

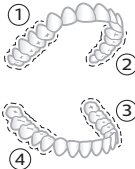
- Los modos varían en función del modelo adquirido.
- Todos los cabezales de cepillado funcionan con todos los modos.
- Cuando se utiliza el cepillo dental Sonicare en estudios clínicos, se debe usar a alta intensidad, con la función EasyStart desactivada.

Emparejamiento del modo del cabezal de cepillo

Los cabezales de cepillado con la tecnología BrushSync están equipados con un microchip que se comunica con el mango y lo empareja automáticamente con el modo y la intensidad recomendados.

Nota: Si cambia los modos/intensidad, el mango recordará el último ajuste utilizado. Si desea cepillarse con el ajuste recomendado, puede encontrar el modo/intensidad recomendado en "Modos de cepillado".

	Limpieza y Limpieza profunda +	Blanqueado +	Salud de las encías
Ventaja	Eliminación de la placa	Eliminación de la placa y manchas de la superficie	Eliminación de la placa y masaje de las encías
Cabezal de cepillado recomendado	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Cuidado de las encías óptimo* (G3)
Nivel de intensidad recomendado	3	3	3
Tiempo total de cepillado	Clean (limpieza): 2 minutos Limpieza profunda: 3 minutos	2 minutos y 40 segundos	3 minutos y 20 segundos

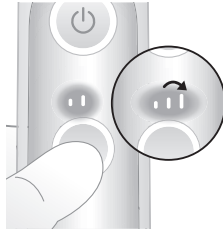
Modo de cepillarse	Limpieza y Limpieza profunda +	Blanqueado +	Salud de las encías
	Clean (limpieza): Cepille cada segmento durante 20 segundos	Cepille cada segmento durante 20 segundos,	Cepille cada segmento durante 30 segundos,
			
	Limpieza profunda: cepille cada segmento durante 30 segundos	a continuación, los segmentos 1 y 2 durante 20 segundos cada uno.	a continuación, los segmentos 1, 2, 3 y 4 durante 20 segundos cada uno.
			

*Nota: Los modos y el tipo de cabezal de cepillado varían en función del modelo adquirido.

Ajuste de intensidad

El cepillo dental eléctrico incluye 3 ajustes de intensidad diferentes: bajo, medio y alto. El cabezal de cepillado inteligente seleccionará automáticamente la intensidad recomendada cuando esté colocado en el mango. Para cambiar la intensidad de forma manual, encienda el mango y pulse el botón de modo/intensidad.

Con el cepillo dental encendido, pulse este botón para cambiar el ajuste de intensidad.



Funciones

- EasyStart
- Experiencia de cepillado conectado
- Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo
- Sensor de presión
- BrushPacer

Easy-Start

La función EasyStart aumenta paulatinamente la potencia del mango a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse a la potencia de cepillado del Philips Sonicare.

La función EasyStart funciona con todos los modos.

Nota: El producto viene con la función EasyStart desactivada. Para activar EasyStart, consulte 'Activar o desactivar funciones'.

Sonicare App - Experiencia de cepillado conectado



La aplicación Sonicare se empareja con el cepillo dental para proporcionarle funciones de cepillado interactivas. Al cepillarse utilizando su cuenta de la aplicación Sonicare, podrá:

- Recibir sugerencias de cepillado e información personalizada
- Realizar un seguimiento de sus avances en el cepillado con el tiempo

Para empezar a utilizar las funciones de cepillado conectado:

- 1 Descargue la aplicación Sonicare en su teléfono
- 2 Siga los pasos de configuración de la aplicación
- 3 Empareje el cepillo dental con la aplicación
- 4 Cree su cuenta
- 5 Personalice la aplicación respondiendo a las preguntas acerca de sus hábitos de cepillado e intereses
- 6 Empezar su experiencia de cepillado conectado

Nota: Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su teléfono cuando utilice las funciones de cepillado conectado.

Nota: Si tiene cualquier duda durante la configuración de su cuenta, asegúrese de consultar la declaración de privacidad Sonicare, disponible en todo el proceso de configuración de la aplicación.

Modo de cepillado con la aplicación

- 1 Vaya a la pantalla de cepillado en la aplicación y seleccione la opción de inicio del cepillado.
- 2 Empezar primero por cepillarse la muela superior derecha. Puede personalizar su posición inicial en Ajustes.
- 3 Siga la guía de cepillado.

Consejo: Para garantizar el mejor rendimiento de los sensores de cepillado, mantenga la cabeza mirando hacia delante.

- 4 Comience suavemente el cepillado. La aplicación resaltará el segmento correcto. El temporizador le ayudará en el seguimiento.
- 5 Mueva el cabezal de cepillado cuando cambie el segmento resaltado.
- 6 Repítalo hasta que termine de cepillar todos los segmentos.

- 7 Cuando termine el cepillado, revise y retoque las zonas que olvidó. Siga las instrucciones de la aplicación sobre cómo utilizar la función de retoque.

Recordatorio de sustitución del cabezal de cepillado

El mango realizará un seguimiento del desgaste del cabezal de cepillado inteligente. Con el tiempo, el mango realizará un seguimiento del desgaste de su cabezal de cepillado inteligente midiendo:

- La presión total que ejerce durante el cepillado
- El tiempo total que ha usado su cabezal de cepillado

Una vez que el cabezal de cepillado ya no sea eficaz, el recordatorio de sustitución del cabezal de cepillado parpadeará en ámbar. Esto indica que se recomienda cambiar el cabezal de cepillado.



Nota: El recordatorio de sustitución del cabezal de cepillado viene activado con el producto. Para desactivar esta función, consulte 'Activar o desactivar funciones'.

Sensor de presión

Su Philips Sonicare mide la presión que se aplica durante el cepillado para proteger sus dientes y encías de cualquier daño.

Si aplica demasiada presión, el mango cambiará la vibración hasta que usted reduzca la presión.

Nota: El Sensor de presión viene activado con el producto. Para desactivar esta función, consulte 'Activar o desactivar funciones'.

BrushPacer

La función BrushPacer indica cuándo debe pasar a la siguiente área de sus dientes mediante un breve cambio en la vibración.

El cepillo dental se apagará automáticamente al finalizar la sesión de cepillado.

Carga y estado de la batería

Carga

- 1 Enchufe el cargador a una toma de corriente eléctrica.
- 2 Coloque el mango en el cargador.
- 3 El indicador de carga parpadeará en color verde hasta que el cepillo dental se cargue por completo.

Nota: El mango se suministra previamente cargado para el primer uso. Después de utilizarlo por primera vez, cárguelo durante al menos 24 horas.

Carga en el soporte o en el higienizador

- 1 Enchufe el cargador o higienizador a una toma de corriente.
- 2 Coloque el mango en el cargador o en el higienizador.
- 3 El cargador cargará su cepillo dental hasta que esté totalmente cargado.

Carga con el estuche de viaje

Nota: Solo los siguientes mangos ExpertClean pueden cargarse en el estuche de carga: HX972G, HX972K, HX972V, HX972P. Puede encontrar el número HX en la parte inferior del mango.

Nota: La carga con el estuche de viaje requiere un adaptador USB para cargar el mango. El adaptador USB no está incluido.

- 1 Conecte el estuche de viaje a la potencia de entrada de 5 V de CC de:
 - un conector USB estándar de un ordenador personal con certificación UL o ANSI/UL 60950-1, o bien
 - una fuente de alimentación con certificación UL o ANSI/UL 60950-1 LPS con puerto USB de salida o,
 - una fuente de alimentación con certificación UL o 1310 clase 2.

- 2 El estuche de viaje cargará su cepillo dental hasta que esté completamente cargado.

Nota: La carga del mango con el estuche de viaje puede tardar más que con el cargador.

Estado de la batería (mango enchufado al cargador)

Cuando el mango está colocado en el cargador, el higienizador o el estuche de viaje, el indicador de batería parpadeará en verde según el nivel de batería actual.

Número de pilotos LED parpadeantes	Estado de carga de la batería
1	Low (Baja)
2	Medio
3	High (Alta)

Estado de la batería (cuando el mango no está colocado en el cargador)

Al quitar el mango del cargador, higienizador o estuche de viaje, el piloto de la batería situado en la parte inferior del mango indicará el estado de la batería.

Color de piloto LED	Número de pilotos LED	Estado de la batería
Verde permanente	3	High (Alta)
Verde permanente	2	Medio
Verde permanente	1	Low (Baja)
Ámbar parpadeante	1 (con 5 pitidos)	Vacío

Importante: El adaptador de pared debe ser una fuente de tensión muy baja y segura, compatible con la potencia eléctrica indicada en la parte inferior del dispositivo.

Higienización

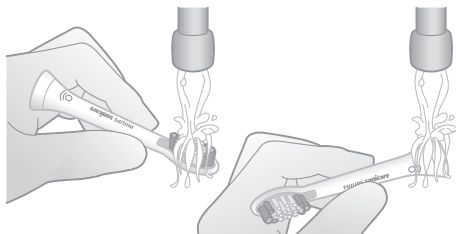
- Con el higienizador por rayos UV puede limpiar el cabezal del cepillo después de cada uso.

Desenchufe el higienizador, deje de utilizarlo y llame al Servicio de Atención al Cliente si:

- La lámpara de rayos UV permanece encendida cuando la puerta está abierta.
- La ventana está rota o se ha desprendido del higienizador.
- El higienizador desprende humo o si hay un olor a quemado mientras está en funcionamiento.

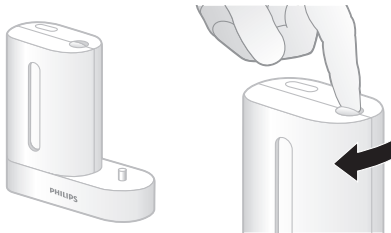
Nota: La luz UV puede ser perjudicial para los ojos y la piel de las personas. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños en todo momento.

- 1 Después del cepillado, enjuague el cabezal del cepillo y sacúdalo para eliminar el exceso de agua.



Advertencia: No coloque el capuchón en el cabezal del cepillo durante la higienización.

- 2 Coloque el dedo en el orificio de la puerta situado en la parte superior del higienizador y tire para abrir la puerta.

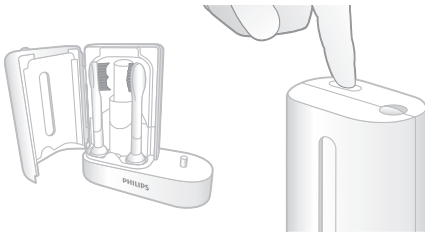


- 3** Coloque el cabezal del cepillo en uno de los dos soportes del higienizador con las cerdas orientadas hacia la lámpara.

Nota: Limpie en el higienizador únicamente cabezales de cepillo fáciles de encajar Philips Sonicare.

Nota: No limpie cabezales de cepillo Philips Sonicare for Kids en el higienizador.

- 4** Asegúrese de que el higienizador esté enchufado a una toma de corriente activa con el voltaje adecuado.
- 5** Cierre la puerta y pulse el botón verde de encendido/apagado una vez para seleccionar el ciclo de limpieza de rayos UV.



Nota: El higienizador sólo se puede encender si la puerta está bien cerrada.

Nota: El higienizador se apaga si se abre la puerta durante el ciclo de higienización.

Nota: El ciclo de higienización dura 10 minutos y luego se apaga automáticamente.

Cuando el higienizador está en funcionamiento, se ve una luz a través de la ventana.

Activar o desactivar funciones

Es posible activar o desactivar las funciones siguientes del cepillo de dientes:

- EasyStart
- Sensor de presión
- Recordatorio de sustitución del cabezal de cepillado



Paso 1: Coloque el mango en el cargador



Paso 2: Mantenga pulsado el botón de encendido para:

Easy-Start	Sensor de presión	Recordatorio de sustitución del cabezal de cepillado
3 segundos	Un máximo de 5 segundos	Un máximo de 7 segundos
↓	↓	↓
Paso 3: Suelte el botón de encendido cuando oiga		
1 pitido	1 pitido y, a continuación, 2 pitidos	1 pitido, 2 pitidos y, a continuación, 3 pitidos
↓	↓	↓



Si el indicador de batería se ilumina, parpadea en verde 2 veces y escucha tonos triples de bajos a altos, se ha activado la función.

O bien



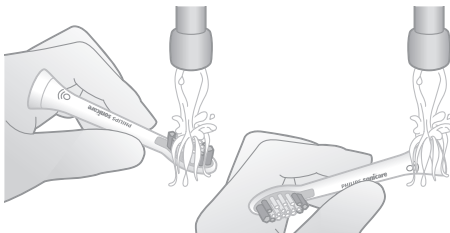
Si el indicador de batería se ilumina en ámbar y parpadea una vez y escucha tonos triples de bajos a altos, la función se ha desactivado.

Limpieza

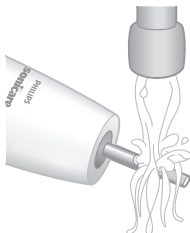
- Todas las piezas se pueden limpiar con un paño húmedo o enjuagarse con agua caliente.



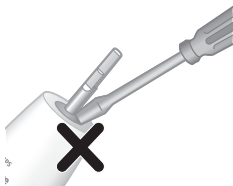
- Quite el cabezal de cepillado del mango y enjuáguelo bien.



- Enjuague todo el mango, sobre todo la conexión del cabezal, al menos una vez a la semana.



Precaución: No empuje la junta de goma de la parte superior del mango. Limpie cuidadosamente alrededor de la junta de goma.



Precauciones:

- No lave el cabezal de cepillado, capuchón, mango, cargador, higienizador por rayos UV ni el cargador de viaje en el lavavajillas.
- No utilice productos con alcohol isopropílico, vinagre o lejía para limpiar el mango, ya que esto podría causar decoloración.
- Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- No utilice aceites esenciales para limpiar los cabezales de cepillado, ya que puede provocar daños.

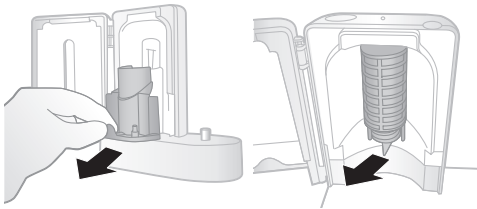
Limpieza del higienizador

Advertencia: No sumerja el higienizador en agua ni lo enjuague bajo el grifo.

Advertencia: No limpie el higienizador si la lámpara de rayos UV está caliente.

Para una mayor eficacia, le aconsejamos que limpie el higienizador una vez a la semana.

- 1 Desenchufe el higienizador.
- 2 Extraiga la bandeja de goteo. Limpie el interior del higienizador con un paño húmedo.
 - Enjuáguela y límpiela con un paño húmedo.



- 3 Extraiga la pantalla protectora situada delante de la lámpara de rayos UV.

Para extraer la pantalla, tome los bordes que hay junto a los cierres, apriete ligeramente y tire de la pantalla protectora.

- 4 Quite la lámpara de rayos UV.

Para quitar la lámpara de rayos UV, agárrela y sáquela del casquillo metálico.

- 5 Limpie la pantalla protectora y la lámpara de rayos UV con un paño húmedo.
- 6 Vuelva a colocar la lámpara de rayos UV.

Para volver a colocar la lámpara, alinee la parte inferior de la misma con el casquillo metálico y empújela para introducirla en el mismo.

- 7 Vuelva a colocar la pantalla protectora.

Para volver a insertar la pantalla, alinee los salientes de la pantalla protectora con las ranuras de la superficie reflectora que hay a ambos lados de la lámpara de rayos UV. Empuje la pantalla contra las ranuras del higienizador.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado, desenchúfelo de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

Preguntas más frecuentes

Pregunta	Respuesta
¿Puedo dejar el cepillo Sonicare en el cargador entre cepillados?	Sí, puede dejar el cepillo dental Philips Sonicare siempre en un cargador enchufado. Esto no afectará a la vida útil de la batería.
¿Puedo usar otros cabezales de cepillado en mi cepillo dental Philips Sonicare?	Todos los cabezales de cepillado para cepillo dental eléctrico Philips Sonicare que encajen serán adecuados para su cepillo dental DiamondClean Smart. Sin embargo, no todos pueden utilizarse para el modo de emparejamiento inteligente. Puede identificar los cabezales de cepillado inteligentes mediante el icono de inteligente ubicado en la base del cabezal de cepillado.
¿Con qué frecuencia debo sustituir el cabezal de cepillado?	Le recomendamos sustituir el cabezal de cepillado Philips Sonicare cada 3 meses de uso (en función del cepillado de dos veces al día durante 2 minutos en cada sesión).
¿Es mi cepillo dental Philips Sonicare resistente al agua?	Sí, su cepillo dental Philips Sonicare es resistente al agua. Sin embargo, no introduzca nunca el mango en el lavavajillas para limpiarlo.

¿Qué teléfonos son compatibles con la aplicación Philips Sonicare?

La aplicación Philips Sonicare es compatible con el sistema operativo Android 5.0, iPhone 9.0 y versiones más recientes. Los dispositivos móviles deberán tener también Bluetooth 4.0 o una versión más reciente.

¿Qué cepillos dentales Philips Sonicare puedo utilizar con la aplicación?

Solo puede utilizar los cepillos dentales Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected y DiamondClean Smart con la aplicación Sonicare. Busque el símbolo de Bluetooth en el panel frontal del paquete.

¿Puedo utilizar la aplicación Philips Sonicare sin Wi-Fi?

La conexión Wi-Fi no es necesaria para utilizar la aplicación Philips Sonicare.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado, desenchúfelo de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

Reciclaje



- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).



- Este símbolo significa que este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales (2006/66/EC). Lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips para que un profesional extraiga la batería recargable.
- La lámpara de rayos UV del higienizador contiene mercurio. No tire la lámpara de rayos UV con la basura doméstica normal al final de su vida útil. Llévela a un punto de recogida oficial para su reciclado.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Extracción de la batería recargable

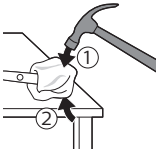
Advertencia: No quite la batería recargable hasta que deseche el aparato. Asegúrese de que la batería está completamente agotada cuando la quite.

Para extraer la batería recargable, utilice una toalla o un paño, un martillo y un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

- 1 Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda su cepillo Sonicare de Philips y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el cepillo Sonicare de Philips.

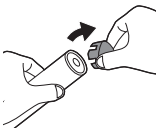


- 2** Retire y deseche el cabezal del cepillo. Cubra todo el mango con una toalla o un paño.

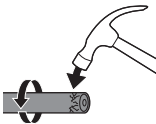


- 3** Sujete la parte superior del mango con una mano y golpee la carcasa del mango a 1,27 cm por encima del extremo inferior. Golpee firmemente con un martillo los cuatro lados para expulsar la tapa.

Nota: Es posible que tenga que golpear el extremo varias veces para romper las conexiones internas.

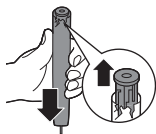


- 4** Retire la tapa del mango del cepillo. Si la tapa no se libera fácilmente de la carcasa, repita el paso 3 hasta que la tapa se suelte.

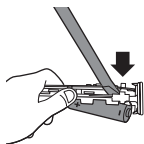


92 Español

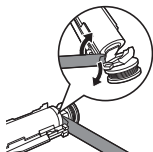
- 5 Sujete el mango boca abajo, presione el eje hacia abajo sobre una superficie dura. Si los componentes internos no se sueltan de la carcasa con facilidad, repita el paso 3 hasta que lo hagan.



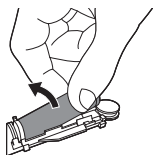
- 6 Extraiga la cubierta de goma de la batería.



- 7 Introduzca el destornillador entre la batería y el marco negro de la parte inferior de los componentes internos. A continuación haga palanca con el destornillador hacia el exterior de la batería para romper la parte inferior del marco negro.

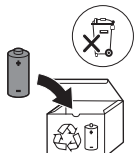


- 8 Inserte el destornillador entre la parte inferior de la batería y el marco negro para romper la pestaña metálica que conecta la batería con la placa de circuito impreso de color verde. Esto separará el extremo inferior de la batería del marco negro.



- 9 Agarre la batería y tire de ella separándola de los componentes internos para romper la segunda pestaña metálica de la batería.

Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesiones en los dedos.



- 10 Cubra los contactos de la batería con cinta aislante para evitar cualquier cortocircuito eléctrico provocado por la carga residual de la batería. La batería recargable ya se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Nota: Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía internacional.

Restricciones de la garantía

La garantía internacional no cubre lo siguiente:

- Cabezales del cepillo.
- Deterioros causados por el uso de piezas de repuesto no autorizadas.
- Deterioros causados por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.

94 Español

- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color.
- Lámpara de rayos UV.

Introduction

Vous venez de vous procurer la nouvelle brosse à dents Philips Sonicare. Nous vous en félicitons ! Cette brosse à dents permet une meilleure élimination de la plaque dentaire, des dents plus blanches et des gencives plus saines. La brosse à dents Sonicare combine la technologie sonique et des fonctions à l'efficacité éprouvée testée en laboratoire pour un nettoyage en douceur. Elle vous garantit à chaque fois le meilleur des brossages. Pour enregistrer votre produit et obtenir de l'aide supplémentaire, rendez-vous à l'adresse : <http://www.philips.fr/welcome>.

Bienvenue dans l'univers de Philips Sonicare !

Application

Les brosses à dents électriques de la série ExpertClean éliminent la plaque dentaire et les résidus alimentaires des dents pour prévenir les caries, et améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents électriques de la série ExpertClean sont conçues pour une utilisation à domicile. Leur utilisation par les enfants doit être faite sous la supervision d'un adulte.

Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Remarque : Les accessoires et les fonctionnalités peuvent varier selon les modèles. Par exemple, certains modèles sont livrés avec un assainisseur ou sont équipés de Bluetooth.

Danger

- Évitez tout contact du chargeur et/ou de l'assainisseur avec de l'eau. Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil dans un emplacement situé à proximité d'une baignoire ou d'un lavabo dans lequel il risquerait de tomber.
- Ne plongez jamais le chargeur et/ou l'assainisseur dans l'eau ou aucun autre liquide.
- Après l'avoir nettoyé, assurez-vous que le chargeur et/ou l'assainisseur est complètement sec avant de le brancher sur la prise secteur.

Avertissement

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Tenez toujours l'assainisseur hors de portée des enfants.
- Cessez d'utiliser l'assainisseur si l'ampoule UV reste allumée lorsque le compartiment est ouvert. Les UV peuvent être dangereux pour les yeux et la peau.
- Si l'appareil (tête de brosse, manche de la brosse à dents, chargeur et/ou assainisseur) est endommagé, cessez de l'utiliser.

- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez mettre le chargeur et/ou l'assainisseur au rebut.
- Remplacez systématiquement le chargeur et/ou l'assainisseur par un chargeur/assainisseur de même type pour éviter tout accident.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir 'Garantie et assistance').
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- N'utilisez pas le chargeur et/ou l'assainisseur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.

Attention

- Ne lavez jamais la tête de brosse, le manche, le chargeur, le couvercle du chargeur ou l'assainisseur au lave-vaisselle.

- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires, notamment au niveau des gencives, au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cet appareil ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation. Consultez également votre dentiste si vous éprouvez une gêne ou une douleur lorsque vous utilisez cet appareil.
- Cet appareil Philips est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Si son utilisation devait s'avérer inconfortable ou douloureuse, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
- Cet appareil de soins personnel n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- N'utilisez pas d'autres têtes de brosse que celles recommandées par Philips Sonicare.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les poils sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou du bicarbonate (couramment utilisés dans les dentifrices blanchissants), veillez à bien nettoyer la tête de brosse avec de l'eau savonneuse après chaque utilisation. Cela permet de prévenir toute fissure éventuelle du plastique.

- Évitez tout contact direct avec des produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de coco. Un contact pourrait conduire au délogement des brins de la brosse.
- L'ampoule UV de l'assainisseur est chaude pendant et immédiatement après le cycle d'assainissement. Ne touchez pas l'ampoule UV lorsqu'elle est chaude.
- Pour éviter tout contact avec l'ampoule UV, qui peut être chaude, n'utilisez pas l'assainisseur sans l'écran de protection.
- Si vous avez utilisé l'assainisseur trois fois d'affilée, éteignez l'appareil pendant au moins 30 minutes avant de lancer un autre cycle de nettoyage UV.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Directive sur l'équipement radio

Par la présente, Philips déclare que les brosses à dents électriques avec interface de fréquence radio (Bluetooth) sont conformes à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité aux directives de l'Union Européenne est disponible à l'adresse suivante :

www.philips.fr/support

L'interface de fréquence radio de ce produit fonctionne à une fréquence de 13,56 MHz.

Le rapport de puissance RF maximum de l'équipement est de 30,16 dBm.

Votre brosse à dents Philips Sonicare (Fig. 1)

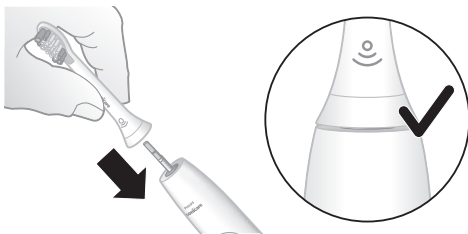
- 1 Capuchon de protection hygiénique
- 2 Tête(s) de brosse intelligente(s)*
- 3 Manche
- 4 Bouton marche/arrêt
- 5 Voyant d'intensité
- 6 Bouton d'intensité et de mode
- 7 Modes
- 8 Voyant de rappel de remplacement de tête de brosse
- 9 Voyant de charge
- 10 Chargeur
- 11 Coffret de voyage
- 12 Assainisseur UV*

* Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

Utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare

Instructions de brossage

- 1 Fixez fermement la tête de brosse sur le manche. Humidifiez les soies et appliquez du dentifrice.

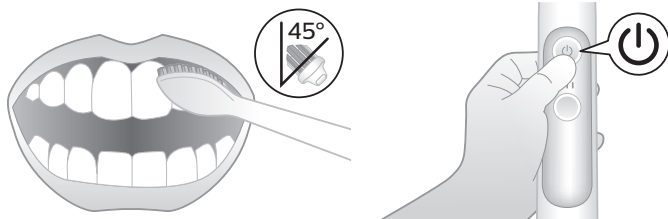


Remarque : Le léger interstice existant entre la tête de brosse et le manche est normal. Il permet à la tête de brosse de vibrer correctement.

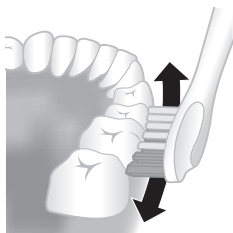
- Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant fermement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Maintenez le centre de la brosse en contact avec les dents en tout temps.

- Allumez la brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.



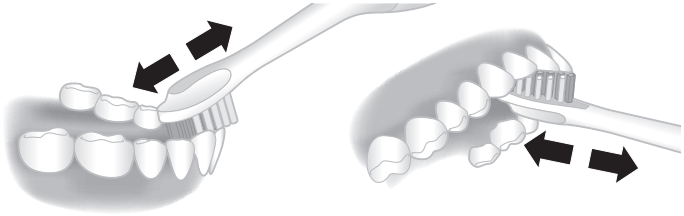
- Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare et laissez l'appareil broser vos dents. Déplacez lentement la tête de brosse entre vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les poils les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brosse.



Remarque : Pour savoir comment vous broser les dents en utilisant certains modes, reportez-vous à la section « Modes ».

104 Français

- 5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent en prenant soin de les faire se chevaucher.



Remarque :

- Une modification de la vibration du manche vous alerte lorsque la pression exercée est trop forte (voir « Capteur de pression »).
- Votre brosse à dents Philips Sonicare est compatible avec les appareils orthodontiques, les modérations dentaires et les restaurations dentaires (plombages, couronnes, facettes).
- N'utilisez pas votre brosse à dents sous la douche.

Têtes de brosse

Pour savoir quel est le type de tête de brosse dont vous disposez, consultez l'indication au bas de la tête de brosse. Le symbole au bas de la tête de brosse indique qu'il s'agit d'une tête de brosse intelligente, équipée de la technologie BrushSync.



**Nom de la tête
de brosse**

Premium
Plaque Control

Premium White

Premium Gum
Care

Indication sur la tête de brosse	C3	W3	G3
Avantage	Élimination de la plaque dentaire	Élimination de la plaque dentaire et des taches	Gencives plus saines

Pour découvrir notre gamme complète de têtes de brosse, rendez-vous sur www.philips.fr/toothbrush-heads.

Remarque : Le type de tête de brosse varie selon le modèle acheté.

Technologie BrushSync

La technologie BrushSync permet à vos têtes de brosse de communiquer avec votre manche à l'aide d'une puce. Le symbole au bas de la tête de brosse indique qu'il s'agit d'une tête de brosse équipée de la technologie BrushSync. Cette technologie offre les fonctionnalités suivantes :

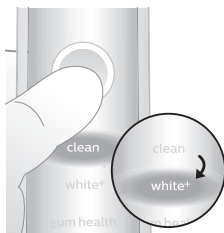
- Mode d'appariement de la tête de brosse
- Rappel de remplacement de la tête de brosse

Modes de brossage

Votre brosse à dents électrique est équipée de quatre modes différents* : Clean, Deep Clean+, White+* et Gum health*.

Le mode est sélectionné automatiquement en fonction de la tête de brosse que vous utilisez.

Pour changer manuellement de mode, appuyez sur le bouton mode/intensité lorsque la brosse à dents est éteinte.



* Remarque :

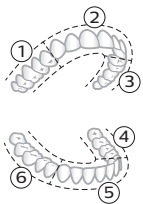
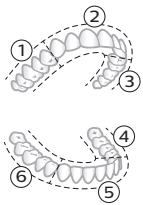
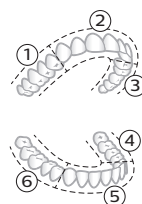

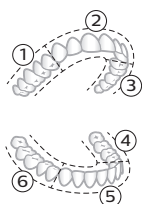
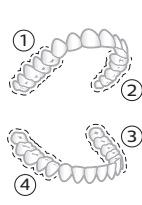
- Les modes varient selon le modèle acheté.
- Toutes les têtes de brosse fonctionnent avec chaque mode.
- Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, elle doit être utilisée à haute intensité, avec la fonction EasyStart désactivée.

Mode d'appariement de la tête de brosse

Les têtes de brosse avec la technologie BrushSync sont équipées d'une puce qui communique avec le manche et sélectionne le mode ou l'intensité recommandé.

Remarque : Si vous modifiez le mode ou l'intensité, le manche retient le réglage à la dernière utilisation. Si vous souhaitez faire un brossage avec le réglage recommandé, reportez-vous à la section « Modes de brossage » pour connaître le mode ou l'intensité recommandé.

	Clean et Deep Clean +	White+	Gum Health
Avantage	Élimination de la plaque dentaire	Élimination de la plaque dentaire et des taches en surface	Retrait de la plaque dentaire et massage des gencives
Tête de brosse recommandée	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Optimal Gum Care* (G3)
Intensité Recommandée	3	3	3

	Clean et Deep Clean +	White+	Gum Health
Temps total de brossage	Clean : 2 minutes Deep Clean : 3 minutes	2 minutes et 40 secondes	3 minutes et 20 secondes
Comment brosser les dents	Clean : Brossez chaque partie pendant 20 secondes.  Deep Clean : Brossez chaque partie pendant 30 secondes. 	Brossez chaque partie pendant 20 secondes,  puis, brossez les parties 1 et 2 pendant 20 secondes chacune. 	Brossez chaque partie pendant 30 secondes,  puis, brossez les parties 1, 2, 3 et 4 pendant 20 secondes chacune. 

* Remarque : Les modes et le type de tête de brosse peuvent varier en fonction du modèle acheté.

Réglages d'intensité

Votre brosse à dents permet trois réglages d'intensité différents : faible, moyen et intense. Lorsqu'elle est fixée au manche, la tête de brosse intelligente sélectionne automatiquement l'intensité recommandée. Pour modifier manuellement l'intensité, tournez le manche et appuyez sur le bouton mode/intensité.

Lorsque la brosse à dents est en marche, appuyez sur ce bouton pour modifier le réglage de l'intensité.



Caractéristiques

- Fonction EasyStart
- Brosse connectée
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Capteur de pression
- BrushPacer

Fonction EasyStart

La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance du manche au fil des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la brosse à dents Philips Sonicare.

La fonction EasyStart fonctionne avec tous les modes.

Remarque : La fonction EasyStart est désactivée lorsque vous recevez le produit. Pour activer la fonction EasyStart, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

Application Sonicare – Brossage connecté



L'application Sonicare se connecte à votre brosse à dents pour vous fournir des fonctionnalités de brossage interactives. En utilisant votre compte dans l'application Sonicare, vous pouvez :

- Recevoir des suggestions de brossage et des commentaires personnalisés
- Suivre la progression de vos brossages au fil du temps

Pour commencer à utiliser les fonctionnalités de brossage connecté :

- 1 Téléchargez l'application Sonicare sur votre téléphone.
- 2 Suivez les étapes de la configuration de l'application.
- 3 Associez votre brosse à dents à l'application.
- 4 Créez votre compte.
- 5 Personnalisez votre application en répondant aux questions concernant vos habitudes de brossage et vos centres d'intérêts.
- 6 Commencez à profiter du brossage connecté.

Remarque : Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée lorsque vous utilisez les fonctionnalités de brossage connecté.

Remarque : Si vous avez des questions pendant la configuration de votre compte, consultez la déclaration de confidentialité de Sonicare, disponible tout au long du processus d'installation de l'application.

Comment utiliser l'application pendant le brossage

- 1 Accédez à l'écran Brossage dans l'application et sélectionnez Commencer le brossage.
- 2 Commencez par brosser les molaires droites supérieures. Vous pouvez personnaliser la zone par laquelle vous commencez dans les paramètres.
- 3 Suivez les instructions de brossage.

Conseil : Pour garantir des performances optimales des capteurs de brossage, gardez la tête de brosse dirigée vers l'avant.

110 Français

- 4 Commencez à broser doucement vos dents. L'application indique quelle partie vous devez broser. Le minuteur vous aide à compter la durée du brossage.
- 5 Déplacez la tête de brosse lorsque la partie mise en évidence change.
- 6 Répétez jusqu'à ce que vous ayez fini de broser toutes les parties.
- 7 Lorsque le brossage est terminé, vérifiez vos dents et retouchez les zones que vous avez oubliées. Suivez les instructions fournies par l'application sur la façon d'utiliser la fonction de retouche.

Rappel de remplacement de la tête de brosse

Le manche fait le suivi de l'usure de votre tête de brosse intelligente.

Pour cela, il mesure ce qui suit, au fil des brossages :

- La pression générale que vous exercez pendant le brossage
- La durée totale de brossage avec votre tête de brosse

Lorsque votre tête de brosse n'est plus efficace, le voyant de rappel de remplacement clignote en orange. Cela signifie qu'il est recommandé de remplacer la tête de brosse.



Remarque : La fonction de rappel de remplacement de tête de brosse est activée lorsque vous recevez votre produit. Pour désactiver cette fonction, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

Capteur de pression

Votre brosse à dents Philips Sonicare mesure la pression que vous exercez lors du brossage afin de protéger vos dents et vos gencives.

Si vous exercez une pression trop forte, la vibration du manche est modifiée jusqu'à ce que vous réduisiez la pression.

Remarque : Le capteur de pression est activé lorsque vous recevez votre produit. Pour désactiver cette fonction, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

BrushPacer

La fonction BrushPacer vous signale à quel moment vous devez passer à la partie suivante de vos dents en modifiant brièvement la vibration.

La brosse à dents s'éteint automatiquement à la fin du brossage.

Charge et niveau de la batterie

Charge

- 1 Branchez le chargeur sur une prise électrique.
- 2 Placez le manche sur le chargeur.
- 3 L'indicateur de charge clignote en vert jusqu'à ce que votre brosse à dents soit complètement chargée.

Remarque : Votre manche est chargé pour sa première utilisation. Après la première utilisation, chargez-le pendant au moins 24 heures.

Charge sur le support ou l'assainisseur

- 1 Branchez le chargeur ou l'assainisseur sur une prise électrique.
- 2 Placez le manche sur le chargeur ou l'assainisseur.
- 3 Le chargeur charge entièrement votre brosse à dents.

Mise en charge avec le coffret de voyage

Remarque : Seuls les manches ExpertClean suivants peuvent être chargés dans le coffret de voyage : HX972G, HX972K, HX972V, HX972P.

Le numéro de référence HX se trouve au bas du manche.

Remarque : Un adaptateur USB est nécessaire pour charger le manche à l'aide du coffret de voyage. L'adaptateur USB n'est pas fourni.

- 1 Connectez le coffret de voyage à une prise d'une puissance d'entrée de 5 V CC avec :
 - un port USB standard de PC homologué UL ou certifié ANSI/UL 60950-1, ou

112 Français

- une alimentation homologuée UL ou certifiée ANSI/UL 60950-1 avec port de sortie USB, ou
- une alimentation homologuée UL ou certifiée 1310 de classe 2.

2 Le coffret de voyage charge entièrement votre brosse à dents.

Remarque : Il peut être plus long de charger le manche à l'aide du coffret de voyage que sur le chargeur.

Niveau de la batterie (manche placé sur le chargeur branché)

Lorsque le manche est placé sur le chargeur, l'assainisseur ou le coffret de voyage, le voyant de charge clignote en vert selon le niveau de charge actuel.

Nombre de voyants clignotants	Niveau de charge de la batterie
1	Faible
2	Moyenne
3	Fort

Niveau de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur)

Lorsque vous retirez le manche de son chargeur, de l'assainisseur ou du coffret de voyage, le voyant de charge situé au bas du manche indique le niveau de charge de la batterie.

Couleur du voyant	Nombre de voyants	État de la batterie
Vert continu	3	Fort
Vert continu	2	Moyenne
Vert continu	1	Faible
Orange clignotant	1 (avec 5 signaux sonores)	Vide

Important : L'adaptateur mural doit être une source de sécurité à très basse tension compatible avec les spécifications électriques indiquées au bas de l'appareil.

Assainissement

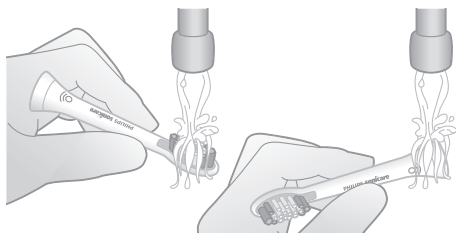
- L'assainisseur UV vous permet de nettoyer votre tête de brosse après chaque utilisation.

Débranchez l'assainisseur, cessez de l'utiliser et appelez le Service Consommateurs si :

- L'ampoule UV reste allumée lorsque le compartiment est ouvert.
- La fenêtre de l'assainisseur est brisée ou manquante.
- L'assainisseur dégage de la fumée et une odeur de brûlé pendant son utilisation.

Remarque : Les UV peuvent être dangereux pour les yeux et la peau. Tenez toujours cet appareil hors de portée des enfants.

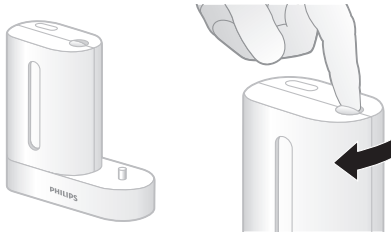
- 1 Après le brossage, rincez la tête de brosse et égouttez-la bien pour éliminer l'excès d'eau.



Avertissement : Ne mettez pas le capuchon de voyage sur la tête de brosse pendant l'assainissement.

- 2 Insérez un doigt dans le logement du compartiment, en haut de l'assainisseur, puis tirez pour ouvrir.

114 Français

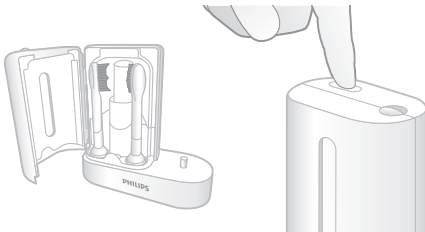


- 3** Placez la tête de brosse sur l'une des 2 chevilles à l'intérieur de l'assainisseur en vous assurant que les poils sont orientés vers l'ampoule UV.

Remarque : Nettoyez uniquement les têtes de brosse à clipser Philips Sonicare dans l'assainisseur.

Remarque : Ne nettoyez pas les têtes de brosse Philips Sonicare for Kids (Pour Enfants) dans l'assainisseur.

- 4** Veillez à ce que l'assainisseur soit branché sur une prise sous tension d'un voltage approprié.
- 5** Fermez le compartiment et appuyez sur le bouton marche/arrêt vert une fois pour sélectionner le cycle de nettoyage UV.



Remarque : Vous ne pouvez mettre en marche l'assainisseur que si le compartiment est correctement fermé.

Remarque : L'assainisseur s'arrête si vous ouvrez le compartiment pendant un cycle d'assainissement.

Remarque : Le cycle de l'assainisseur dure 10 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement ensuite.

L'assainisseur est en cours de fonctionnement lorsque le voyant au niveau de la fenêtre est allumé.

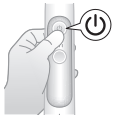
Activation ou désactivation de fonctionnalités

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctionnalités suivantes de votre brosse à dents :

- Fonction EasyStart
- Capteur de pression
- Rappel de remplacement de la tête de brosse



Étape 1 : Placez le manche sur le chargeur.



Étape 2 : Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant les durées suivantes :

Fonction EasyStart	Capteur de pression	Rappel de remplacement de la tête de brosse
3 secondes	Jusqu'à 5 secondes	Jusqu'à 7 secondes
↓	↓	↓
Étape 3 : Relâchez le bouton marche/arrêt lorsque vous entendez		

116 Français

1 signal sonore

1 signal sonore,
puis 2 signaux
sonores

1 signal sonore,
2 signaux sonores,
puis 3 signaux
sonores



Si les voyants de charge de la batterie clignotent en vert deux fois et que vous entendez trois signaux sonores de volume croissant, la fonction est activée.

OU



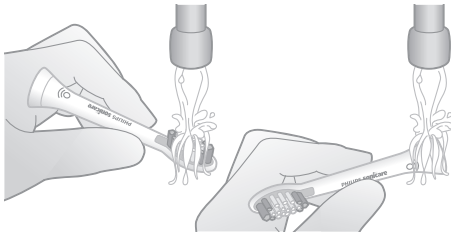
Si les voyants de charge de la batterie clignotent en orange une fois et que vous entendez trois signaux sonores de volume croissant, la fonction est désactivée.

Nettoyage

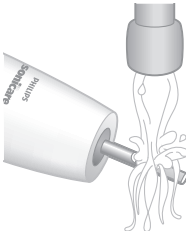
- Toutes les pièces peuvent être nettoyées avec un chiffon humide ou rincées à l'eau tiède.



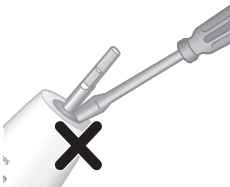
- Retirez la tête de brosse du manche et rincez-la soigneusement.



- Rincez l'ensemble du manche, en particulier la fixation avec la tête de brosse, au moins une fois par semaine.



Attention : N'appuyez pas sur l'anneau en caoutchouc de la partie supérieure du manche. Nettoyez délicatement autour de l'anneau.



Précautions :

- Ne mettez pas au lave-vaisselle la tête de brosse, le capuchon de voyage, le manche, le chargeur, l'assainisseur UV ni le coffret de voyage.
- N'utilisez pas d'isopropanol, de vinaigre ni d'eau de Javel pour nettoyer le manche, car cela peut entraîner une décoloration.

118 Français

- Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'huiles essentielles pour nettoyer les têtes de brosse, car cela peut provoquer des dommages.

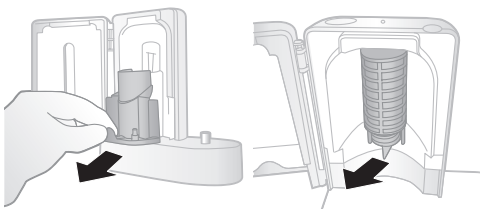
Nettoyage de l'assainisseur

Avertissement : Ne plongez pas l'assainisseur dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.

Avertissement : Ne nettoyez pas l'assainisseur lorsque l'ampoule UV est chaude.

Pour une efficacité optimale, il est recommandé de nettoyer l'assainisseur une fois par semaine.

- 1 Débranchez l'assainisseur.
- 2 Retirez le plateau égouttoir. Nettoyez l'intérieur de l'assainisseur avec un chiffon humide.
 - Rincez le plateau et essuyez-le à l'aide d'un chiffon humide.



- 3 Retirez l'écran protecteur devant l'ampoule UV.
Pour retirer l'écran, saisissez les bords situés près des fermoirs, appuyez légèrement et tirez.
- 4 Retirez l'ampoule UV.
Pour retirer l'ampoule UV, saisissez-la et tirez-la hors de l'attache métallique.
- 5 Nettoyez l'écran protecteur et l'ampoule UV avec un chiffon humide.
- 6 Remettez l'ampoule UV en place.

Pour remettre l'ampoule UV en place, alignez la partie inférieure de l'ampoule avec l'attache métallique et poussez l'ampoule à l'intérieur de l'attache.

7 Remettez l'écran protecteur en place.

Pour remettre l'écran en place, alignez les taquets de fixation de l'écran avec les fentes de la surface du réflecteur située près de l'ampoule UV. Appuyez sur l'écran de sorte qu'il s'enclenche dans les fentes de l'assainisseur.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise électrique, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.

Foire aux questions

Question	Réponse
Puis-je laisser ma brosse à dents Sonicare sur le chargeur entre chaque brossage ?	Oui, vous pouvez toujours laisser votre brosse à dents Philips Sonicare sur un chargeur branché. Cela n'aura pas de répercussions sur la durée de vie de la batterie.
D'autres têtes de brosse conviennent-elles à ma brosse à dents Philips Sonicare ?	Toutes les têtes des brosses à dents électriques Philips Sonicare qui se fixent sur votre brosse à dents DiamondClean Smart conviennent. Cependant, toutes les têtes de brosse ne peuvent pas être utilisées pour le mode d'appariement intelligent. Vous pouvez reconnaître les têtes des brosses intelligentes par leur icône situé à la base de la tête de brosse.

120 Français

À quelle fréquence dois-je remplacer ma tête de brosse ?	Nous vous recommandons de remplacer la tête de brosse Philips Sonicare après trois mois d'utilisation (basé sur un brossage de deux minutes, deux fois par jour).
Ma brosse à dents Philips Sonicare est-elle étanche ?	Oui, votre brosse à dents Philips Sonicare est étanche. Cependant, ne lavez jamais votre manche au lave-vaisselle.
Quels sont les téléphones compatibles avec l'application Philips Sonicare ?	L'application Philips Sonicare est prise en charge par les appareils Android OS 5.0 et leurs versions ultérieures, ainsi que les appareils iPhone 9.0 et leurs versions ultérieures. Les appareils mobiles doivent également être pourvus de la technologie Bluetooth 4.0 ou ultérieure.
Quelles brosses à dents Philips Sonicare puis-je utiliser avec l'application ?	Vous pouvez uniquement utiliser les brosses à dents Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected et DiamondClean Smart avec l'application Sonicare. Recherchez le symbole Bluetooth sur le recto de l'emballage.
Puis-je utiliser l'application Philips Sonicare sans connexion Wi-Fi ?	La connexion Wi-Fi n'est pas nécessaire pour utiliser l'application Philips Sonicare.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise électrique, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.

Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).



- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers (2006/66/CE). Veuillez déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel.
- L'ampoule UV de l'assainisseur contient du mercure. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Déposez-la plutôt dans un centre de collecte agréé où elle pourra être recyclée.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Retrait de la batterie rechargeable

Avertissement : Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.

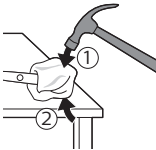
122 Français

Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

- 1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents Philips Sonicare ne s'allume plus.

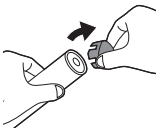


- 2 Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.

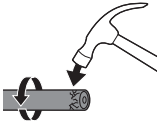


- 3 Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.

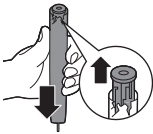
Remarque : Il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermoirs internes.



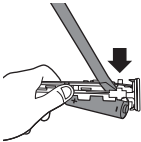
- 4** Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.



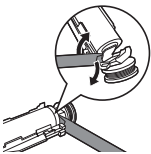
- 5** En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.



- 6** Retirez le couvercle en caoutchouc de la batterie.

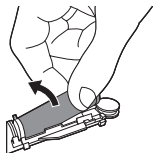


- 7** Insérez le tournevis entre la batterie et le cadre noir en bas des composants internes. Puis, faites levier sous la batterie avec le tournevis pour retirer le dessus du cadre noir.



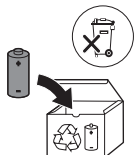
124 Français

- 8 Insérez le tournevis entre l'extrémité inférieure de la batterie et le cadre noir pour rompre la languette métallique reliant la batterie au circuit imprimé. Ceci libèrera du cadre l'extrémité inférieure de la batterie.



- 9 Saisissez la batterie et retirez-la des composants internes pour rompre la deuxième languette métallique de la batterie.

Attention : prenez garde de ne pas vous blesser les doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.



- 10 Couvrez les contacts de la batterie avec du ruban adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Remarque : Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le dans un endroit prévu à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Limites de la garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- Têtes de brosse.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.
- Ampoule UV.

Introduzione

Congratulations per il vostro nuovo spazzolino elettrico Philips Sonicare! Rimozione profonda della placca, denti più bianchi e gengive più sane sono a portata di mano. Grazie alla combinazione di una tecnologia sonora delicata e funzioni di provata efficienza testate in laboratorio, lo spazzolino Sonicare vi garantisce ogni volta la migliore pulizia. Ulteriore supporto insieme alla registrazione del prodotto sono disponibili all'indirizzo:

<http://www.philips.com/welcome>.

Benvenuti nel mondo di Philips Sonicare!

Uso previsto

Gli spazzolini elettrici della serie ExpertClean sono stati progettati per rimuovere la placca aderente e i residui di cibo dai denti, al fine di contrastare la formazione della carie, nonché migliorare e mantenere l'igiene orale. Essi sono destinati all'uso domestico. L'uso da parte dei bambini deve avvenire sempre con la supervisione di un adulto.

Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri.

Nota: Gli accessori e le funzionalità possono variare a seconda del modello. Ad esempio, alcuni modelli dispongono di un igienizzatore o sono dotati di tecnologia Bluetooth.

Pericolo

- Mantenete il caricabatterie e/o l'igienizzatore lontano dall'acqua. NON appoggiate o riponete l'apparecchio dove potrebbe cadere nel lavandino o nella vasca.

- Non immergete il caricabatterie e/o l'igienizzatore in acqua o in altri liquidi.
- Dopo la pulizia, accertatevi che il caricabatterie e/o l'igienizzatore sia completamente asciutto prima di collegarlo alla presa di corrente.

Avvertenza

- Questo apparecchio può essere usato da bambini e persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Tenete sempre l'igienizzatore fuori dalla portata dei bambini.

- Interrompete l'uso dell'igienizzatore se la lampadina a raggi UV rimane accesa nonostante lo sportello sia aperto. i raggi UV potrebbero essere nocivi per gli occhi e la pelle.
- Se una qualsiasi parte dell'apparecchio risulta danneggiata (testina dello spazzolino, impugnatura, caricabatterie e/o igienizzatore), non utilizzatela.
- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Nel caso fosse danneggiato, buttate via il caricabatterie e/o l'igienizzatore.
- Sostituite sempre il caricabatterie e/o l'igienizzatore con uno originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Se l'apparecchio è danneggiato, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro Paese (vedere 'Garanzia e assistenza').
- Tenete il cavo lontano da superfici calde.
- Non utilizzate il caricabatterie e/o l'igienizzatore in esterni o in prossimità di superfici calde.

Attenzione

- non lavate la testina, l'impugnatura, il caricabatterie, il coperchio del caricabatterie e/o l'igienizzatore in lavastoviglie.
- Se nel corso degli ultimi 2 mesi vi siete sottoposti a interventi su denti o gengive, chiedete il parere del vostro dentista prima di utilizzare l'apparecchio.
- Rivolgetevi al vostro dentista nel caso di eccessivo sanguinamento dopo l'uso dell'apparecchio o qualora tale sanguinamento continui per più di una settimana. Rivolgetevi al vostro dentista anche se avvertite disagio o dolore quando usate questo apparecchio.
- Questo apparecchio Philips è conforme agli standard di sicurezza sui dispositivi elettromagnetici. In caso di portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato, consultate il vostro medico o il produttore dell'apparecchio prima dell'uso.
- In caso di problemi orali, consultate il medico prima di utilizzare questo apparecchio.

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla pulizia di denti, gengive e lingua. Non utilizzatelo per scopi diversi. Interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico qualora avvertiate disagio o dolore.
- Questo apparecchio è assolutamente personale e non deve essere utilizzato da più persone o presso studi dentistici.
- Utilizzate esclusivamente le testine consigliate da Philips Sonicare.
- Non utilizzate l'apparecchio in presenza di setole rovinare o piegate. Sostituite la testina dello spazzolino ogni 3 mesi o prima in presenza di segni di usura.
- Se il dentifricio utilizzato contiene perossido, bicarbonato di sodio o bicarbonato (impiegati di solito per i dentifrici sbiancanti), pulite accuratamente la testina dello spazzolino con acqua e sapone dopo ogni uso, onde evitare di danneggiare la parte in plastica.

- Evitare il contatto diretto con prodotti contenenti oli essenziali o olio di cocco. Il contatto potrebbe causare il distacco di ciuffi di setole.
- La lampadina a raggi UV dell'igienizzatore diventa incandescente durante e subito dopo il ciclo di igienizzazione. Non toccate la lampadina a raggi UV se incandescente.
- Non mettete l'igienizzatore in funzione senza lo schermo protettivo per evitare il contatto con una lampadina incandescente a raggi UV.
- Se avete utilizzato l'igienizzatore per 3 cicli di pulizia consecutivi, spegnetelo per almeno 30 minuti prima di iniziare un altro ciclo UV.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Direttiva sull'apparecchiatura radio

Con la presente, Philips dichiara che gli spazzolini elettrici con interfaccia a radiofrequenza (Bluetooth) sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE.

L'intero testo della Dichiarazione europea di conformità è disponibile al seguente indirizzo: **www.philips.com/support**

L'interfaccia a radiofrequenza in questo prodotto funziona a 13,56 MHz.

La potenza RF massima trasmessa dall'apparecchio è di 30,16 dBm.

Lo spazzolino da denti Philips Sonicare (Fig. 1)

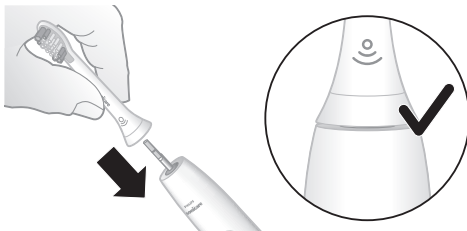
- 1 Cappuccio igienico da viaggio
- 2 Testina(a) intelligente(i)*
- 3 Impugnatura
- 4 Pulsante on/off
- 5 Spia di intensità
- 6 Pulsante di modalità/intensità
- 7 Modalità
- 8 Spia di promemoria sostituzione testina
- 9 Indicazione della batteria
- 10 Caricabatterie
- 11 Custodia da viaggio
- 12 Igienizzatore UV*

*Nota: il contenuto della confezione potrebbe variare a seconda al modello acquistato.

Utilizzo dello spazzolino da denti Philips Sonicare

Istruzioni d'uso

- 1 Spingete lo spazzolino con fermezza sull'impugnatura. Inumidite le setole e applicate il dentifricio.

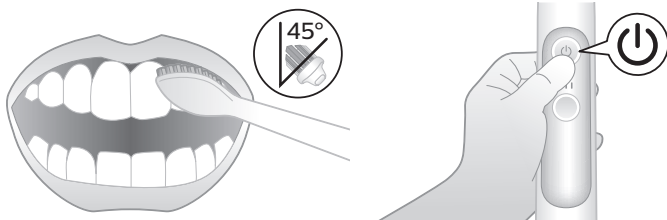


Nota: è normale che vi sia un piccolo spazio fra la testina e l'impugnatura. Questo spazio consente alla testina di vibrare correttamente.

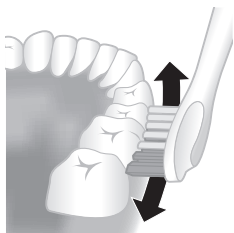
- 2** Posizionare le setole dello spazzolino sui denti con una leggera angolazione (45°), premendo con forza affinché raggiungano le gengive o il bordo gengivale.

Nota: Mantenete sempre il centro dello spazzolino a contatto con i denti.

- 3** premere il pulsante on/off per accendere lo spazzolino Philips Sonicare.

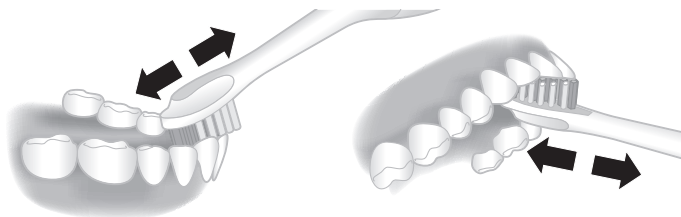


- 4** Per ottimizzare l'efficacia di Philips Sonicare, esercitate solo una leggera pressione e lasciate che lo spazzolino lavori per voi senza dover spazzolare. Muovete delicatamente lo spazzolino avanti e indietro, in modo che le setole più lunghe raggiungano lo spazio interdentale. Procedete in questo modo per tutto il ciclo di pulizia.



Nota: per informazioni su come utilizzare lo spazzolino con modalità specifiche, vedete "Modalità".

- 5** Per pulire le superfici interne degli incisivi, inclinare l'impugnatura dello spazzolino in posizione semiverticale e spazzolare varie volte ogni dente.

**Nota:**

- Una variazione di vibrazione nell'impugnatura vi avverte quando state applicando troppa pressione (vedete "Sensore di pressione")
- Il vostro Spazzolino Philips Sonicare può essere utilizzato in sicurezza su apparecchi ortodontici, carie moderate e restauri dentali (otturazioni, corone, faccette).
- Non utilizzate il vostro spazzolino elettrico sotto la doccia.

Testine

Per verificare il modello di spazzolino di cui disponete, controllate l'etichetta nella parte inferiore della testina. Il simbolo nella parte inferiore della testina indica che si tratta di una testina intelligente, dotata della tecnologia BrushSync.



Nome della testina	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
Etichetta della testina	C3	W3	G3
Vantaggio	Rimozione di placca	Rimozione di placca e macchie	Gengive più sane

Per esplorare la nostra gamma completa di testine, andate all'indirizzo www.philips.com/toothbrush-heads per ulteriori informazioni.

Nota: Il tipo di testina varia in base al modello acquistato.

Tecnologia BrushSync

La tecnologia BrushSync consente alle testine di comunicare con l'impugnatura tramite un microchip. Il simbolo nella parte inferiore della testina indica che è dotata della tecnologia BrushSync e che abilita le seguenti funzioni:

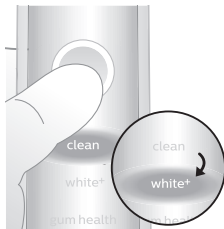
- Abbinamento modalità testina
- Promemoria di sostituzione testina

Modalità di utilizzo

Lo spazzolino elettrico è dotato di 4 differenti modalità*: Clean, Deep Clean+, White+* e Gum Health*.

A seconda della testina intelligente utilizzata, la modalità verrà selezionata automaticamente.

Per cambiare manualmente la modalità, premete il pulsante modalità/intensità mentre lo spazzolino è spento.



* Nota:

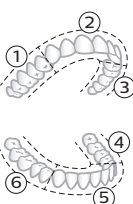
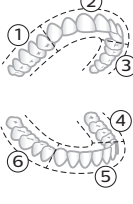
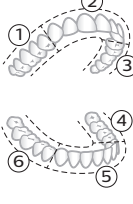
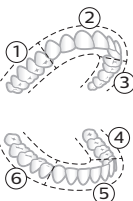
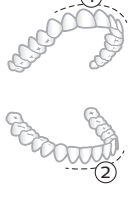
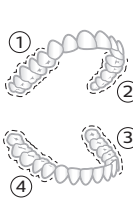
- Le modalità variano in base al modello acquistato.
- Tutte le testine funzionano con ciascuna modalità.
- Quando lo spazzolino Philips Sonicare viene impiegato per studi clinici, deve essere usato ad intensità elevata, con la funzione EasyStart spenta.

Abbinamento modalità testina

Le testine con tecnologia BrushSync sono dotate di un microchip che comunica con l'impugnatura e si abbina automaticamente con la modalità e l'intensità consigliate.

Nota: se cambiate la modalità/l'intensità, l'impugnatura memorizza l'ultima impostazione utilizzata. Le modalità/intensità consigliate sono disponibili in "Modalità di utilizzo", se desiderate utilizzare le impostazioni consigliate.

	Clean e Deep Clean +	White+	Gum Health
Vantaggio	Rimozione di placca	Rimozione di placca e macchie dalla superficie	Rimozione di placca e massaggio di gengive
Testina consigliata	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Optimal Gum Care* (G3)
Livello di intensità consigliato	3	3	3
Tempo di pulizia totale	Clean: 2 minuti Deep Clean: 3 minuti	2 minuti e 40 secondi	3 minuti e 20 secondi

	Clean e Deep Clean +	White+	Gum Health
Come pulire i denti	Clean: spazzolate ciascun segmento per 20 secondi	Spazzolate ciascun segmento per 20 secondi,	Spazzolate ciascun segmento per 30 secondi,
			
	Deep Clean: spazzolate ciascun segmento per 30 secondi	quindi spazzolate i segmenti 1 e 2 per 20 secondi ciascuno.	quindi spazzolate i segmenti 1, 2, 3 e 4 per 20 secondi ciascuno.
			

*Nota: le modalità e il tipo di testina variano in base al modello acquistato.

Impostazioni dell'intensità

Il vostro spazzolino elettrico è dotato di 3 differenti impostazioni di intensità: basso, medio e alto. Quando è attaccata all'impugnatura, la testina intelligente selezionerà automaticamente l'intensità

consigliata. Per modificare manualmente l'intensità, accendete l'impugnatura e premete il pulsante modalità/intensità.

Mentre lo spazzolino è acceso, premete questo pulsante per cambiare l'impostazione di intensità



Caratteristiche

- EasyStart
- Esperienza con lo spazzolino connesso
- Promemoria di sostituzione testina
- Sensore della pressione
- BrushPacer

EasyStart

La funzione EasyStart aumenta gradualmente la potenza dell'impugnatura per i primi 14 cicli di pulizia per agevolare la familiarizzazione con l'uso dello spazzolino Philips Sonicare.

La funzione EasyStart può essere utilizzata in tutte le modalità.

Nota: il prodotto viene fornito con la funzione EasyStart disattivata. Per attivarla, vedete "Attivazione o disattivazione funzioni".

App Sonicare - Esperienza con lo spazzolino connesso



L'app Sonicare si abbina con lo spazzolino per fornire funzionalità di pulizia interattive. Utilizzando il vostro account nell'app Sonicare, sarete in grado di:

- Ricevere suggerimenti e feedback personalizzato sulla pulizia

- Seguire i vostri progressi nel tempo

Per iniziare utilizzando le funzioni di pulizia connesse:

- 1 Scaricate l'app Sonicare sul vostro telefono
- 2 Seguite i passaggi nell'impostazione dell'app
- 3 Abbinare lo spazzolino all'app
- 4 Create il vostro account
- 5 Personalizzate la vostra app rispondendo alle domande sulle vostre abitudini di pulizia e i vostri interessi
- 6 Iniziate la vostra esperienza di pulizia connessa

Nota: assicuratevi che il Bluetooth del vostro telefono sia acceso quando utilizzate le funzioni di pulizia connesse.

Nota: Per qualsiasi domanda durante l'impostazione del vostro account, assicuratevi di leggere l'Informativa sulla privacy di Sonicare, disponibile durante il processo.

Come pulire i denti con l'app

- 1 Accedete alla schermata della pulizia nell'app e selezionate Avvia pulizia.
- 2 La pulizia ha inizio sul molare destro superiore. Potete personalizzare il punto di partenza in Impostazioni.
- 3 Seguite le istruzioni di pulizia.

Suggerimento: per garantire le migliori prestazioni dei sensori della pulizia, tenete la testa rivolta in avanti.

- 4 La pulizia ha inizio delicatamente. L'app evidenzierà il segmento corretto. Il timer vi aiuterà a tenere traccia della durata.
- 5 Spostate la testina quando viene evidenziato un altro segmento.
- 6 Ripetete fino a quando non è completata la pulizia di tutti i segmenti.
- 7 Al termine della pulizia, controllate i segmenti e ritoccate le aree che avete dimenticato. Seguite le istruzioni nell'app su come utilizzare la funzione di ritocco.

Promemoria di sostituzione testina

L'impugnatura terrà traccia dell'usura della testina intelligente. Con il passare del tempo, l'impugnatura terrà traccia dell'usura della testina intelligente misurando:

- La pressione generale applicata durante la pulizia
- La durata totale della pulizia con la testina

Quando la testina non è più efficace, la spia del promemoria di sostituzione testina lampeggerà in arancione. Ciò sta a indicare che è consigliabile sostituire la testina.



Nota: il prodotto viene fornito con la funzione di promemoria di sostituzione testina attivata. Per disattivarla, vedete "Attivazione o disattivazione funzioni".

Sensore della pressione

Lo spazzolino Philips Sonicare misura la pressione applicata durante la pulizia per proteggere denti e gengive.

Se applicate troppa pressione, l'impugnatura cambierà la vibrazione fino a quando non ridurrete la pressione.

Nota: il prodotto viene fornito con il sensore di pressione attivato. Per disattivarla, vedete "Attivazione o disattivazione funzioni".

BrushPacer

La funzione BrushPacer indica attraverso una piccola variazione nella vibrazione quando è necessario passare alla sezione successiva dei denti.

Lo spazzolino si spegnerà automaticamente al termine della sessione di pulizia.

Ricarica e stato della batteria

Come ricaricare l'apparecchio

- 1 Inserite il caricabatterie in una presa di corrente.
- 2 Posizionare l'impugnatura sul caricabatterie.
- 3 L'indicatore di ricarica lampeggerà in verde finché lo spazzolino non è completamente carico.

Nota: l'impugnatura viene fornita pre-caricata per il primo utilizzo. Dopo il primo utilizzo, ricaricare per almeno 24 ore.

Ricarica sul supporto o sull'igienizzatore

- 1 Collegate il caricabatterie o l'igienizzatore a una presa di corrente.
- 2 Posizionate l'impugnatura sul caricabatterie o sull'igienizzatore.
- 3 Il caricabatterie caricherà il vostro spazzolino fino a quando non è completamente carico.

Ricarica con la custodia da viaggio

Nota: solo le seguenti impugnature ExpertClean possono essere caricate nella custodia da viaggio: HX972G, HX972K, HX972V, HX972P. Il numero HX è riportato nella parte inferiore dell'impugnatura.

Nota: per caricare l'impugnatura, la custodia da viaggio richiede un adattatore USB che non è incluso.

- 1 Collegate la custodia da viaggio a una presa di corrente da 5 V CC o tramite:
 - un connettore USB standard di PC omologato UL o certificato ANSI/UL 60950-1 o
 - un alimentatore omologato UL o certificato ANSI/UL 60950-1 con porta di uscita USB o
 - un'alimentazione omologata UL o certificata 1310 di classe 2.
- 2 La custodia da viaggio caricherà il vostro spazzolino fino a quando non sarà completamente carico.

Nota: la ricarica dell'impugnatura con la custodia da viaggio potrebbe richiedere più tempo rispetto al caricabatterie.

Stato della batteria (impugnatura posizionata sul caricabatterie collegato)

Quando l'impugnatura è posizionata sul caricabatterie, sull'igienizzatore o sulla custodia da viaggio, la spia della batteria lampeggerà in verde in base al livello corrente della batteria.

Numero di LED lampeggianti	Stato di ricarica della batteria
1	Bassa
2	Forma Media
3	Alta

Stato della batteria (quando l'impugnatura non è posizionata sul caricabatterie)

Quando si rimuove l'impugnatura dal caricabatterie, dall'igienizzatore o dalla custodia da viaggio, la spia della batteria nella parte inferiore dell'impugnatura indicherà lo stato della batteria.

Colore del LED	Numero di LED	Stato della batteria
Verde fisso	3	Alta
Verde fisso	2	Forma Media
Verde fisso	1	Bassa
Arancione lampeggiante	1 (con 5 segnali)	Scarica

Importante: l'adattatore da parete deve essere una fonte di alimentazione sicura a bassissima tensione, compatibile con i valori nominali indicati alla base del dispositivo.

Igienizzazione

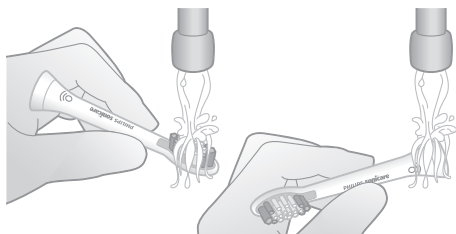
- Grazie all'igienizzatore UV, potete pulire la testina dopo ogni utilizzo.

Scollegate l'igienizzatore, interrompete l'uso e rivolgetevi al centro assistenza clienti se:

- La lampadina a raggi UV rimane accesa nonostante lo sportello sia aperto.
- La finestrella è rotta o mancante all'interno dell'igienizzatore.
- L'igienizzatore emette fumo o odore di bruciato durante il funzionamento.

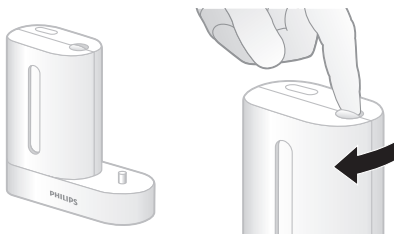
Nota: i raggi UV potrebbero essere nocivi per gli occhi e la pelle. Tenete sempre il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

- 1 Dopo un ciclo di pulizia, sciacquate la testina ed eliminate l'acqua in eccesso.



Avvertenza: non posizionate il cappuccio da viaggio sulla testina durante l'igienizzazione.

- 2 Inserite un dito nella rientranza sul lato superiore dell'igienizzatore e aprite lo sportellino.

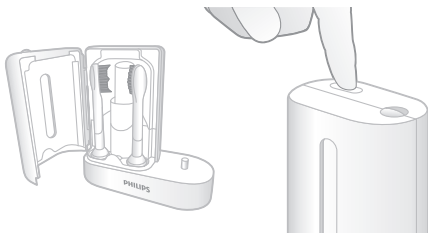


- 3** Posizionate la testina su uno dei 2 ganci dell'igienizzatore con le setole rivolte verso la lampadina.

Nota: l'igienizzatore può essere utilizzato solo con testine Sonicare.

Nota: non pulite le testine dello spazzolino Philips Sonicare For Kids nell'igienizzatore.

- 4** Verificate che l'igienizzatore sia collegato a una presa di corrente funzionante con tensione adeguata.
- 5** Chiudete lo sportello e premete una volta il pulsante on/off verde per selezionare il ciclo di pulizia UV.



Nota: potete accendere l'igienizzatore solo quando lo sportello è ben chiuso.

Nota: se aprite lo sportello durante il funzionamento, l'igienizzatore si arresta.

Nota: il ciclo di igienizzazione dura 10 minuti, trascorsi i quali l'igienizzatore si spegne automaticamente.

L'igienizzatore è in funzione quando la luce blu è visibile attraverso la finestrella.

Attivazione o disattivazione funzioni

È possibile attivare o disattivare le seguenti funzioni dello spazzolino:

- EasyStart
- Pressure Sensor
- Promemoria di sostituzione testina



Passo 1: posizionate l'impugnatura sul caricabatterie



Passo 2: tenete premuto il pulsante di alimentazione per:

EasyStart	Pressure Sensor	Promemoria di sostituzione testina
-----------	-----------------	------------------------------------

3 secondi	Fino a 5 secondi	Fino a 7 secondi
-----------	------------------	------------------



Passo 3: rilasciate il pulsante di alimentazione quando sentite

1 segnale	1 segnale e poi 2 segnali	1 segnale, 2 segnali e quindi 3 segnali
-----------	---------------------------	---



Se l'indicatore della batteria lampeggia in verde per 2 volte e sentite tre segnali di volume crescente, allora la funzione è stata attivata.

OPPURE



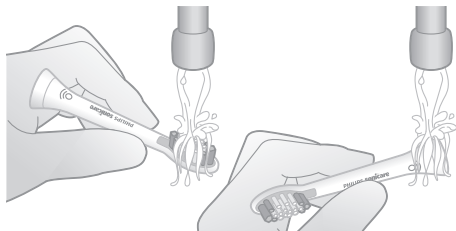
Se l'indicatore della batteria lampeggia in arancione una volta e sentite tre segnali di volume decrescente, allora la funzione è stata disattivata.

Pulizia

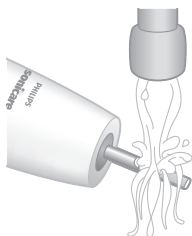
- Tutte le parti possono essere pulite con un panno umido o risciacquate con acqua calda.



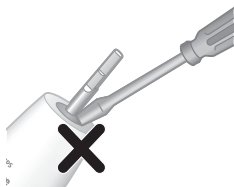
- Rimuovete la testina dall'impugnatura e risciacquatela accuratamente.



- Risciacquate l'intera impugnatura, soprattutto nell'attacco della testina, almeno una volta alla settimana.



Attenzione: non spingete sulla guarnizione in gomma nella parte alta dell'impugnatura. Pulite delicatamente intorno alla guarnizione in gomma.



Avvertenze:

- non lavate la testina, il cappuccio da viaggio, l'impugnatura, il caricabatterie, l'igienizzatore UV o la custodia da viaggio in lavastoviglie.
- Per pulire l'impugnatura, non usate alcol isopropilico, aceto o candeggina, poiché potrebbero causarne lo scolorimento.
- Togliere sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- Non utilizzate oli essenziali per pulire le testine perché potrebbero danneggiarsi.

Pulizia dell'igienizzatore

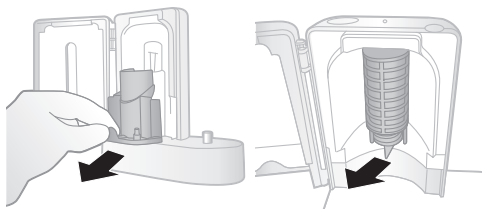
Avvertenza: non immergete l'igienizzatore in acqua e non risciacquatelo sotto l'acqua corrente.

Avvertenza: non pulite l'igienizzatore quando la lampadina UV è incandescente.

148 Italiano

Per la massima efficacia, si consiglia di pulire l'igienizzatore ogni settimana.

- 1 Scollegate l'igienizzatore dalla presa di corrente.
- 2 Estraete il vassoio antigoccia. Pulite la parte interna dell'igienizzatore con un panno umido.
 - Pulite il vassoio antigoccia con un panno umido.



- 3 Rimuovete lo schermo protettivo posto dinanzi alla lampadina UV.
Per rimuovere lo schermo protettivo, afferrate le estremità vicino ai ganci, premete delicatamente e tirate.
- 4 Rimuovete la lampadina UV.
Per rimuovere la lampadina, afferratela ed estraetela dal gancio metallico.
- 5 Pulite lo schermo protettivo e la lampadina UV con un panno morbido.
- 6 Reinserite la lampadina UV.
Per reinserire la lampadina, allineate la base della lampadina con il gancio metallico, quindi esercitate pressione per inserirla nel gancio.
- 7 Reinserite lo schermo protettivo.
Per reinserire lo schermo, allineate i perni sullo schermo con le rientranze della superficie riflettente vicino alla lampadina a raggi UV. Premete lo schermo nelle scanalature dell'igienizzatore.

Conservazione

Se pensate di non utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, disinseritelo dalla presa di corrente, pulitelo e riponetelo in un luogo fresco e asciutto lontano dalla luce diretta del sole.

Domande frequenti

Domanda	Risposta
Posso lasciare il mio Sonicare sul caricabatterie tra ciascun ciclo di pulizia?	Sì, potete tenere il vostro spazzolino Philips Sonicare su un caricabatterie collegato. Ciò non influirà sulla durata delle batterie.
Altre testine possono adattarsi al mio spazzolino Philips Sonicare?	Sono adatte tutte le testine di spazzolini elettrici Philips Sonicare che si attaccano al vostro spazzolino DiamondClean Smart. Tuttavia, non tutte le testine possono essere utilizzate per l'abbinamento in modalità intelligente. Potete identificare la testina intelligente dall'icona alla base della testina.
Con quale frequenza devo sostituire la mia testina?	Vi consigliamo di sostituire la testina dello spazzolino Philips Sonicare dopo 3 mesi di utilizzo (sulla base di un utilizzo di due volte al giorno per 2 minuti ogni ciclo).
Il mio spazzolino Philips Sonicare è impermeabile?	Sì, il vostro spazzolino Philips Sonicare è impermeabile. Tuttavia, non mettete mai l'impugnatura in lavastoviglie per pulirla.

150 Italiano

Quali telefoni sono compatibili con l'app Philips Sonicare?

L'app Philips Sonicare supporta Android OS 5.0 e versioni più recenti e iPhone 9.0 e versioni più recenti. Altri dispositivi mobili devono avere anche Bluetooth 4.0 e versioni più recenti.

Quali spazzolini Philips Sonicare posso usare con l'app?

Potete usare solo gli spazzolini Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected e DiamondClean Smart con l'app Sonicare. Cercate il simbolo Bluetooth sul pannello frontale della confezione.

Posso utilizzare l'app Philips Sonicare senza il Wi-Fi?

Il Wi-Fi non è necessario per utilizzare l'app Philips Sonicare.

Conservazione

Se pensate di non utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, disinseritelo dalla presa di corrente, pulitelo e riponetelo in un luogo fresco e asciutto lontano dalla luce diretta del sole.

Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).



- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile incorporata che non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici (2006/66/CE). Vi invitiamo a recarvi presso un punto di smaltimento ufficiale o un centro di assistenza Philips per far rimuovere la batteria ricaricabile da un professionista.
- La lampadina a raggi UV dell'igienizzatore contiene mercurio. Non smaltirla con i rifiuti domestici alla fine della sua vita. Portarla a un centro di raccolta ufficiale per il riciclaggio.
- Attenetevi alle normative di raccolta dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Rimozione della batteria ricaricabile

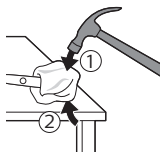
Avvertenza: prima di provvedere allo smaltimento dell'apparecchio, rimuovete la batteria ricaricabile. Prima di rimuovere la batteria accertatevi che sia completamente scarica.

Per rimuovere la batteria ricaricabile, sono necessari un asciugamano o un panno, un martello e un cacciavite a testa piatta (standard). Osservate le precauzioni di sicurezza di base per eseguire la procedura descritta di seguito. Proteggete gli occhi, le mani, le dita e la superficie su cui lavorate.

- 1 Per scaricare completamente la batteria ricaricabile, rimuovete l'impugnatura dal caricabatterie, accendete Philips Sonicare e lasciatelo in funzione fino all'arresto. Ripetete questo passaggio finché Philips Sonicare non si accende più.

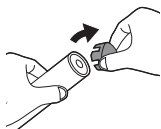


- 2 Rimuovete la testina dello spazzolino. Coprite l'intera impugnatura con un asciugamano o un panno.

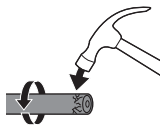


- 3** Tenete la parte superiore dell'impugnatura con una mano e colpite l'alloggiamento dell'impugnatura 1 cm circa sopra l'estremità inferiore. Colpite fermamente con un martello tutti e 4 i lati per espellere il cappuccio.

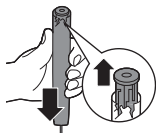
Nota: potrebbero essere necessari più colpi per rompere le connessioni interne.



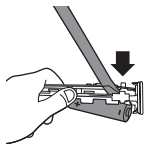
- 4** Rimuovete il cappuccio dall'impugnatura dello spazzolino. Se non riuscite ad estrarre facilmente il cappuccio dall'alloggiamento, ripetete il passaggio 3 fino a quando il cappuccio non viene rilasciato.



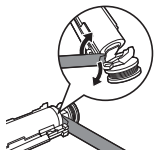
- 5** Tenendo l'impugnatura al contrario, premete la parte metallica verso il basso su una superficie rigida. Se i componenti interni non escono facilmente dall'alloggiamento, ripetete il passaggio 3 fino a quando non vengono rilasciati.



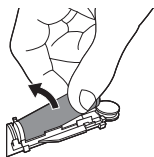
- 6** Rimuovete il coperchio in gomma del vano batteria.



- 7** Inserite il cacciavite tra la batteria e la cornice nera presente nella parte inferiore dei componenti interni. Quindi, estraete il cacciavite dalla batteria per rompere la parte inferiore della cornice nera.

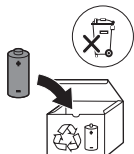


- 8** Inserite il cacciavite tra il fondo della batteria e il riquadro nero per rompere la linguetta metallica che collega la batteria alla scheda a circuiti stampati verde. Questo consentirà il rilascio dell'estremità inferiore della batteria dalla cornice.



- 9** Afferrate la batteria ed estraetela dai componenti interni per rompere la seconda linguetta della batteria in metallo.

Attenzione: i bordi delle linguette della batteria sono taglienti, quindi occorre prestare attenzione in modo da evitare lesioni alle dita.



- 10** Coprite i contatti della batteria con del nastro adesivo per evitare un potenziale corto circuito dovuto alla carica residua. La batteria ricaricabile ora può essere riciclata e il resto del prodotto può essere smaltito nel modo corretto.

Nota: Per contribuire a preservare l'ambiente, non smaltire l'apparecchio tra i rifiuti domestici ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Limitazioni della garanzia

I termini della garanzia internazionale non coprono quanto segue:

- Testine.
- Danni causati dall'uso di parti di ricambio non autorizzate.
- I danni dovuti a un uso improprio, abuso, trascuratezza, alterazioni o riparazioni non autorizzate.
- La normale usura, incluso scheggiature, graffi, abrasioni, scoloritura o alterazione dei colori.
- Lampadina a raggi UV.

Inleiding

Gefeliciteerd met uw nieuwe Philips Sonicare elektrische tandenborstel! Voortaan hebt u ongeëvenaarde tandplakverwijdering, wittere tanden en gezonder tandvlees binnen handbereik. Met Sonicare's combinatie van zachte sonische technologie en klinisch ontwikkelde en bewezen functies kunt u erop vertrouwen dat u telkens weer een optimaal reinigingsresultaat behaalt. Verdere ondersteuning en productregistratie vindt u op: <http://www.philips.com/welcome>.

Welkom bij Philips Sonicare-familie!

Beoogd gebruik

Elektrische tandenborstels uit de ExpertClean-serie zijn bedoeld om tandplak en voedselresten van tanden te verwijderen, om tandbederf te voorkomen en de mondgezondheid te verbeteren en te onderhouden. Elektrische tandenborstels uit de ExpertClean-serie zijn bedoeld voor thuisgebruik. Gebruik door kinderen moet plaatsvinden onder toezicht van een volwassene.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de informatie om de aanwijzingen later opnieuw te kunnen raadplegen.

Opmerking: De functies en meegeleverde accessoires verschillen per model. Sommige modellen hebben bijvoorbeeld een reiniger of zijn uitgerust met Bluetooth.

Gevaar

- Houd de oplader en/of reiniger uit de buurt van water. Plaats of bewaar het apparaat niet in de buurt van een badkuip of wasbak waar het gemakkelijk in het water kan vallen of in het water geduwd of getrokken kan worden.
- Dompel de voet en de melkkan niet in water of een andere vloeistof.
- Controleer na het schoonmaken of de oplader en/of reiniger helemaal droog is, voordat u deze weer aansluit op het stopcontact.

Waarschuwing

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd de UV-reiniger altijd buiten het bereik van kinderen.
- Stop met het gebruik van de UV-reiniger als de UV-lamp blijft branden wanneer het deurtje open staat. UV-licht kan schadelijk zijn voor ogen en huid.
- Gebruik het apparaat niet langer als het op enige wijze beschadigd is (opzetborstel, handvat van de tandenborstel, oplader en/of reiniger).

- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het netsnoer beschadigd is, dankt u de oplader en/of reiniger af.
- Zorg er voor dat u de oplader en/of reiniger vervangt door een oplader en/of reiniger van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Als het apparaat beschadigd is, neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land (zie 'Garantie en ondersteuning').
- Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Gebruik de oplader en/of reiniger niet buitenshuis of in de buurt van hete oppervlakken.

Let op

- Maak de opzetborstel, het handvat, de oplader, de oplader kap en de reiniger niet schoon in de vaatwasmachine.

- Raadpleeg uw tandarts voordat u dit apparaat gebruikt als u in de afgelopen 2 maanden een chirurgische behandeling aan uw mond of uw tandvles hebt ondergaan.
- Raadpleeg uw tandarts als er na gebruik van dit apparaat ernstige tandvlesbloeding optreedt of als het tandvles nog steeds gaat bloeden nadat u het apparaat 1 week hebt gebruikt. Raadpleeg uw tandarts ook als u ongemak of pijn ondervindt tijdens gebruik van dit apparaat.
- Dit Philips-apparaat voldoet aan de veiligheidseisen voor elektromagnetische apparaten. Als u een pacemaker of ander geïmplanteerd apparaat hebt, neemt u vóór gebruik van de AirFloss contact op met uw arts of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat.
- Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt als u medische klachten hebt.

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor de reiniging van tanden, tandvlees en de tong. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden. Stop met het gebruik van het apparaat en neem contact op met uw arts als u ongemak of pijn ondervindt.
- Dit apparaat is bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld om door meerdere personen te worden gebruikt in een tandartsenpraktijk of een instelling.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend met de door Philips Sonicare aanbevolen opzetborstels.
- Gebruik een opzetborstel niet als de borstelharen verbogen of geknakt zijn. Vervang de opzetborstel elke 3 maanden of eerder indien deze tekenen van slijtage vertoont.
- Als uw tandpasta peroxide dan wel zuiveringszout of natriumbicarbonaat bevat (veelvoorkomend in witmakende tandpasta's), dient u de opzetborstel na ieder gebruik grondig schoon te maken met zeep en water. Hiermee voorkomt u mogelijke barsten in het plastic.

- Vermijd direct contact met producten die essentiële oliën of kokosolie bevatten. Dit contact kan ertoe leiden dat de borstelharen losraken.
- Tijdens en direct na de reinigingscyclus is de UV-lamp van de UV-reiniger heet. Raak de UV-lamp niet aan wanneer deze heet is.
- Laat de reiniger niet werken zonder het afdekscherm. Zo voorkomt u contact met een hete UV-lamp.
- Hebt u de UV-reiniger 3 UV-reinigingscycli achter elkaar laten uitvoeren, schakel de UV-reiniger dan ten minste 30 minuten uit voordat u een volgende UV-reinigingscyclus start.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Radioapparatuur Richtlijn

Philips verklaart hierbij dat de elektrische tandenborstels met radiofrequentie-interface (Bluetooth) voldoen aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: **www.philips.com/support**

De radiofrequentie-interface in dit product werkt bij 13,56 MHz.

162 Nederlands

Het maximale RF-vermogen dat wordt uitgezonden door het apparaat bedraagt +30,16 dBm.

De Philips Sonicare (afb. 1)

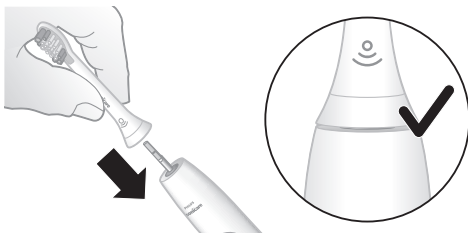
- 1 Hygiënisch beschermkapje
- 2 Slimme opzetborstel(s)*
- 3 Apparaat
- 4 Aan-uitknop
- 5 Intensiteitslampje
- 6 Modus/intensiteit-knop
- 7 Modi
- 8 Herinneringslampje voor vervanging opzetborstel
- 9 Batterij-indicatie
- 10 Oplader
- 11 Reisetui
- 12 UV-reiniger*

*Opmerking: De inhoud van de doos kan variëren, afhankelijk van het model.

De Philips Sonicare gebruiken

Poetsinstructies

- 1 Druk de opzetborstel stevig op het handvat. Maak de borstelharen nat en doe er tandpasta op.

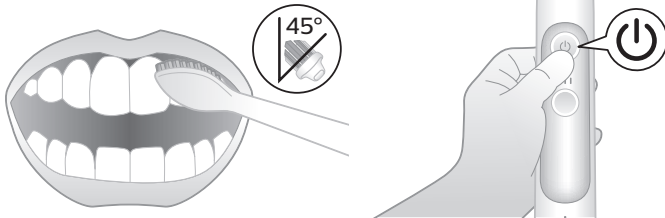


Opmerking: Het is normaal dat er een kleine opening zit tussen de opzetborstel en het handvat. Zo kan de opzetborstel goed trillen.

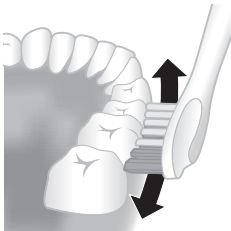
- 2** Plaats de haren van de tandenborstel onder een lichte hoek (45 graden) tegen de tanden. Oefen enige druk uit, zodat de haren tegen de tandvleesrand of vlak daaronder komen.

Opmerking: Zorg dat het midden van de borstel altijd in contact is met de tanden.

- 3** Druk op de aan-uitknop om de Philips Sonicare in te schakelen.

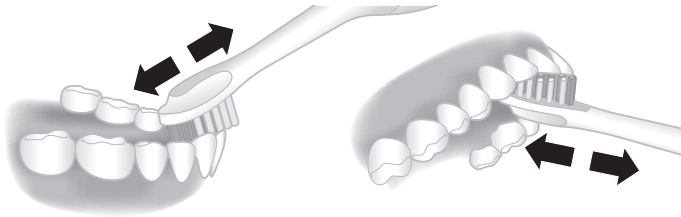


- 4** U krijgt de beste poetsresultaten met de Philips Sonicare als u slechts lichte druk uitoefent en niet schrobt. Laat de Philips Sonicare het werk doen. Beweeg de opzetborstel voorzichtig kleine stukjes heen en weer over de tanden zodat de langere haren tussen de tanden komen. Ga de volledige poetsbeurt zo door.



Opmerking: Voor meer informatie over poetsen met specifieke poetsstanden, zie 'Modi'.

- 5** Houd voor het poetsen van de binnenkant van de voortanden het handvat van de tandenborstel iets meer rechtop en maak op elke tand een paar overlappende verticale poetsbewegingen.



Opmerking:

- Een verandering in trilling van het handvat waarschuwt u wanneer u te veel druk uitoefent tijdens het poetsen (zie Druksensor).
- Uw Philips Sonicare is veilig te gebruiken op beugels, tandheelkundige aanpassingen en tandheelkundige restauraties (vullingen, kronen, facings).
- Gebruik uw elektrische tandenborstel niet onder de douche.

Opzetborstels

Wilt u weten wat voor type opzetborstel u hebt, controleer dan de aanduiding aan de onderkant van de opzetborstel. Het symbool aan de onderkant van de opzetborstel geeft aan dit een slimme opzetborstel is, uitgerust met BrushSync-technologie.



Naam van opzetborstel	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
Aanduiding op opzetborstel	C3	W3	G3

Voordeel	Tandplakverwijdering	Verwijdering van tandplak en verkleuring	Gezonder tandvlees
-----------------	----------------------	--	--------------------

Wilt u ons volledige assortiment opzetborstels verkennen, ga dan voor meer informatie naar www.philips.com/toothbrush-heads.

Opmerking: Het type opzetborstel kan variëren, afhankelijk van het model.

BrushSync-technologie

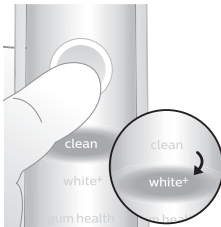
Met BrushSync-technologie kunnen uw opzetborstels met het handvat communiceren met behulp van een microchip. Het symbool aan de onderkant van de opzetborstel geeft aan dat deze uitgerust is met BrushSync-technologie. Dit maakt de volgende functies mogelijk:

- Koppeling opzetborstel-modus
- Vervangingsherinnering opzetborstel

Poetsstanden

Uw elektrische tandenborstel is uitgerust met 4 verschillende poetsstanden*: Clean, Deep Clean+, White+* en Gum Health*. De poetsstand wordt automatisch geselecteerd, afhankelijk van de slimme opzetborstel die u gebruikt.

U kunt handmatig een andere poetsstand selecteren door op deodus/intensiteit-knop te drukken als de tandenborstel is uitgeschakeld.



* Opmerking:
- De poetsstanden variëren, afhankelijk van het model.

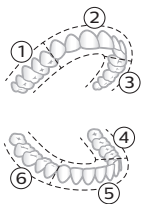
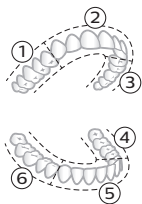
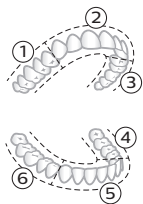
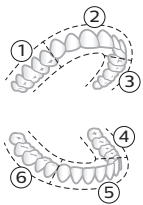
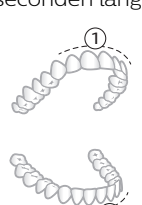
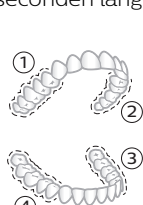
- Alle opzetborstels werken met elke poetsstand.
- Wanneer u de Philips Sonicare-tandenborstel gebruikt voor klinisch onderzoek, moet de tandenborstel op hoge intensiteit worden gebruikt. Schakel daarbij de EasyStart-functie uit.

Koppeling opzetborstel-modus

Opzetborstels met BrushSync-technologie zijn uitgerust met een microchip die communiceert met het handvat en die het handvat automatisch koppelt aan de aanbevolen poetsstand en intensiteit.

Opmerking: Als u van poetsstand/intensiteit verandert, onthoudt het handvat de instelling die als laatste is gebruikt. Als u wilt poetsen met de aanbevolen instelling, kunt u de aanbevolen poetsstand/intensiteit vinden bij 'Poetsstanden'.

	Clean en Deep Clean+	White+	Gum Health
Voordeel	Tandplakverwijdering	Verwijdering van tandplak en verkleuringen	Tandplakverwijdering en massage van het tandvlees
Aanbevolen opzetborstel	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Optimal Gum Care* (G3)
Aanbevolen intensiteitsniveau	3	3	3
Totale poetstijd	Clean: 2 minuten Deep Clean: 3 minuten	2 minuten en 40 seconden	3 minuten en 20 seconden

	Clean en Deep Clean+	White+	Gum Health
Poetsinstructies	Clean: poets elk segment 20 seconden lang	poets elk segment 20 seconden lang.	Poets elk segment 30 seconden lang.
			
	Deep Clean: poets elk segment 30 seconden lang	poets vervolgens segment 1 en 2 elk 20 seconden lang.	poets vervolgens segment 1, 2, 3 en 4 elk 20 seconden lang.
			

*Opmerking: De poetsstanden en het type opzetborstel kunnen variëren, afhankelijk van het model.

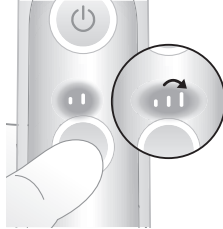
Intensiteitsstanden

Uw elektrische tandenborstel beschikt over 3 verschillende intensiteitsinstellingen: laag, gemiddeld en hoog. Wanneer u de slimme opzetborstel op het handvat bevestigt, selecteert de opzetborstel automatisch de aanbevolen intensiteit. U kunt

168 Nederlands

handmatig een andere intensiteit selecteren door het handvat in te schakelen en op de modus/intensiteit-knop te drukken.

Terwijl de tandenborstel AAN staat, kunt u op deze knop drukken om de intensiteitsinstelling te wijzigen.



Eigenschappen

- EasyStart
- Connected poetservaring
- Vervangingsherinnering opzetborstel
- Druksensor
- BrushPacer

Easy-start

Tijdens de eerste 14 poetsbeurten voert de EasyStart-functie de kracht van het handvat geleidelijk op om u te laten wennen aan de poetskracht van de Philips Sonicare.

De EasyStart-functie werkt in alle standen.

Opmerking: De EasyStart-functie van uw product is standaard uitgeschakeld. Zie 'Functies in- of uitschakelen' om EasyStart in te schakelen.

Sonicare-app - connected poetservaring



De Sonicare-app wordt gekoppeld met uw tandenborstel om u interactieve poetsfuncties te bieden. Door met uw Sonicare-appaccount te poetsen, kunt u:

- Poetsadvies en persoonlijke feedback krijgen
- Uw poetsvoortgang bijhouden over een langere periode

Aan de slag gaan met de connected poetsfuncties:

- 1 Download de Sonicare-app op uw telefoon
- 2 Volg de stappen in de appconfiguratie
- 3 Koppel uw tandenborstel met de app
- 4 Maak een account
- 5 Stem de app af op uw persoonlijke situatie door vragen te beantwoorden over uw poetsgewoonten en interesses
- 6 Start uw connected poetservaring

Opmerking: Controleer of Bluetooth ingeschakeld is op uw telefoon wanneer u de connected poetsfuncties wilt gebruiken.

Opmerking: Mocht u vragen hebben bij het instellen van uw account, neem dan de privacyverklaring van Sonicare door. Deze privacyverklaring is tijdens elke stap van het configuratieproces van de app beschikbaar.

Poetsen met de app

- 1 Ga in de app naar het poetsscherm en selecteer **Beginnen met poetsen**.
- 2 Het poetsen begint bij de bovenste kies rechts. Uw kunt uw beginlocatie aanpassen in de Instellingen.
- 3 Volg de poetsinstructies.

Tip: Houd uw hoofd naar voren gericht om de poetsensoren optimaal te laten presteren.

- 4 Begin zachtjes met poetsen. De app zal het juiste segment aangeven. De timer helpt u om de poetstijd bij te houden.
- 5 Verplaats de opzetborstel wanneer het gemarkeerde segment verandert.
- 6 Blijf dit doen totdat u alle segmenten hebt gepoetst.
- 7 Bent u klaar met poetsen, controleer dan of u eventueel gebieden gemist hebt en werk deze bij. Volg de instructies in de app voor het gebruik van de bijwerkfunctie.

Vervangingsherinnering opzetborstel

Het handvat houdt de slijtage van uw slimme opzetborstel bij. Het handvat houdt na verloop van tijd de slijtage van uw slimme opzetborstel bij door het volgende te meten:

- De algehele druk die u uitoefent tijdens het poetsen
- De totale tijd die u met uw opzetborstel hebt gepoetst

Zodra uw opzetborstel niet meer doeltreffend is, gaat het herinneringslampje voor vervanging van de opzetborstel oranje knipperen. Dit geeft aan dat aangeraden wordt om uw opzetborstel te vervangen.



Opmerking: De vervangingsherinnering voor de opzetborstel van uw product is standaard ingeschakeld. Wilt u deze functie uitschakelen, lees dan 'Functies in- of uitschakelen'.

Druksensor

Om uw tandvlees en tanden te beschermen, meet de Philips Sonicare hoeveel druk u uitoefent tijdens het poetsen.

Wanneer u te veel druk uitoefent tijdens het poetsen, verandert de trilling van het handvat totdat u minder druk uitoefent.

Opmerking: De druksensor van uw product is standaard ingeschakeld. Wilt u deze functie uitschakelen, lees dan 'Functies in- of uitschakelen'.

BrushPacer

De BrushPacer-functie geeft door middel van een korte trillingswijziging aan wanneer u naar het volgende deel van uw gebit hoort te gaan.

De tandenborstel wordt aan het einde van de poetsbeurt automatisch uitgeschakeld.

Opladen en batterijstatus

Opladen

- 1 Steek de stekker van de oplader in een stopcontact.
- 2 Plaats het handvat op de oplader.
- 3 Het oplaadlampje knippert groen totdat de tandenborstel volledig is opgeladen.

Opmerking: Het handvat is bij levering voldoende opgeladen voor het eerste gebruik. Laad het apparaat na het eerste gebruik ten minste 24 uur op.

Opladen op oplader of UV-reiniger

- 1 Steek de stekker van de oplader of de UV-reiniger in een stopcontact.
- 2 Plaats het handvat op de oplader of de UV-reiniger.
- 3 De oplader laadt uw tandenborstel op totdat deze volledig is opgeladen.

Opladen met het reisetui

Opmerking: Alleen de volgende ExpertClean-handvatten kunnen in het oplaadreetui worden opgeladen: HX972G, HX972K, HX972V, HX972P.

U vindt het HX-nummer op de onderkant van het handvat.

Opmerking: Het oplaadreetui heeft een USB-adapter nodig om het handvat op te laden. De USB-adapter is niet bij het product inbegrepen.

- 1 Sluit het oplaadreetui aan op een ingangsvermogen van 5 V DC afkomstig van ofwel:
 - een UL-gecertificeerde of volgens ANSI/UL 60950-1 gecertificeerde standaard USB-aansluiting van een computer, ofwel
 - een UL-gecertificeerde of volgens ANSI/UL 60950-1 LPS gecertificeerde voeding met een USB-uitvoerpoort, ofwel

172 Nederlands

- een UL-gecertificeerde of volgens 1310 klasse 2 gecertificeerde voeding.
- 2 Het reisetui laadt uw tandenborstel op totdat deze volledig is opgeladen.

Opmerking: Het handvat opladen met het oplaadresetui kan langer duren dan met de oplader.

Batterijstatus (wanneer handvat op de op netspanning aangesloten oplader is geplaatst)

Wanneer het handvat op de oplader, de UV-reiniger of het reisetui wordt geplaatst, gaat het acculampje groen knipperen om het huidige oplaadniveau aan te geven.

Aantal knipperende lampjes	Oplaadstatus van de batterij
1	Laag
2	Gemiddeld
3	High

Batterijstatus (wanneer handvat niet op oplader is geplaatst)

Wanneer u het handvat van de oplader, de UV-reiniger of het reisetui verwijdert, geeft het batterijlampje onderaan het handvat de status van de batterij aan.

Ledkleur	Aantal lampjes	Batterijstatus
Brandt groen	3	High
Brandt groen	2	Gemiddeld
Brandt groen	1	Laag
Knippert oranje	1 (met 5 piepjes)	Leeg

Belangrijk: De wandadapter moet een veilige stroombron zijn met een extra laag voltage, compatibel met de

elektrische waarden die op de onderkant van het apparaat staan vermeld.

UV-reiniging

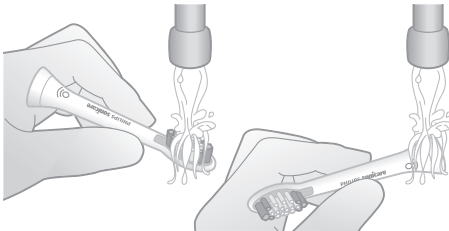
- U kunt de UV-reiniger gebruiken om na elke poetsbeurt de opzetborstel schoon te maken.

In de volgende gevallen haalt u de stekker van de UV-reiniger uit het stopcontact, staakt u het gebruik en belt u Consumer Care:

- De UV-lamp blijft branden als het deurtje open staat.
- Het venster van de UV-reiniger is beschadigd of ontbreekt.
- Er komt rook uit de UV-reiniger of de UV-reiniger verspreidt een brandlucht wanneer deze in werking is.

Opmerking: UV-licht kan schadelijk zijn voor ogen en huid. Houd dit apparaat altijd buiten het bereik van kinderen.

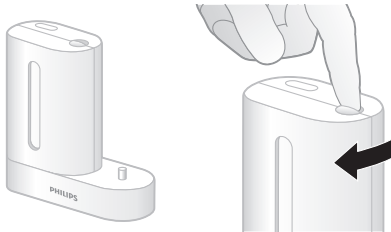
- 1 Spoel de opzetborstel na het poetsen schoon en schud het overtollige water eraf.



Waarschuwing: Plaats tijdens de reiniging nooit het beschermkapje op de opzetborstel.

- 2 Plaats uw vinger in de uitsparing van het deurtje boven aan de UV-reiniger en trek het deurtje open.

174 Nederlands

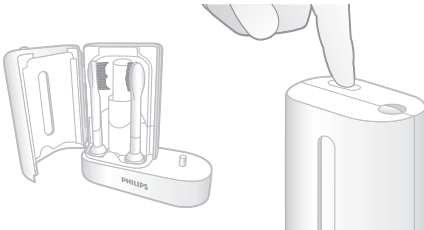


- 3** Plaats de opzetborstel op een van de 2 pinnen in de UV-reiniger met de borstelharen in de richting van de lamp.

Opmerking: Gebruik de UV-reiniger alleen voor de reiniging van Philips Sonicare-opzetborstels.

Opmerking: Gebruik de UV-reiniger niet voor het schoonmaken van Philips Sonicare For Kids-opzetborstels.

- 4** Sluit de UV-reiniger aan op een stopcontact met het juiste voltage.
- 5** Sluit het deurtje en druk één keer op de groene aan/uitknop om de UV-reinigingscyclus te selecteren.



Opmerking: U kunt de UV-reiniger alleen inschakelen als het deurtje goed dicht zit.

Opmerking: De UV-reiniger stopt als u het deurtje tijdens de reinigingscyclus opent.

Opmerking: De UV-reinigingscyclus duurt 10 minuten en wordt daarna automatisch beëindigd.

De UV-reiniger is in werking wanneer het licht door het venster schijnt.

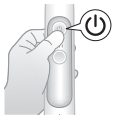
Functies in- of uitschakelen

U kunt de volgende functies van uw tandenborstel in- of uitschakelen:

- EasyStart
- Druksensor
- Vervangingsherinnering opzetborstel



Stap 1: plaats het handvat op de oplader



Stap 2: houd de aan/uit-knop ingedrukt voor:

Easy Start-functie	Druksensor	Vervangingsherinnering opzetborstel
3 seconden	Maximaal 5 seconden	Maximaal 7 seconden
↓	↓	↓

Stap 3: laat de aan/uit-knop los bij het horen van

1 piepje	1 piepje en vervolgens 2 piepjes	1 piepje, 2 piepjes en vervolgens 3 piepjes
↓	↓	↓



Als u de batterijlampjes 2 keer groen ziet knipperen en drie tonen van laag naar hoog hoort, is de functie uitgeschakeld.

OF



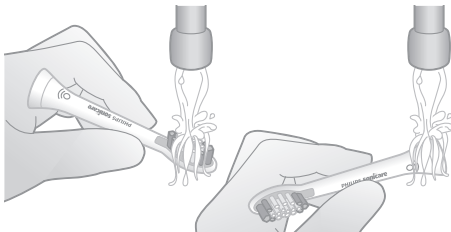
Als u de batterijlampjes één keer oranje ziet knipperen en drie tonen van hoog naar laag hoort, is de functie uitgeschakeld.

Reinigen

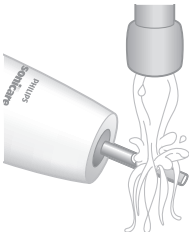
- Alle onderdelen kunnen worden gereinigd met een vochtig doekje of door ze af te spoelen met warm water.



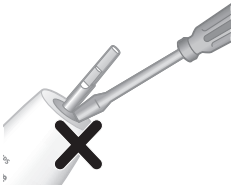
- Verwijder de opzetborstel van het handvat en spoel deze grondig schoon.



- Spoel het volledige handvat, met name het aansluitpunt voor de borstel, minstens één keer per week schoon.



Let op: Druk niet op de rubberen afdichting bovenaan het handvat. Reinig het gebied rond de rubberen afdichting voorzichtig.



Let op:

- Maak de opzetborstel, het beschermkapje, het handvat, de oplader, de UV-reiniger of het reisetui niet schoon in de vaatwasmachine.
- Gebruik geen isopropylalcohol, azijn of bleekmiddel om het handvat schoon te maken; dit kan verkleuring veroorzaken.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt.
- Gebruik geen etherische olie om opzetborstels schoon te maken, omdat dit schade kan veroorzaken.

De UV-reiniger schoonmaken

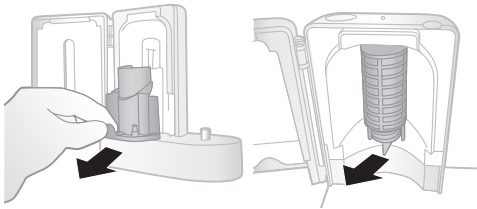
Waarschuwing: Dompel de UV-reiniger niet in water en spoel het apparaat niet af onder de kraan.

Waarschuwing: Maak de UV-reiniger nooit schoon wanneer de UV-lamp heet is.

178 Nederlands

Voor een optimale werking van de UV-reiniger raden wij u aan deze wekelijks schoon te maken.

- 1 Haal de stekker van de UV-reiniger uit het stopcontact.
- 2 Trek de lekbak recht uit het apparaat. Maak de binnenkant van de UV-reiniger schoon met een vochtige doek.
 - Spoel de lekbak af en veeg deze schoon met een vochtige doek.



- 3 Verwijder het afdekscherm dat zich voor de UV-lamp bevindt.
U verwijdert het scherm door de randjes naast de vergrendelingen beet te pakken, zachtjes te knijpen en het afdekscherm dan naar buiten te trekken.
- 4 Verwijder de UV-lamp.
Verwijder de lamp door deze vast te pakken en uit de metalen klem te trekken.
- 5 Maak het afdekscherm en de UV-lamp schoon met een vochtige doek.
- 6 Plaats de UV-lamp terug.
Plaats de lamp terug door de onderkant op gelijke hoogte te houden met de metalen klem en de lamp in de klem te drukken.
- 7 Plaats het afdekscherm terug.
Plaats het scherm terug. Houd daartoe de pinnen van het afdekscherm op gelijke hoogte met de openingen in het reflectievlak naast de UV-lamp. Houd het scherm recht en duw het in de openingen in de UV-reiniger.

Opbergen

Als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker van het product uit het stopcontact, reinigt u het product en bewaart u het product op een koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.

Veelgestelde vragen

Vraag	Antwoord
Kan ik mijn Sonicare tussen poetsbeurten op de oplader laten staan?	Ja, u kunt uw Philips Sonicare-tandenborstel altijd op een op netspanning aangesloten oplader laten staan. Dit heeft geen invloed op de levensduur van de batterij.
Passen andere opzetborstels op mijn Philips Sonicare-tandenborstel?	Alle opklikbare opzetborstels voor Philips Sonicare elektrische tandenborstels passen op uw DiamondClean Smart-tandenborstel. Niet alle opzetborstels kunnen echter worden gebruikt voor koppeling met de slimme modus van de tandenborstel. U kunt slimme opzetborstels herkennen aan het Smart-pictogram onderaan de opzetborstel.
Hoe vaak moet ik mijn opzetborstel vervangen?	We raden aan dat u uw Philips Sonicare-opzetborstel na 3 maanden gebruik vervangt (gebaseerd op tweemaal per dag poetsen gedurende 2 minuten per poetsbeurt).
Is mijn Philips Sonicare-tandenborstel waterdicht?	Ja, uw Philips Sonicare-tandenborstel is waterdicht. U mag echter nooit het handvat in de vaatwasmachine stoppen om het schoon te maken.

180 Nederlands

Welke telefoons zijn compatibel met de Philips Sonicare-app?

De Philips Sonicare-app ondersteunt Android OS 5.0 of hoger en de iPhone 9.0 of hoger. Mobiele apparaten moeten ook beschikken over Bluetooth 4.0 of hoger.

Welke Philips Sonicare-tandenborstels kan ik met de app gebruiken?

U kunt alleen tandenborstels van het type Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected en DiamondClean Smart gebruiken met de Sonicare-app. Let op het Bluetooth-symbool op de voorzijde van de verpakking.

Kan ik de Philips Sonicare-app gebruiken zonder Wi-Fi?

Wi-Fi is niet nodig om de Philips Sonicare-app te gebruiken.

Opbergen

Als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker van het product uit het stopcontact, reinigt u het product en bewaart u het product op een koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.

Recyclen



- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).



- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EG). Lever uw product in bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum, waar de oplaadbare batterij deskundig wordt verwijderd.
- De UV-lamp van de UV-reiniger bevat kwik. Gooi de UV-lamp aan het einde van de levensduur niet met het normale huisafval weg. Lever de lamp in bij een officieel inzamelpunt voor recycling.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

De oplaadbare batterij verwijderen

Waarschuwing: Verwijder de accu alleen wanneer u het apparaat weggooit. Zorg ervoor dat de accu helemaal leeg is wanneer u deze verwijdert.

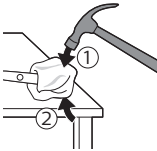
Om de accu zelf te verwijderen, hebt u een handdoek of doek, een hamer en een gewone schroevendraaier nodig. Neem elementaire veiligheidsmaatregelen in acht wanneer u de hierna beschreven procedure uitvoert. Bescherm uw ogen, handen, vingers en het werkoppervlak.

- 1 Als u de oplaadbare batterij volledig wilt ontladen, neemt u het handvat van de oplader, schakelt u de Philips Sonicare in en laat u deze aan staan tot deze stopt. Herhaal deze stap totdat u de Philips Sonicare niet meer kunt inschakelen.

182 Nederlands

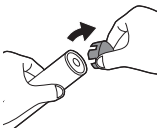


- 2 Verwijder de opzetborstel en gooi deze weg. Wikkel het hele handvat in een handdoek of doek.

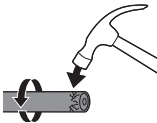


- 3 Houd de bovenkant van het handvat met één hand vast en sla met de hamer op de andere kant van het handvat, iets meer dan 1 cm boven de onderkant. Sla met de hamer hard op alle vier de zijden, zodat de eindkap van het handvat loskomt.

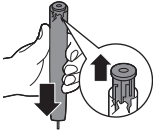
Opmerking: Mogelijk moet u meerdere keren op de onderkant slaan om de interne klikverbindingen te breken.



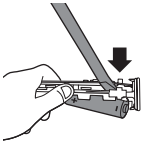
- 4 Verwijder de eindkap van het handvat van de tandenborstel. Als de eindkap niet gemakkelijk loskomt van de behuizing, herhaalt u stap 3 totdat de eindkap loslaat.



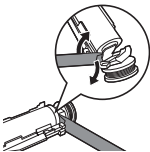
- 5 Houd het handvat ondersteboven en duw met de aandrijfas op een hard oppervlak. Als de interne onderdelen niet gemakkelijk loskomen van de behuizing, herhaalt u stap 3 totdat de interne onderdelen loslaten.



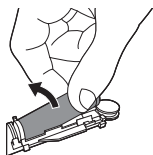
- 6 Verwijder de rubberen afdekking van de accu.



- 7 Klem een schroevendraaier tussen de batterij en het zwarte frame aan de onderkant van de interne onderdelen. Beweeg de schroevendraaier naar beneden van de batterij af om de onderkant van het zwarte frame te breken.

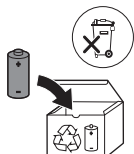


- 8 Plaats de schroevendraaier tussen de onderkant van de batterij en het zwarte frame om het metalen lipje waarmee de batterij op de groene printplaat is bevestigd, te breken. Hierdoor komt de onderkant van de batterij los van het frame.



- 9 Pak de batterij vast en trek deze weg van de interne onderdelen om het tweede metalen lipje te breken.

Let op: Wees voorzichtig met de scherpe randen van de metalen lipjes om verwondingen aan uw vingers te voorkomen.



- 10 Bedek de contactpunten van de batterij met tape om kortsluiting door eventuele restlading van de batterij te voorkomen. De batterij kan nu worden gerecycled en de rest van het product kan op de juiste manier worden weggegooid.

Opmerking: Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar www.philips.com/support of lees de internationale garantieverklaring.

Garantiebeperkingen

De volgende zaken vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie:

- Opzetborstels

- Schade als gevolg van het gebruik van niet-goedgekeurde vervangende onderdelen.
- Schade als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, wijzigingen of ongeautoriseerde reparaties.
- Gewone slijtage, inclusief kerfjes, krasjes, schuurplekken, verkleuring of verbleking.
- UV-lamp.

Introdução

Parabéns pela aquisição da sua nova escova de dentes elétrica Philips Sonicare! Remoção de placa superior, dentes mais brancos e gengivas mais saudáveis na ponta dos seus dedos. Graças à combinação de tecnologia sónica suave e às funções clinicamente desenvolvidas e comprovadas da Sonicare, pode estar seguro de que obtém sempre os melhores resultados de limpeza. Suporte adicional e registo do produto estão disponíveis em:

<http://www.philips.com/welcome>.

Bem-vindo à família Philips Sonicare!

Utilização prevista

As escovas de dentes elétricas da série ExpertClean destinam-se a remover a placa e os restos de alimentos dos dentes para reduzir as cáries e melhorar e manter a saúde oral. As escovas de dentes elétricas da série ExpertClean destinam-se a utilização doméstica. A utilização por crianças deve ser efetuada sob a supervisão de um adulto.

Informações de segurança importantes

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Nota: os acessórios e funções variam consoante o modelo. Por exemplo, alguns modelos são fornecidos com um higienizador ou são equipados com Bluetooth.

Perigo

- Mantenha o carregador e/ou o higienizador longe da água. Não coloque, nem guarde o aparelho num local em que possa cair na banheira ou no lavatório.

- Não mergulhe o carregador e/ou o higienizador em água ou noutro líquido.
- Após a limpeza, certifique-se de que o carregador e/ou o higienizador estão completamente secos antes de voltar a ligar à tomada elétrica.

Aviso

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Mantenha sempre o higienizador fora do alcance das crianças.
- Pare de utilizar o higienizador se a lâmpada UV permanecer acesa quando a porta está aberta. A luz UV pode ser prejudicial para os olhos e a pele humana.

- Se o aparelho apresentar quaisquer danos (cabeça da escova, punho da escova de dentes, carregador e/ou higienizador), deixe de utilizá-lo.
- O fio de alimentação não pode ser substituído. Se o fio de alimentação estiver danificado, deverá desfazer-se do carregador e/ou higienizador.
- Substitua sempre o carregador e/ou o higienizador por acessórios do tipo original para evitar perigos.
- Este aparelho não contém peças passíveis de assistência pelo utilizador. Se o aparelho estiver danificado, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país (consultar 'Garantia e assistência').
- Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- Não utilize o carregador e/ou o higienizador ao ar livre nem junto de superfícies aquecidas.

Cuidado

- Não lave a cabeça de escova, a pega, o carregador, a cobertura do carregador nem o higienizador na máquina de lavar a loiça.

- Se tiver sido submetido a uma cirurgia oral ou das gengivas nos últimos 2 meses, consulte o seu dentista antes de utilizar este aparelho.
- Consulte o seu dentista se sangrar excessivamente depois de utilizar este aparelho ou se as hemorragias persistirem após 1 semana de utilização. Consulte também o seu dentista se sentir desconforto ou dor quando utilizar este aparelho.
- Este aparelho Philips está em conformidade com todas as normas de segurança para dispositivos eletromagnéticos. Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo implantado, consulte o seu médico ou o fabricante do aparelho implantado antes da utilização.
- Se tiver problemas de saúde, consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho.
- Este aparelho destina-se unicamente à lavagem dos dentes, gengivas e língua. Não o utilize para qualquer outro fim. Interrompa a utilização do aparelho e contacte o seu médico caso sinta algum desconforto ou dor.

- Este aparelho é um dispositivo de uso pessoal, pelo que não deve ser usado em vários pacientes em consultórios ou clínicas dentárias.
- Não utilize outras cabeças de escova a não ser as que são recomendadas pela Philips Sonicare.
- Interrompa a utilização da cabeça de escovagem se esta apresentar cerdas esmagadas ou dobradas. Substitua a cabeça de escovagem de 3 em 3 meses ou mais cedo no caso de aparecerem sinais de desgaste.
- Se a sua pasta de dentes contiver peróxido ou bicarbonato de sódio (comum nas pastas de dentes branqueadoras), limpe cuidadosamente a cabeça da escova com sabão e água após cada utilização. Assim, previne possíveis fendas no plástico.
- Evite o contacto direto com produtos que contenham óleos essenciais ou óleo de côco. O contacto pode fazer com que as cerdas se soltem.

- A lâmpada UV do higienizador fica quente durante e imediatamente após o ciclo de desinfecção. Não toque na lâmpada UV enquanto esta estiver quente.
- Não trabalhe com o purificador sem a estrutura de proteção colocada para evitar o contacto com lâmpadas UV quentes.
- Se efetuar 3 ciclos de limpeza UV consecutivos com o higienizador, desligue-o durante pelo menos 30 minutos antes de iniciar outro ciclo de limpeza UV.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Diretiva sobre equipamento de rádio

A Philips declara, por este meio, que as escovas de dentes elétricas com interface de radiofrequência (Bluetooth) estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

www.philips.com/support

A interface de radiofrequência neste produto funciona a 13,56 MHz.

A máxima potência de RF transmitida pelo aparelho é 30,16 dBm.

A Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Tampa de proteção
- 2 Cabeça(s) de escova inteligente(s)*
- 3 Pega
- 4 Botão ligar/desligar

192 Português

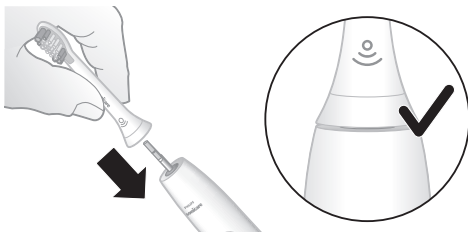
- 5 Luz de intensidade
- 6 Botão de modo/intensidade
- 7 Modos
- 8 Luz de alerta de substituição da cabeça da escova
- 9 Indicação de bateria
- 10 Carregador
- 11 Estojo de viagem
- 12 Higienizador UV*

*Nota: O conteúdo da caixa pode variar com base no modelo adquirido.

Utilizar a Philips Sonicare

Instruções de escovagem

- 1 Coloque a cabeça da escova com firmeza na pega. Molhe as cerdas e aplique a pasta de dentes.

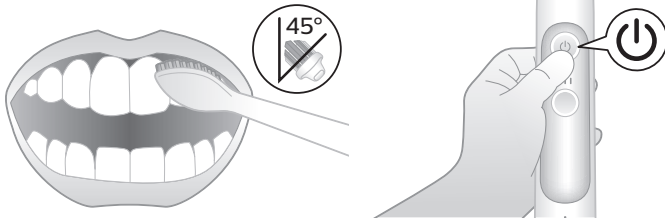


Nota: é normal ver um pequeno espaço entre a cabeça da escova e a pega. Deste modo, a cabeça da escova vibra corretamente.

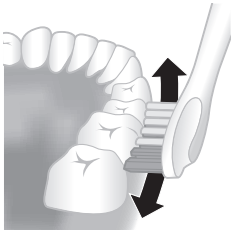
- 2 Coloque as cerdas da escova encostadas aos dentes num ângulo ligeiramente inclinado (45 graus), pressionando firmemente para que as cerdas alcancem a linha das gengivas ou ligeiramente abaixo da linha das gengivas.

Nota: Mantenha sempre o centro da escova em contacto com os dentes.

- 3 Prima uma vez o botão ligar/desligar para ligar a Philips Sonicare.

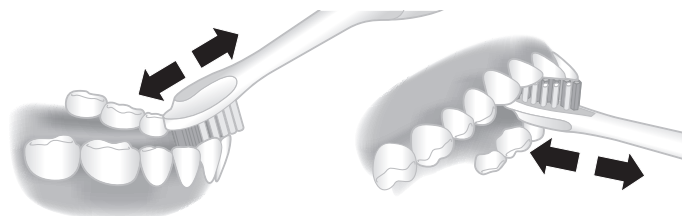


- 4** Aplique uma ligeira pressão para maximizar a eficácia da Philips Sonicare e deixe que esta faça as escovagens por si. Desloque lentamente a cabeça de escovagem pelos dentes num pequeno movimento para trás e para a frente, de modo a que as cerdas mais compridas alcancem os espaços interdentários. Continue este movimento durante o ciclo de escovagem.



Nota: Para obter informações sobre como escovar com modos específicos, consulte "Modos".

- 5** Para limpar as superfícies interiores dos dentes da frente, incline a pega da escova quase na vertical e faça várias rotações verticais de escovagem sobrepostas em cada dente.



Nota:

- Uma mudança na vibração da pega alerta-o quando aplicar demasiada pressão (consulte o Sensor de pressão).
- A escova de dentes Philips Sonicare pode ser utilizada com segurança em aparelhos dentários, revisões e restaurações dentárias (obturações, coroas, facetas)
- Não utilize a escova de dentes elétrica no duche.

Cabeças da escova

Para ver que tipo de cabeça de escova tem, verifique a respetiva etiqueta na parte inferior. O símbolo na parte inferior da cabeça da escova indica que é uma cabeça de escova inteligente, equipada com a tecnologia BrushSync.



Nome da cabeça de escova	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
Etiqueta da cabeça de escova	C3	W3	G3

Benefício	Remoção da placa	Remoção da placa e das manchas	Gengivas mais saudáveis
------------------	------------------	--------------------------------	-------------------------

Para explorar a nossa gama completa de cabeças de escova, aceda a www.philips.com/toothbrush-heads para obter mais informações.

Nota: o tipo de cabeças de escova varia com base no modelo adquirido.

Tecnologia BrushSync

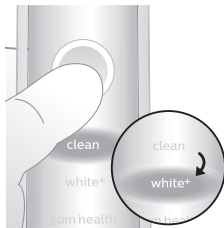
A tecnologia BrushSync permite que as cabeças de escova comuniquem com a pega utilizando um microchip. O símbolo na parte inferior da cabeça da escova indica que está equipada com a tecnologia BrushSync, que oferece as seguintes funções:

- Emparelhamento do modo da cabeça da escova
- Alerta de substituição da cabeça da escova

Modos de escovagem

A sua escova de dentes elétrica está equipada com 4 modos diferentes: * Clean (Limpeza), Deep Clean+ (Limpeza profunda), White+* (Branquear) e Gum health* (Saúde das gengivas). Dependendo da cabeça de escova inteligente utilizada, o modo é selecionado automaticamente.

Para alterar o modo manualmente, prima o botão de modo/intensidade enquanto a escova de dentes está desligada.



* Nota:

- Os modos variam com base no modelo adquirido.

- Todas as cabeças de escova funcionam com todos os modos.
 - No âmbito dos estudos clínicos, a escova de dentes Philips Sonicare deve utilizar-se a alta intensidade com a funcionalidade EasyStart desativada.

Emparelhamento do modo da cabeça da escova

As escovas de cabeça com a tecnologia BrushSync estão equipadas com um microchip que comunica com a pega e as emparelha automaticamente com o modo e a intensidade recomendados.

Nota: se alterar os modos/a intensidade, a pega irá lembrar-se da última definição utilizada. Se pretender escovar com a definição recomendada, pode encontrar o modo/intensidade recomendado em "Modos de escovagem".

	Clean (Limpeza) e Deep Clean+ (Limpeza profunda)	White+ (Branquear)	Gum Health (Saúde das gengivas)
Benefício	Remoção da placa	Remoção da placa e das manchas na superfície	Remoção da placa e massagem das gengivas
Cabeça de escova recomendada	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Optimal Gum Care* (G3)
Nível de intensidade recomendado	3	3	3
Total do tempo de escovagem	Clean (Limpeza): 2 minutos Deep Clean (Limpeza profunda): 3 minutos	2 minutos e 40 segundos	3 minutos e 20 segundos

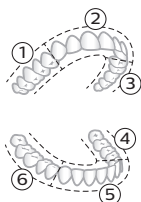
**Clean
(Limpeza) e
Deep Clean+
(Limpeza
profunda)**

**White+
(Branquear)**

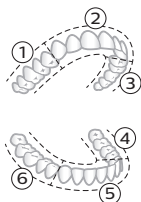
**Gum Health
(Saúde das
gengivas)**

Como escovar

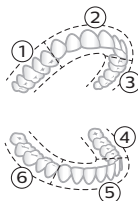
Clean
(Limpeza):
escovar cada
segmento
durante 20
segundos



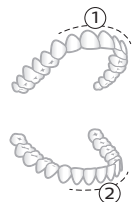
Deep Clean
(Limpeza
profunda):
escovar cada
segmento
durante 30
segundos



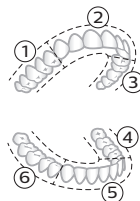
escovar cada
segmento
durante 20
segundos,



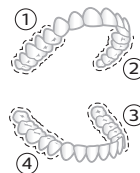
em seguida,
escovar os
segmentos 1 e 2
durante 20
segundos cada.



escovar cada
segmento
durante 30
segundos,



em seguida,
escovar os
segmentos 1, 2,
3 e 4 durante
20 segundos
cada.



*Nota: os modos e o tipo da cabeça de escova varia com base no modelo adquirido.

Definições de intensidade

A sua escova de dentes elétrica é fornecida com 3 definições de intensidade diferentes: baixa, média e alta. Quando está encaixada na pega, a cabeça de escova inteligente seleciona automaticamente a intensidade recomendada. Para alterar a intensidade manualmente, ligue a pega e prima o botão de modo/intensidade.

Com a escova de dentes ligada, prima este botão para alterar a definição de intensidade



Caraterísticas

- EasyStart
- Experiência de escova ligada
- Alerta de substituição da cabeça da escova
- Sensor de pressão
- BrushPacer

EasyStart

A funcionalidade EasyStart aumenta gradualmente a potência da pega durante as 14 primeiras escovagens para o ajudar a habituar-se à potência de escovagem da Philips Sonicare.

A funcionalidade EasyStart funciona com todos os modos.

Nota: A funcionalidade EasyStart vem desativada de fábrica com o seu produto. Para ativar a funcionalidade EasyStart, consulte "Ativar ou desativar funcionalidades".

Sonicare App - Experiência de escovagem ligada



A aplicação Sonicare emparelha-o com a escova de dentes para lhe fornecer funcionalidades de escovagem interativas. Ao escovar utilizando a sua conta da aplicação Sonicare, poderá:

- Receber sugestões de escovagem e comentários personalizados
- Monitorizar o progresso da escovagem ao longo do tempo

Para começar a utilizar as funcionalidades de escovagem ligada:

- 1 Transfira a aplicação Sonicare para o seu telemóvel.
- 2 Siga os passos descritos na configuração da aplicação.
- 3 Emparelhe a escova de dentes com a aplicação.
- 4 Crie a sua conta.
- 5 Personalize a sua aplicação respondendo a perguntas sobre os seus hábitos de escovagem e interesses.
- 6 Inicie a sua experiência de escovagem ligada.

Nota: Certifique-se de que o Bluetooth do telemóvel está ligado ao utilizar as funcionalidades de escovagem ligada.

Nota: Se tiver alguma questão enquanto configura a sua conta, certifique-se de que revê a Declaração de Privacidade da Sonicare, disponível ao longo do processo de configuração da aplicação.

Como escovar com a aplicação

- 1 Aceda ao ecrã Escovagem na aplicação e selecione Iniciar escovagem.
- 2 A primeira escovagem é iniciada no molar direito superior. Pode personalizar a sua localização de início em Definições.
- 3 Siga a orientação de escovagem.

Sugestão: Para assegurar o máximo desempenho das sessões de escovagem, mantenha a cabeça virada para a frente.

- 4 Inicie suavemente a escovagem. A aplicação irá realçar o segmento correto. O temporizador irá ajudá-lo no seguimento.

200 Português

- 5 Mova a cabeça da escova quando o segmento realçado mudar.
- 6 Repita, até terminar a escovagem de todos os segmentos.
- 7 Quando concluir a escovagem, reveja e retoque quaisquer áreas que tenha esquecido. Siga as instruções na aplicação sobre como utilizar a funcionalidade de retoque.

Alerta de substituição da cabeça da escova

A pega irá monitorizar o desgaste da sua cabeça de escova inteligente. Com o tempo, a pega irá monitorizar o desgaste da sua cabeça de escova inteligente medindo:

- A pressão global que aplica ao escovar
- O total do tempo de escovagem com a sua cabeça de escova

Quando a cabeça de escova deixar de ser eficaz, o Alerta de substituição da cabeça da escova irá piscar a âmbar. Este alerta indica que é recomendada a substituição da cabeça de escova.



Nota: O Alerta de substituição da cabeça da escova vem ativado de fábrica com o produto. Para desativar esta funcionalidade, consulte "Ativar ou desativar funcionalidades".

Sensor de pressão

A Philips Sonicare mede a pressão que exerce durante a escovagem para proteger as gengivas e os dentes dos danos.

Se exercer demasiada pressão, a pega mudará de vibração até reduzir a pressão.

Nota: A funcionalidade Sensor de pressão vem ativada de fábrica com o seu produto. Para desativar esta funcionalidade, consulte "Ativar ou desativar funcionalidades".

BrushPacer

As funcionalidades BrushPacer indicam quando é suposto passar para a secção seguinte dos dentes através de uma breve alteração na vibração.

A escova de dentes irá desligar-se automaticamente no fim da sessão de escovagem.

Carregamento e estado da bateria

Carregamento

- 1 Ligue o carregador a uma tomada elétrica.
- 2 Coloque a pega no carregador.
- 3 O indicador de carga fica intermitente a verde até a escova de dentes estar completamente carregada.

Nota: a pega já vem pré-carregada para uma primeira utilização. Após essa utilização, carregue-a durante pelo menos 24 horas.

Carregamento na base ou no higienizador

- 1 Ligue o carregador ou o higienizador a uma tomada elétrica.
- 2 Coloque a pega no carregador ou no higienizador.
- 3 O carregador irá carregar a escova de dentes até estar completamente carregada.

Carregamento com o estojo de viagem

Nota: Apenas as seguintes pegas da série ExpertClean podem ser carregadas no estojo de viagem de carregamento: HX972G, HX972K, HX972V e HX972P.

O número HX pode ser encontrado na base da pega.

Nota: o estojo de carregamento de viagem requer um adaptador USB para carregar a pega. O adaptador USB não está incluído.

- 1 Ligue o estojo de viagem de carregamento a uma potência de entrada de 5 V CC a partir de:
 - um conector USB padrão do um computador pessoal com certificação UL ou ANSI/UL 60950-1,
 - uma fonte de alimentação com certificação UL ou ANSI/UL 60950-1 LPS com porta de saída USB, ou

202 Português

- uma fonte de alimentação com certificação UL ou 1310 Classe 2.
- 2** O estojo de viagem irá carregar a escova de dentes até estar completamente carregada.

Nota: Carregar a pega com o estojo de viagem pode demorar mais tempo do que o carregador.

Estado da bateria (pega no carregador ligado)

Quando a pega está colocada no carregador, higienizador ou estojo de viagem, a luz da bateria pisca a verde com base no nível de bateria atual.

Número de LEDs intermitentes	Estado de carga da bateria
1	Baixa
2	Média
3	Alta

Estado da bateria (quando a pega não está colocada no carregador)

Quando retira a pega do carregador, higienizador ou estojo de viagem, a luz da bateria na parte inferior da pega indica o estado da bateria.

Cor do LED	Número de LEDs	Estado da bateria
Verde fixo	3	Alta
Verde fixo	2	Média
Verde fixo	1	Baixa
Âmbar intermitente	1 (com 5 bipes)	Esgotada

Importante: o adaptador de tomada tem de ser uma fonte de alimentação segura com classificação SELV (Safety Extra

Low Voltage), compatível com as especificações elétricas apresentadas na parte inferior do dispositivo.

Desinfecção

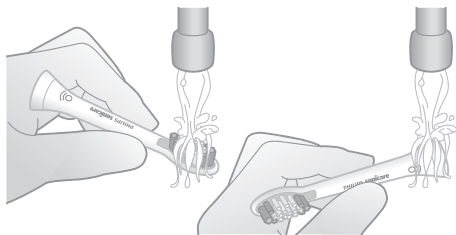
- Com o higienizador UV, pode limpar a cabeça de escovagem após cada utilização.

Desligue o higienizador, pare a sua utilização e ligue para o Apoio ao Cliente, se:

- a lâmpada UV permanecer acesa quando a porta está aberta;
- a janela estiver partida ou não se encontrar no higienizador;
- o higienizador libertar fumo ou um cheiro a queimado enquanto está em funcionamento.

Nota: A luz UV pode ser prejudicial para os olhos e a pele humana. Este dispositivo deve ser mantido sempre fora do alcance das crianças.

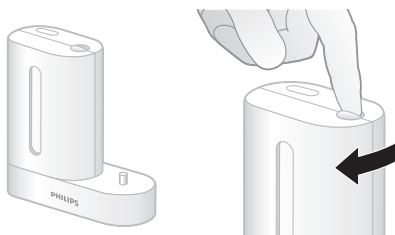
- 1 Depois da escovagem, enxágue a cabeça da escova e sacuda o excesso de água.



Aviso: Não coloque a tampa de protecção na cabeça da escova durante a desinfecção.

- 2 Coloque um dedo na reentrância da porta, na parte superior do higienizador e abra a porta.

204 Português

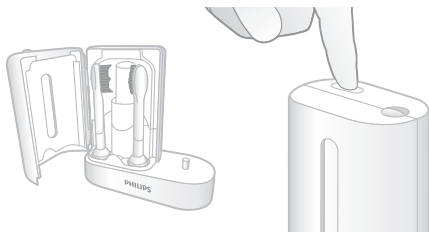


- 3** Coloque a cabeça de escovagem num dos 2 encaixes no higienizador com as cerdas voltadas para a lâmpada.

Nota: Limpe apenas cabeças da escova de encaixe da Philips Sonicare no higienizador.

Nota: Não limpe cabeças de escovagem Philips Sonicare for Kids no higienizador.

- 4** Certifique-se de que o higienizador está ligado a uma tomada eléctrica funcional com a voltagem correcta.
- 5** Feche a porta e prima o botão verde de ligar/desligar uma vez para seleccionar o ciclo de limpeza UV.



Nota: Só pode ligar o higienizador se a porta estiver fechada correctamente.

Nota: O higienizador é interrompido se abrir a porta durante o ciclo de desinfecção.

Nota: O ciclo do higienizador dura 10 minutos e, em seguida, desliga-se automaticamente.

O higienizador está em funcionamento quando a luz brilha através da janela.

Ativar ou desativar funcionalidades

Pode ativar ou desativar as seguintes funcionalidades da escova de dentes:

- EasyStart
- Sensor de pressão
- Alerta de substituição da cabeça da escova



Passo 1: Coloque a pega no carregador.



Passo 2: Prima e mantenha premido o botão de alimentação para:

EasyStart	Sensor de pressão	Alerta de substituição da cabeça da escova
3 segundos	Até 5 segundos	Até 7 segundos
↓	↓	↓

Passo 3: Largue o botão de alimentação quando ouvir

1 bipe	1 bipe e, depois, 2 bipes	1 bipe, 2 bipes e, depois, 3 bipes
↓	↓	↓



Se as luzes do indicador da bateria piscarem a verde 2 vezes e ouvir tons tripos de baixo a alto, a função foi ativada.

OU



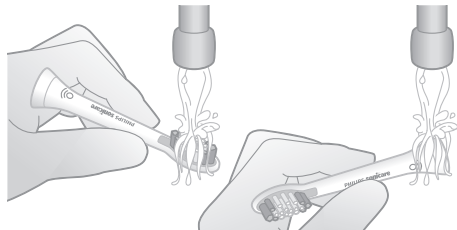
Se as luzes do indicador da bateria piscarem a âmbar uma vez e ouvir tons triplos de alto a baixo, a função foi desativada.

Limpeza

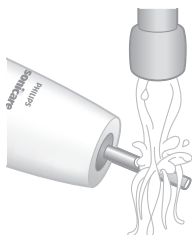
- Todas as peças podem ser limpas com um pano húmido ou enxaguadas com água morna.



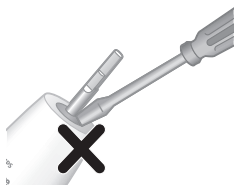
- Retire o cabeça da escova da pega e enxague-a cuidadosamente.



- Enxague toda a pega, especialmente a ligação da cabeça da escova, pelo menos uma vez por semana.



Atenção: não empurre o vedante de borracha na parte superior da pega. Limpe suavemente à volta do vedante de borracha.



Avisos:

- não lave a cabeça da escova, a tampa de proteção para viagem, a pega, o carregador, o higienizador UV ou o estojo de viagem na máquina de lavar loiça.
- não use álcool isopropílico, vinagre nem lixívia para limpar a pega, já que estes líquidos podem causar descoloração.
- Desligue o carregador da corrente antes de o limpar.
- Não utilize óleos essenciais para limpar as cabeças da escova, uma vez que isso pode danificá-la.

Limpar o higienizador

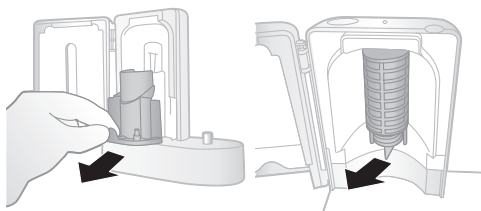
Aviso: Não mergulhe o higienizador em água, nem o enxágue em água corrente.

Aviso: Não limpe o higienizador enquanto a lâmpada UV estiver quente.

208 Português

Para o máximo de eficácia, recomendamos a limpeza semanal do higienizador.

- 1 Desligue o higienizador.
- 2 Puxe o tabuleiro de recolha de pingos para fora. Limpe o interior do higienizador com um pano húmido.
 - Enxague o tabuleiro de recolha de pingos e limpe-o com um pano húmido.



- 3 Retire a estrutura de proteção em frente à lâmpada UV.
Para remover a estrutura, segure nas extremidades junto aos encaixes, aperte suavemente e puxe a estrutura de protecção para fora.
- 4 Retire a lâmpada UV.
Para retirar a lâmpada, agarre-a e puxe-a para fora da abraçadeira metálica.
- 5 Limpe a estrutura de protecção e a lâmpada UV com um pano húmido.
- 6 Volte a colocar a lâmpada UV.
Para voltar a colocar a lâmpada, alinhe a base da lâmpada com a abraçadeira metálica e empurre-a para o sítio.
- 7 Volte a colocar a estrutura de protecção.
Para voltar a colocar a estrutura, alinhe os pinos da grelha com as ranhuras na superfície refletora, junto da lâmpada UV. Empurre a estrutura contra as ranhuras no higienizador.

Arrumação

Se não pretender utilizar o produto por um longo período de tempo, desligue-o da tomada elétrica, limpe-o e guarde-o num local fresco e seco, afastado da luz solar direta.

Perguntas mais frequentes

Pergunta	Resposta
Posso deixar a minha Sonicare no carregador entre as escovagens?	Sim, pode manter sempre a escova de dentes Philips Sonicare num carregador ligado. Isso não irá afetar a vida útil da bateria.
Existem outras cabeças de escova que podem caber na minha escova de dentes Philips Sonicare?	Todas as cabeças de escova que encaixem na escova de dentes elétrica Philips Sonicare são adequadas para a sua escova de dentes DiamondClean Smart. No entanto, nem todas podem ser utilizadas para o emparelhamento do modo inteligente. Pode identificar as cabeças da escova inteligentes pelo respetivo ícone na base da cabeça da escova.
Com que frequência tenho de substituir a cabeça da minha escova de dentes?	Recomendamos que substitua a cabeça da sua escova de dentes Philips Sonicare após 3 meses de utilização (com base em duas escovagens diárias, cada sessão com 2 minutos).
A minha escova de dentes Philips Sonicare é à prova de água?	Sim, a sua escova de dentes Philips Sonicare é à prova de água. No entanto, nunca coloque a pega numa máquina de lavar loiça para a limpar.

210 Português

Quais são os telemóveis compatíveis com a aplicação Philips Sonicare?

A aplicação Philips Sonicare suporta o Android OS 5.0 e mais recentes, e o iPhone 9.0 e mais recentes. Também é necessário os dispositivos móveis terem o Bluetooth 4.0 e mais recentes.

Quais são as escovas de dentes Philips Sonicare que posso utilizar com a aplicação?

Só pode utilizar as escovas de dentes Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected e DiamondClean Smart com a aplicação Sonicare. Procure o símbolo Bluetooth no painel frontal da embalagem.

Posso utilizar a aplicação Philips Sonicare sem Wi-Fi?

Não é necessário Wi-Fi para utilizar a aplicação Philips Sonicare.

Arrumação

Se não pretender utilizar o produto por um longo período de tempo, desligue-o da tomada elétrica, limpe-o e guarde-o num local fresco e seco, afastado da luz solar direta.

Reciclagem



- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).



- Este símbolo significa que este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns (2006/66/CE). Leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- A lâmpada UV do higienizador contém mercúrio. Não elimine a lâmpada UV juntamente com os resíduos domésticos comuns no final da sua vida útil. Entregue-a num ponto de recolha oficial de pilhas para reciclagem.
- Cumpra as regras nacionais de recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos, e pilhas recarregáveis. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Retirar a bateria recarregável

Aviso: Retire a bateria recarregável apenas quando se desfizer do aparelho. Certifique-se de que a bateria está completamente vazia quando a retirar.

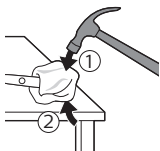
Para retirar a bateria recarregável, necessita de uma toalha ou pano, um martelo e uma chave de fendas padrão. Respeite as precauções básicas de segurança quando executar o procedimento descrito em baixo. Proteja os olhos, as mãos, os dedos e a sua superfície de trabalho.

- 1 Para descarregar totalmente a bateria recarregável, retire a pega do carregador, ligue a Philips Sonicare e mantenha-a em funcionamento até parar. Repita este passo até não conseguir ligar a Philips Sonicare.



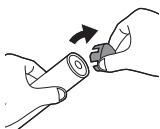
- 2 Remova e deite fora a cabeça da escova. Cubra toda a pega com uma toalha ou um pano.

212 Português

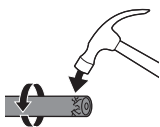


- 3 Segure a parte superior da pega com uma mão e bata no alojamento da pega, 1 cm acima da extremidade inferior. Bata firmemente com um martelo nos 4 lados para ejetar a tampa inferior.

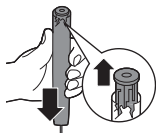
Nota: poderá ter de bater na extremidade várias vezes para quebrar as ligações de encaixe internas.



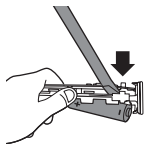
- 4 Retire a tampa inferior da pega da escova de dentes. Se a tampa inferior não se soltar facilmente da estrutura, repita o passo 3 até o conseguir.



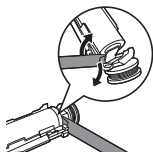
- 5 Segurando a pega voltada ao contrário, pressione o veio sobre uma superfície dura. Se os componentes internos não se soltarem facilmente da estrutura, repita o passo 3 até o conseguir.



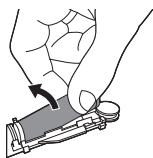
- 6** Retire a cobertura em borracha da bateria.



- 7** Insira a chave de fendas entre a bateria e a estrutura preta na parte inferior dos componentes internos. Em seguida, incline a chave na direção oposta à bateria para quebrar a parte inferior da estrutura preta.

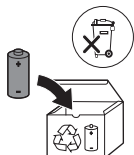


- 8** Introduza a chave de fendas entre a parte inferior da bateria e a estrutura preta para quebrar a patilha metálica que liga a bateria à placa de circuito impresso verde. Isto irá soltar a parte inferior da bateria da estrutura.



- 9** Agarre a bateria e puxe-a para fora dos componentes internos para quebrar a segunda patilha metálica da bateria.

Atenção: esteja atento aos rebordos afiados das patilhas da bateria, para evitar ferir os seus dedos.



- 10** Cubra os contactos da bateria com fita para evitar qualquer curto-circuito devido a carga residual da bateria. A bateria recarregável pode agora ser reciclada e o produto restante pode ser eliminado corretamente.

Nota: no final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos habituais; deposite-o num ponto de reciclagem oficial. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support ou leia o folheto da garantia internacional.

Restrições à garantia

Os termos da garantia internacional não abrangem o seguinte:

- Cabeças da escova.
- Danos causados pela utilização de peças de substituição não autorizadas.
- Danos causados por utilização indevida, abuso, negligência, alterações ou reparação não autorizada.
- Desgaste normal, incluindo falhas, riscos, erosão, descoloração ou desvanecimento.
- Lâmpada UV.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας Philips Sonicare! Απολαύστε καλύτερη αφαίρεση πλάκας, λευκότερα δόντια και πιο υγιή ούλα. Χάρη στον συνδυασμό της τεχνολογίας απαλών δονήσεων και των εργαστηριακά ανεπτυγμένων και αποδεδειγμένα αποτελεσματικών χαρακτηριστικών, μπορείτε να είστε σίγουροι ότι θα έχετε πάντοτε καθαρά δόντια. Για περισσότερη υποστήριξη και για τη δήλωση του προϊόντος επισκεφτείτε τη διεύθυνση: <http://www.philips.com/welcome>.

Καλώς ορίσατε στην οικογένεια της Philips Sonicare!

Προβλεπόμενη χρήση

Οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες της σειράς ExpertClean προορίζονται για την αφαίρεση της πλάκας και υπολειμμάτων τροφών από τα δόντια, για τη μείωση της τερηδόνας και τη βελτίωση της στοματικής υγείας. Οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες της σειράς ExpertClean προορίζονται για οικιακή προσωπική χρήση. Η χρήση από παιδιά πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Σημείωση: Τα παρελκόμενα και τα χαρακτηριστικά του εκάστοτε μοντέλου διαφέρουν. Για παράδειγμα, ορισμένα μοντέλα παρέχονται με απολυμαντή ή είναι εξοπλισμένα με Bluetooth.

Κίνδυνος

- Διατηρείτε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή μακριά από νερό. Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο όπου μπορεί να πέσει ή να παρασυρθεί μέσα σε μπανιέρα ή νεροχύτη.
- Μην βυθίζετε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

- Μετά τον καθαρισμό, να βεβαιώνεστε ότι ο φορτιστής ή/και ο απολυμαντής είναι εντελώς στεγνός προτού τον συνδέσετε στην πρίζα.

Προειδοποίηση

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά και άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Διατηρείτε πάντοτε τον απολυμαντή μακριά από παιδιά.
- Αν ο λαμπτήρας UV παραμένει αναμμένος όταν η θύρα είναι ανοικτή, διακόψτε τη χρήση του απολυμαντή. Η υπεριώδης ακτινοβολία ενδέχεται να είναι επιβλαβής για το ανθρώπινο μάτι και το δέρμα.

- Εάν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε βλάβη (κεφαλή βουρτσίσματος, λαβή οδοντόβουρτσας, φορτιστής ή/και απολυμαντής), σταματήστε να την χρησιμοποιείτε.
- Το καλώδιο δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να απορρίψετε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή.
- Αντικαθιστάτε πάντα τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή με γνήσια ανταλλακτικά, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Αν η συσκευή υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα (βλέπε 'Εγγύηση και υποστήριξη').
- Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε θερμαινόμενες επιφάνειες.

Προσοχή

- Μην καθαρίζετε την κεφαλή βουρτσίσματος, τη λαβή, τον φορτιστή, το κάλυμμα του φορτιστή ή τον απολυμαντή στο πλυντήριο πιάτων.

- Εάν χειρουργηθήκατε στο στόμα ή στα ούλα μέσα στους 2 προηγούμενους μήνες, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας εάν παρουσιαστεί υπερβολική αιμορραγία μετά τη χρήση αυτής της συσκευής ή εάν η αιμορραγία εξακολουθεί να παρουσιάζεται μετά από 1 εβδομάδα χρήσης. Επίσης, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας, αν νιώσετε δυσφορία ή πόνο κατά τη χρήση αυτής της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας για τις ηλεκτρομαγνητικές συσκευές. Αν έχετε βηματοδότη ή οποιαδήποτε άλλη εμφυτευμένη συσκευή, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της εμφυτευμένης συσκευής πριν από τη χρήση.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα υγείας, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τον καθαρισμό δοντιών, ούλων και γλώσσας. Μην τη χρησιμοποιήσετε για κανέναν άλλο σκοπό. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το γιατρό σας σε περίπτωση που νιώσετε δυσφορία ή πόνο.

- Αυτή η συσκευή είναι συσκευή προσωπικής φροντίδας και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλαπλούς ασθενείς σε οδοντιατρεία ή ιατρικά κέντρα.
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές κεφαλές βουρτσίσματος από αυτές που συνιστά η Philips Sonicare.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε την κεφαλή βουρτσίσματος, αν οι τρίχες της καταστραφούν ή λυγίσουν. Να αντικαθιστάτε την κεφαλή βουρτσίσματος κάθε 3 μήνες ή και νωρίτερα, αν εμφανιστούν σημάδια φθοράς.
- Αν η οδοντόκρεμά σας περιέχει υπεροξείδιο του υδρογόνου, μαγειρική σόδα (baking soda) ή άλλα διττανθρακικά συστατικά (συνήθη σε λευκαντικές οδοντόκρεμες), να καθαρίζετε πολύ καλά την κεφαλή βουρτσίσματος με νερό και σαπούνι μετά από κάθε χρήση. Έτσι αποτρέπετε την πιθανή θραύση του πλαστικού.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με προϊόντα που περιέχουν αιθέρια έλαια ή λάδι καρύδας. Η επαφή ενδέχεται να προκαλέσει την αποκόλληση των τριχών της βούρτσας.

- Ο λαμπτήρας UV του απολυμαντή είναι ζεστός κατά τη διάρκεια του κύκλου απολύμανσης και αμέσως μετά. Μην αγγίζετε το λαμπτήρα UV, όταν UV είναι ζεστός.
- Μην χρησιμοποιείτε τον απολυμαντή χωρίς το προστατευτικό κάλυμμα, για να αποφύγετε την επαφή με τον ζεστό λαμπτήρα UV.
- Αν έχετε χρησιμοποιήσει τον απολυμαντή για 3 συνεχόμενους κύκλους καθαρισμού UV, απενεργοποιήστε τον για τουλάχιστον 30 λεπτά πριν ξεκινήσετε έναν άλλο κύκλο καθαρισμού UV.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Οδηγία σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό

Με το παρόν, η Philips δηλώνει ότι οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες με διεπαφή ραδιοσυχνότητας (Bluetooth) συμμορφώνονται με την οδηγία 2014/53/EE.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο στην εξής διαδικτυακή διεύθυνση: www.philips.com/support

Η διεπαφή ραδιοσυχνότητας στο παρόν προϊόν λειτουργεί στα 13,56 MHz.

Η μέγιστη ισχύς RF που εκπέμπεται από τη συσκευή είναι +30,16 dBm.

Η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare (Εικ. 1)

- 1 Κάλυμμα ταξιδιού για υγιεινή
- 2 Εξυπνη κεφαλή(-ές) βουρτσίσματος*
- 3 Λαβή
- 4 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 5 Λυχνία έντασης
- 6 Κουμπί λειτουργίας/έντασης

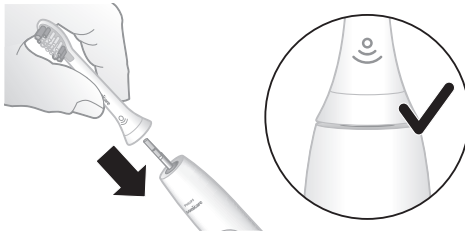
- 7 Λειτουργίες
- 8 Λυχνία υπενθύμισης αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος
- 9 Ένδειξη μπαταρίας
- 10 Βάση φόρτισης
- 11 Θήκη ταξιδιού
- 12 Απολυμαντής UV*

*Σημείωση: Το περιεχόμενο της συσκευασίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.

Χρήση της Philips Sonicare

Οδηγίες βουρτσίσματος

- 1 Σπρώξτε την κεφαλή βουρτσίσματος γερά πάνω στη λαβή. Βρέξτε τις τρίχες της βούρτσας και απλώστε οδοντόκρεμα.

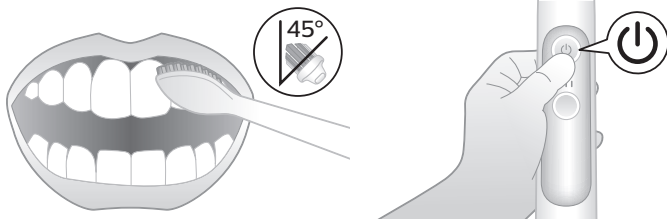


Σημείωση: Είναι φυσιολογικό να υπάρχει ένα μικρό κενό ανάμεσα στην κεφαλή της οδοντόβουρτσας και τη λαβή. Αυτό επιτρέπει στην κεφαλή βουρτσίσματος να δονείται σωστά.

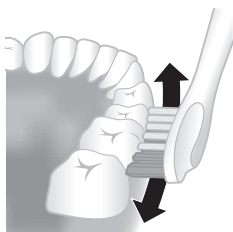
- 2 Τοποθετήστε τις τρίχες της οδοντόβουρτσας στα δόντια έτσι ώστε να σχηματίζουν μικρή γωνία (45 μοίρες), πιέζοντας σταθερά μέχρι να φτάσουν στη γραμμή των ούλων ή λίγο κάτω από αυτή.

Σημείωση: Φροντίστε ώστε το κέντρο της οδοντόβουρτσας να είναι σε διαρκή επαφή με τα δόντια.

- 3 Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, για να ενεργοποιήσετε τη Philips Sonicare.

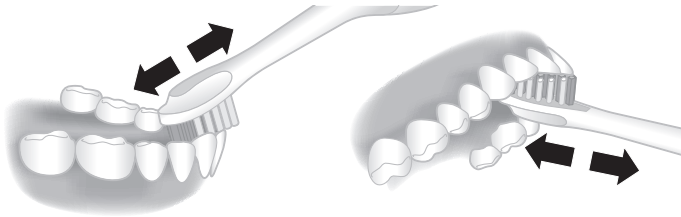


- 4 Εφαρμόστε ελαφριά πίεση για να μεγιστοποιήσετε την αποτελεσματικότητα της Philips Sonicare και αφήστε την οδοντόβουρτσα Philips Sonicare να κάνει όλη τη δουλειά για εσάς. Μετακινήστε απαλά και αργά την κεφαλή βουρτσίσματος κατά μήκος των δοντιών με μικρές κινήσεις εμπρός-πίσω, έτσι ώστε οι μακρύτερες τρίχες να φτάνουν ανάμεσα στα δόντια. Συνεχίστε αυτή την κίνηση καθ' όλη τη διάρκεια του βουρτσίσματος.



Σημείωση: Για να μάθετε πώς να βουρτσίζετε σε συγκεκριμένες λειτουργίες, δείτε την ενότητα «Λειτουργίες».

- 5 Για να καθαρίσετε τις εσωτερικές επιφάνειες των μπροστινών δοντιών, γείρετε τη λαβή της οδοντόβουρτσας έτσι ώστε να είναι σε ημικατακόρυφη θέση και βουρτσίστε κάθε δόντι με πολλές κατακόρυφες, επικαλυπτόμενες κινήσεις.

**Σημείωση:**

- Μια αλλαγή στη δόνηση της λαβής σας ειδοποιεί, όταν ασκείτε υπερβολική πίεση (βλ. «Αίσθητήρας πίεσης»)
- Η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια σε σιδεράκια, οδοντικές επεμβάσεις και οδοντικές αποκαταστάσεις (σφραγίσματα, γέφυρες, επικαλύψεις)
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική οδοντόβουρτσα στο ντους.

Κεφαλές βουρτσίσματος

Για να δείτε τι τύπο κεφαλής βουρτσίσματος έχετε, δείτε την ετικέτα στο κάτω μέρος της κεφαλής βουρτσίσματος. Το σύμβολο στο κάτω μέρος της κεφαλής βουρτσίσματος υποδεικνύει ότι πρόκειται για έξυπνη κεφαλή βουρτσίσματος, εξοπλισμένη με την τεχνολογία BrushSync.



Όνομα κεφαλής βουρτσίσματος	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
Ετικέτα κεφαλής βουρτσίσματος	C3	W3	G3
Όφελος	Αφαίρεση πλάκας	Αφαίρεση πλάκας και κηλίδων	Πιο υγιή ούλα

Για να δείτε την πλήρη γκάμα των κεφαλών βουρτσίσματος, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/toothbrush-heads για περισσότερες πληροφορίες.

Σημείωση: Ο τύπος των κεφαλών βουρτσίσματος διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.

Τεχνολογία BrushSync

Χάρη στην τεχνολογία BrushSync, οι κεφαλές βουρτσίσματος μπορούν να επικοινωνούν με τη λαβή μέσω ενός μικροτσιπ. Το σύμβολο στο κάτω μέρος της κεφαλής βουρτσίσματος υποδεικνύει ότι είναι εξοπλισμένη με την τεχνολογία BrushSync. Αυτό προσφέρει τα εξής χαρακτηριστικά:

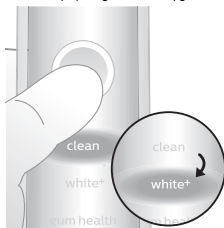
- Σύζευξη λειτουργίας κεφαλής βουρτσίσματος
- Υπενθύμηση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος

Λειτουργίες βουρτσίσματος

Η ηλεκτρική οδοντόβουρτσά σας είναι εφοδιασμένη με 4 διαφορετικές λειτουργίες*: Clean, Deep Clean+, White+* και Gum health*.

Ανάλογα με την έξυπνη κεφαλή βουρτσίσματος που χρησιμοποιείτε, η λειτουργία θα επιλεγεί αυτόματα.

Για να αλλάξετε λειτουργία χειροκίνητα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας/έντασης ενώ η οδοντόβουρτσα είναι απενεργοποιημένη.



* Σημείωση:

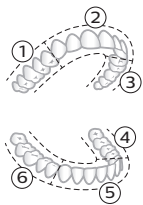
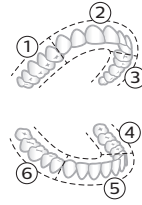
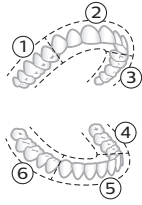
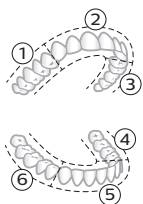

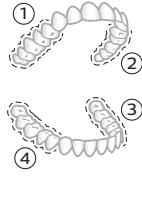
- Οι λειτουργίες διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.
- Όλες οι κεφαλές βουρτσίσματος μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθε λειτουργία.
- Όταν η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare χρησιμοποιείται σε κλινικές μελέτες, πρέπει να χρησιμοποιείται σε υψηλό επίπεδο έντασης, με το χαρακτηριστικό EasyStart απενεργοποιημένο.

Σύζευξη λειτουργίας κεφαλής βουρτσίσματος

Οι κεφαλές βουρτσίσματος με τεχνολογία BrushSync είναι εξοπλισμένες με ένα μικροσίπ που επικοινωνεί με τη λαβή και την αντιστοιχίζει αυτόματα με την προτεινόμενη λειτουργία και ένταση.

Σημείωση: Αν αλλάξετε λειτουργίες/ένταση, η λαβή θα αποθηκεύσει τη ρύθμιση που χρησιμοποιήσατε τελευταία. Αν θέλετε να βουρτσίσετε τα δόντια σας με την προτεινόμενη ρύθμιση, μπορείτε να βρείτε την προτεινόμενη ρύθμιση/ένταση στις «Λειτουργίες βουρτσίσματος».

	Clean και Deep Clean +	White+	Gum Health
Όφελος	Αφαίρεση πλάκας	Αφαίρεση πλάκας και επιφανειακών κηλίδων	Αφαίρεση πλάκας και μασάζ ούλων
Συνιστάται κεφαλή βουρτσίσματος	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Optimal Gum Care* (G3)
Συνιστάται επίπεδο έντασης	3	3	3
Συνολικός χρόνος βουρτσίσματος	Clean (Καθαρισμός): 2 λεπτά Deep Clean (Βαθύς καθαρισμός): 3 λεπτά	2 λεπτά και 40 δευτερόλεπτα	3 λεπτά και 20 δευτερόλεπτα

	Clean και Deep Clean +	White+	Gum Health
Τρόπος βουρτσίσματος	Clean (Καθαρισμός): Βουρτσίστε κάθε τμήμα για 20 δευτερόλεπτα	Βουρτσίστε κάθε τμήμα για 20 δευτερόλεπτα	Βουρτσίστε κάθε τμήμα για 30 δευτερόλεπτα
			
	Deep Clean (Βαθύς καθαρισμός): Βουρτσίστε κάθε τμήμα για 30 δευτερόλεπτα	και μετά βουρτσίστε τα τμήματα 1 και 2 για 20 δευτερόλεπτα το καθένα.	και μετά βουρτσίστε τα τμήματα 1, 2, 3 και 4 για 20 δευτερόλεπτα το καθένα.
			

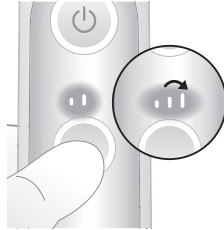
*Σημείωση: Οι λειτουργίες και ο τύπος κεφαλής βουρτσίσματος διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.

Ρυθμίσεις έντασης

Η ηλεκτρική οδοντόβουρτσά σας διαθέτει 3 διαφορετικές ρυθμίσεις έντασης: χαμηλό, μεσαίο και υψηλό. Όταν η έξυπνη κεφαλή βουρτσίσματος προσαρτηθεί στη λαβή, θα επιλέξει αυτόματα την προτεινόμενη ένταση. Για να αλλάξετε την

ένταση χειροκίνητα, ενεργοποιήστε τη λαβή και πατήστε το κουμπί λειτουργίας/έντασης.

Όταν η οδοντόβουρτσα είναι ενεργή, πατήστε αυτό το κουμπί για να αλλάξετε ρύθμιση έντασης



Χαρακτηριστικά

- EasyStart
- Εμπειρία συνδεδεμένου βουρτσίσματος
- Υπενθύμηση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος
- Αισθητήρας πίεσης
- BrushPacer

Easy-Start

Το χαρακτηριστικό EasyStart αυξάνει σταδιακά την ισχύ της λαβής κατά τα πρώτα 14 βουρτσίσματα, ώστε να εξοικειωθείτε με την ισχύ βουρτσίσματος της Philips Sonicare.

Το χαρακτηριστικό EasyStart μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις λειτουργίες.

Σημείωση: Το χαρακτηριστικό EasyStart είναι απενεργοποιημένο κατά την παράδοση του προϊόντος. Για να το ενεργοποιήσετε, ανατρέξτε την ενότητα «Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών».

Εφαρμογή Sonicare - Εμπειρία συνδεδεμένου βουρτσίσματος



Υπάρχει δυνατότητα σύζευξης της εφαρμογής με την οδοντόβουρτσά σας, ώστε να έχετε στη διάθεσή σας διαδραστικά χαρακτηριστικά βουρτσίσματος.

228 Ελληνικά

Βουρτσίζοντας τα δόντια σας με ενεργό λογαριασμό στην εφαρμογή Sonicare, θα μπορείτε:

- Να λαμβάνετε προτάσεις βουρτσίσματος και εξατομικευμένα σχόλια
- Να παρακολουθείτε την πρόοδο του βουρτσίσματός σας στην πορεία του χρόνου

Για να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τα χαρακτηριστικά συνδεδεμένου βουρτσίσματος:

- 1 Κατεβάστε την εφαρμογή Sonicare στο τηλέφωνό σας
- 2 Ακολουθήστε τα βήματα στη ρύθμιση της εφαρμογής
- 3 Κάντε σύζευξη της οδοντόβουρτσας με την εφαρμογή
- 4 Δημιουργήστε τον λογαριασμό σας
- 5 Εξατομικεύστε την εφαρμογή σας απαντώντας σε ερωτήσεις σχετικά με τις συνήθειες και τα ενδιαφέροντά σας σχετικά με το βούρτσισμα
- 6 Ξεκινήστε την εμπειρία συνδεδεμένου βουρτσίσματος

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth του τηλεφώνου σας είναι ενεργοποιημένο, όταν χρησιμοποιείτε τα χαρακτηριστικά συνδεδεμένου βουρτσίσματος.

Σημείωση: Αν έχετε ερωτήσεις κατά τη ρύθμιση του λογαριασμού σας, διαβάστε τη Δήλωση απορρήτου Sonicare που είναι διαθέσιμη κατά τη διαδικασία ρύθμισης της εφαρμογής.

Πώς να κάνετε βούρτσισμα με την εφαρμογή

- 1 Μεταβείτε στην Οθόνη βουρτσίσματος στην εφαρμογή και επιλέξτε «Έναρξη βουρτσίσματος».
- 2 Το πρώτο βούρτσισμα ξεκινά από τον επάνω δεξιό τραπεζίτη. Μπορείτε να προσαρμόσετε το σημείο έναρξης στις Ρυθμίσεις.
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες βουρτσίσματος.

Συμβουλή: Για να διασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση των αισθητήρων βουρτσίσματος, κρατήστε το κεφάλι σας ευθεία μπροστά.

- 4 Ξεκινήστε να βουρτσίζετε απαλά τα δόντια σας. Η εφαρμογή θα επισημαίνει το σωστό τμήμα. Ο χρονομετρητής θα σας βοηθήσει να παρακολουθείτε τη διάρκεια.
- 5 Μετακινήστε την κεφαλή βουρτσίσματος, όταν αλλάξει το τμήμα που επισημαίνεται.

- 6 Επαναλάβετε τη διαδικασία, μέχρι να ολοκληρώσετε το βούρτσισμα όλων των τμημάτων.
- 7 Όταν ολοκληρώσετε το βούρτσισμα, ελέγξτε και καλύψτε τυχόν σημεία που δεν βουρτσίσατε. Για τον τρόπο χρήσης του χαρακτηριστικού λεπτομερούς βουρτσίσματος, ακολουθήστε τις οδηγίες εντός της εφαρμογής.

Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος

Η λαβή παρακολουθεί τον βαθμό φθοράς της έξυπνης κεφαλής βουρτσίσματος. Στην πορεία του χρόνου, η λαβή παρακολουθεί τον βαθμό φθοράς της έξυπνης κεφαλής βουρτσίσματος μετρώντας:

- Τη συνολική πίεση που ασκείτε κατά το βούρτσισμα
- Τον συνολικό χρόνο που έχετε βουρτσίσει τα δόντια σας με την κεφαλή βουρτσίσματος

Όταν η κεφαλή βουρτσίσματος δεν είναι πλέον αποτελεσματική, η Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος θα ανάψει σε πορτοκαλί χρώμα. Αυτό υποδεικνύει ότι συνιστάται να αλλάξετε την κεφαλή βουρτσίσματος.



Σημείωση: Η Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος είναι ενεργοποιημένη κατά την παράδοση του προϊόντος. Για να απενεργοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, δείτε την ενότητα «Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών».

Αισθητήρας πίεσης

Το Philips Sonicare μετρά την πίεση που ασκείτε κατά το βούρτσισμα, για την προστασία των ούλων και των δοντιών σας από φθορά.

Αν ασκήσετε υπερβολική πίεση, η λαβή θα αλλάξει τον τρόπο δόνησης, έως ότου μειώσετε την πίεση.

Σημείωση: Ο αισθητήρας πίεσης είναι ενεργοποιημένος κατά την παράδοση του προϊόντος. Για να απενεργοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, δείτε την ενότητα «Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών».

Brush Pacer

Το χαρακτηριστικό BrushPacer υποδεικνύει πότε πρέπει να προχωρήσετε στο επόμενο τμήμα των δοντιών σας με μια μικρή αλλαγή στον τρόπο δόνησης. Η οδοντόβουρτσα απενεργοποιείται αυτόματα στο τέλος του βουρτσίσματος.

Φόρτιση και κατάσταση μπαταρίας

Φόρτιση

- 1 Συνδέστε τη βάση φόρτισης σε μια πρίζα.
- 2 Τοποθετήστε τη λαβή στον φορτιστή.
- 3 Η ένδειξη φόρτισης αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα μέχρι να φορτιστεί τελείως η οδοντόβουρτσά σας.

Σημείωση: Η λαβή διατίθεται προφορτισμένη για την πρώτη χρήση. Μετά την πρώτη χρήση, φορτίστε για τουλάχιστον 24 ώρες.

Φόρτιση σε βάση ή απολυμαντή

- 1 Συνδέστε τον φορτιστή ή τον απολυμαντή σε μια πρίζα.
- 2 Τοποθετήστε τη λαβή στον φορτιστή ή στον απολυμαντή.
- 3 Ο φορτιστής θα λειτουργήσει έως ότου φορτιστεί τελείως η οδοντόβουρτσά σας.

Φόρτιση με τη θήκη ταξιδιού φόρτισης

Σημείωση: Μόνο οι παρακάτω λαβές ExpertClean μπορούν να φορτίζονται με τη θήκη ταξιδιού φόρτισης: HX972G, HX972K, HX972V, HX972P.

Ο αριθμός HX αναγράφεται στο κάτω μέρος της λαβής.

Σημείωση: Για τη φόρτιση της λαβής με τη θήκη ταξιδιού φόρτισης απαιτείται προσαρμογέας USB. Ο προσαρμογέας USB δεν περιλαμβάνεται.

- 1 Συνδέστε τη θήκη ταξιδιού φόρτισης σε μετασχηματιστή ισχύος εισόδου 5V DC από:
 - τυπική υποδοχή USB προσωπικού υπολογιστή με έγκριση UL ή πιστοποίηση ANSI/UL 60950-1 ή
 - τροφοδοτικό περιορισμένης πηγής ισχύος (LPS) με έγκριση UL ή πιστοποίηση ANSI/UL 60950-1 με θύρα εξόδου USB ή

- τροφοδοτικό 1310 κατηγορίας 2 με έγκριση UL ή πιστοποίηση.
- 2 Η θήκη ταξιδιού θα λειτουργήσει έως ότου φορτιστεί τελείως η οδοντόβουρτσά σας.

Σημείωση: Η φόρτιση της λαβής με τη θήκη ταξιδιού φόρτισης ενδέχεται να διαρκέσει περισσότερο από ό,τι με τον φορτιστή.

Κατάσταση μπαταρίας (λαβή σε συνδεδεμένο φορτιστή)

Όταν τοποθετήσετε τη λαβή στον φορτιστή, στον απολυμαντή ή στη θήκη ταξιδιού, η λυχνία της μπαταρίας θα αναβοσβήσει σε πράσινο χρώμα με βάση το τρέχον επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας.

Αριθμός LED που αναβοσβήνουν Κατάσταση φόρτισης μπαταρίας

1	Χαμηλή
2	Μέτρια (Medium)
3	Υψηλή

Κατάσταση μπαταρίας (όταν η λαβή δεν βρίσκεται στον φορτιστή)

Όταν αφαιρείτε τη λαβή από τον φορτιστή, τον απολυμαντή ή τη θήκη ταξιδιού, η λυχνία της μπαταρίας στο κάτω μέρος της λαβής θα υποδεικνύει την κατάσταση της μπαταρίας.

Χρώμα LED	Αριθμός LED	Κατάσταση μπαταρίας
Σταθερό πράσινο	3	Υψηλή
Σταθερό πράσινο	2	Μέτρια (Medium)
Σταθερό πράσινο	1	Χαμηλή
Πορτοκαλί που αναβοσβήνει	1 (με 5 ηχητικά σήματα)	Άδεια

Σημαντικό: Ο μετασχηματιστής τοίχου θα πρέπει να είναι μια ασφαλής πρόσθετη πηγή χαμηλής τάσης, συμβατή με τις τιμές

ηλεκτρικού ρεύματος που επισημαίνονται στο κάτω μέρος της συσκευής.

Απολύμανση

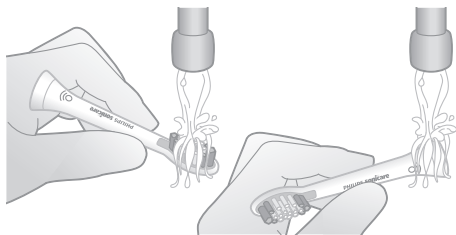
- Με τον απολυμαντή UV, μπορείτε να καθαρίσετε την κεφαλή βουρτσίσματος μετά από κάθε χρήση.

Αποσυνδέστε τον απολυμαντή, διακόψτε τη χρήση και επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση καταναλωτών αν:

- Ο λαμπτήρας UV παραμένει αναμμένος όταν η θύρα είναι ανοικτή.
- Το παράθυρο του απολυμαντή είναι σπασμένο ή λείπει.
- Βγαίνει καπνός ή μωρωδιά καμένου από τον απολυμαντή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του.

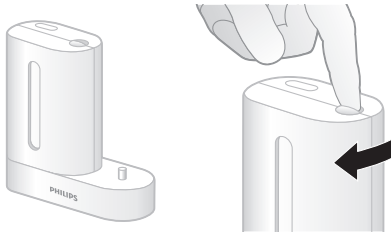
Σημείωση: Η υπερϊώδης ακτινοβολία ενδέχεται να είναι επιβλαβής για το ανθρώπινο μάτι και το δέρμα. Διατηρείτε πάντοτε αυτήν τη συσκευή μακριά από παιδιά.

- 1 Μετά το βούρτσισμα, ξεπλύνετε την κεφαλή βουρτσίσματος και τινάζτε την για να φύγει το νερό που περισσεύει.



Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε το κάλυμμα ταξιδιού στην κεφαλή βουρτσίσματος κατά την απολύμανση.

- 2 Τοποθετήστε το δάκτυλό σας στην εσοχή της θύρας στο επάνω μέρος του απολυμαντή και ανοίξτε τη θύρα.

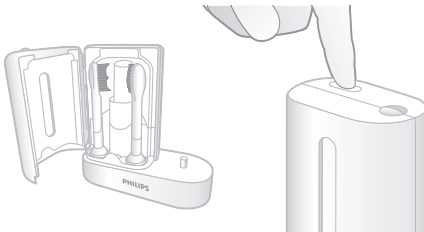


- 3 Τοποθετήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στο ένα από τα 2 στηρίγματα του απολυμαντή με τις τρίχες στραμμένες προς το λαμπτήρα.

Σημείωση: Να καθαρίζετε μόνο τις κουμπωτές κεφαλές βουρτσίσματος Philips Sonicare στον απολυμαντή.

Σημείωση: Μην καθαρίζετε τις κεφαλές βουρτσίσματος Philips Sonicare For Kids στον απολυμαντή.

- 4 Βεβαιωθείτε ότι ο απολυμαντής είναι συνδεδεμένος σε πρίζα κατάλληλης τάσης που λειτουργεί.
- 5 Κλείστε τη θύρα και πατήστε το πράσινο κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μία φορά, για να επιλέξετε τον κύκλο καθαρισμού UV.



Σημείωση: Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τον απολυμαντή μόνο αν η θύρα έχει κλείσει σωστά.

Σημείωση: Ο απολυμαντής σταματά να λειτουργεί αν ανοίξετε τη θύρα στη διάρκεια του κύκλου απολύμανσης.

Σημείωση: Ο κύκλος απολύμανσης διαρκεί 10 λεπτά και στη συνέχεια ο απολυμαντής απενεργοποιείται αυτόματα.

Ο απολυμαντής βρίσκεται σε λειτουργία όταν η λυχνία ανάβει στο παράθυρο.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τα ακόλουθα χαρακτηριστικά της οδοντόβουρτσάς σας:

- EasyStart
- Αισθητήρας πίεσης
- Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος



Βήμα 1: Τοποθετήστε τη λαβή στον φορτιστή



Βήμα 2: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για:

Easy start	Αισθητήρας πίεσης	Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος
3 δευτερόλεπτα	Έως 5 δευτερόλεπτα	Έως 7 δευτερόλεπτα
↓	↓	↓
Βήμα 3: Αφήστε το κουμπί λειτουργίας, όταν ακούσετε		
1 ηχητικό σήμα	1 ηχητικό σήμα και μετά 2 ηχητικά σήματα	1 ηχητικό σήμα, 2 ηχητικά σήματα και μετά 3 ηχητικά σήματα
↓	↓	↓



Αν δείτε τις ενδεικτικές λυχνίες μπαταρίας να αναβοσβήσουν σε πράσινο χρώμα 2 φορές και ακούσετε τριπλούς ηχητικούς τόνους (από χαμηλό προς υψηλό), τότε το χαρακτηριστικό έχει ενεργοποιηθεί.

 Η



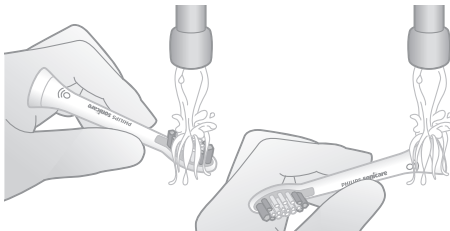
Αν δείτε τις ενδεικτικές λυχνίες μπαταρίας να αναβοσβήσουν μία φορά και ακούσετε τριπλούς ηχητικούς τόνους (από υψηλό προς χαμηλό), τότε το χαρακτηριστικό έχει απενεργοποιηθεί.

Καθάρισμα

- Μπορείτε να καθαρίσετε όλα τα εξαρτήματα με υγρό πανί ή να τα ξεπλύνετε με χλιαρό νερό.

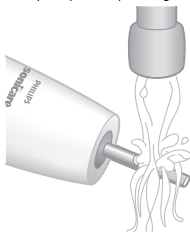


- Αφαιρέστε την κεφαλή βουρτσίσματος από τη λαβή και ξεπλύνετε σχολαστικά.



236 Ελληνικά

- Ξεπλένετε ολόκληρη τη λαβή και ιδιαίτερα τη σύνδεση της κεφαλής βουρτσίσματος τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.



Προσοχή: Μην σπρώχνετε το λαστιχένιο στεγανοποιητικό στο επάνω μέρος της λαβής. Καθαρίστε απαλά την περιοχή γύρω από το λαστιχένιο στεγανοποιητικό.



Προφυλάξεις:

- Μην καθαρίζετε την κεφαλή βουρτσίσματος, το κάλυμμα ταξιδιού, τη λαβή, τον φορτιστή, τον απολυμαντή UV και τη θήκη ταξιδιού στο πλυντήριο πιάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε ισοπροπυλική αλκοόλη, ζύδι ή λευκαντικό για να καθαρίσετε τη λαβή, καθώς μπορεί να προκληθεί αποχρωματισμός.
- Αποσυνδέετε τη βάση φόρτισης από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε αιθέρια έλαια για τον καθαρισμό των κεφαλών βουρτσίσματος, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη.

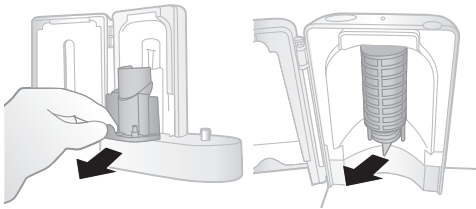
Καθαρισμός του απολυμαντή

Προειδοποίηση: Μην βυθίζετε τον απολυμαντή σε νερό και μην τον ξεπλένετε στη βρύση.

Προειδοποίηση: Μην καθαρίζετε τον απολυμαντή όταν ο λαμπτήρας UV είναι ζεστός.

Για βέλτιστη αποτελεσματικότητα, συνιστάται να καθαρίζετε τον απολυμαντή σας κάθε εβδομάδα.

- 1 Αποσυνδέστε τον απολυμαντή.
- 2 Αφαιρέστε το δίσκο περισυλλογής υγρών. Καθαρίστε το εσωτερικό του απολυμαντή με ένα υγρό πανί.
 - Ξεπλύνετε το δίσκο περισυλλογής υγρών και καθαρίστε τον με ένα ωπό πανί.



- 3 Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα μπροστά από το λαμπήρα UV.

Για να αφαιρέσετε την οθόνη, κρατήστε σταθερά τα άκρα δίπλα στα εξαρτήματα συγκράτησης, πιέστε απαλά και τραβήξτε προς τα έξω την προστατευτική οθόνη.
- 4 Αφαιρέστε το λαμπήρα UV.

Για να αφαιρέσετε το λαμπήρα, πιάστε τον και τραβήξτε τον από το μεταλλικό άγκιστρο.
- 5 Καθαρίστε το προστατευτικό κάλυμμα και το λαμπήρα UV με ένα υγρό πανί.
- 6 Επανατοποθετήστε το λαμπήρα UV.

Για να επανατοποθετήσετε το λαμπήρα, ευθυγραμμίστε το κάτω μέρος του λαμπήρα με το μεταλλικό άγκιστρο και σπρώξτε το λαμπήρα στο άγκιστρο.
- 7 Επανατοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα.

Για να επανατοποθετήσετε την οθόνη, ευθυγραμμίστε τα στηρίγματα στην οθόνη με τις υποδοχές στην ανακλαστική επιφάνεια κοντά στο λαμπτήρα UV. Πιέστε την οθόνη μέσα στις υποδοχές του απολυμαντή.

Αποθήκευση

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα, καθαρίστε το και αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Συχνές ερωτήσεις

Ερώτηση	Απάντηση
Μπορώ να αφήσω το Sonicare στον φορτιστή μεταξύ των βουρτσισμάτων;	Ναι, μπορείτε να αφήνετε την οδοντόβουρτσα Philips Sonicare πάντοτε σε συνδεδεμένο φορτιστή. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας δεν θα επηρεαστεί.
Ταιριάζουν άλλες κεφαλές βουρτσίσματος στην οδοντόβουρτσα Sonicare Philips που διαθέτω;	Όλες οι κεφαλές βουρτσίσματος ηλεκτρικών οδοντόβουρτσων Philips Sonicare που μπορούν να κουμπώσουν, ταιριάζουν στην οδοντόβουρτσα DiamondClean Smart. Ωστόσο, δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλες για σύζευξη της λειτουργίας Smart. Μπορείτε να αναγνωρίσετε τις κεφαλές βουρτσίσματος Smart από το εικονίδιο Smart στη βάση της κεφαλής βουρτσίσματος.
Πόσο συχνά πρέπει αντικαθιστώ την κεφαλή βουρτσίσματος;	Συνιστούμε να αντικαθιστάτε την κεφαλή βουρτσίσματος Philips Sonicare μετά από χρήση 3 μηνών (με βάση το βούρτσισμα δύο φορές την ημέρα για 2 λεπτά κάθε φορά).
Είναι η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare αδιάβροχη;	Ναι, η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare που διαθέτετε είναι αδιάβροχη. Ωστόσο, μην βάζετε ποτέ τη λαβή σε πληνήριο πιάτων για να την καθαρίσετε.

Ποια τηλέφωνα είναι συμβατά με την εφαρμογή Philips Sonicare;

Η εφαρμογή Philips Sonicare υποστηρίζει Android OS 5.0 και νεότερες εκδόσεις, καθώς και iPhone 9.0 και νεότερες εκδόσεις. Οι κινητές συσκευές πρέπει, επίσης, να διαθέτουν Bluetooth 4.0 ή νεότερες εκδόσεις.

Ποιες οδοντόβουρτσες Philips Sonicare μπορώ να χρησιμοποιήσω με την εφαρμογή;

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε με την εφαρμογή Sonicare μόνο τις οδοντόβουρτσες Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected και DiamondClean Smart. Αναζητήστε το σύμβολο Bluetooth στο μπροστινό μέρος της συσκευασίας.

Μπορώ να χρησιμοποιήσω την εφαρμογή Philips Sonicare χωρίς Wi-Fi;

Το Wi-Fi δεν είναι απαραίτητο για τη χρήση της εφαρμογής Philips Sonicare.

Αποθήκευση

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα, καθαρίστε το και αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Ανακύκλωση



- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά σας απορρίμματα (2012/19/EE).



- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν αυτό περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2006/66/EK). Προσκομίστε το προϊόν σας σε επίσημο σημείο συλλογής ή κέντρο επισκευών της Philips, για να αφαιρεθεί την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ένας επαγγελματίας.
- Ο λαμπτήρας UV του απολυμαντή περιέχει υδράργυρο. Μην απορρίπτετε τον λαμπτήρα UV μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος της ζωής του, αλλά σε κάποιο επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση.
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

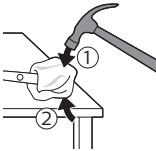
Προειδοποίηση: Αφαιρείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν απορρίπτετε τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι εντελώς άδεια όταν την αφαιρείτε.

Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, χρειάζεστε μια πετσέτα ή ένα κομμάτι ύφασμα, ένα σφυρί και ένα κατσαβίδι επίπεδης κεφαλής (τυπικό). Εφαρμόστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας όταν θα ακολουθήσετε την παρακάτω διαδικασία. Βεβαιωθείτε ότι προστατεύετε τα μάτια, τα χέρια, τα δάχτυλα σας και την επιφάνεια πάνω στην οποία εργάζεστε.

- 1 Για να αποφορτίσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, αφαιρέστε τη λαβή από τη βάση φόρτισης, ενεργοποιήστε την Philips Sonicare και αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι να σταματήσει. Επαναλάβετε αυτό το βήμα μέχρι να μην μπορείτε πλέον να ενεργοποιήσετε την Philips Sonicare.

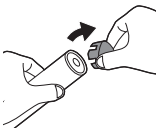


- 2 Αφαιρέστε και πετάξτε την κεφαλή βουρτσίσματος. Καλύψτε όλη τη λαβή με μια πετσέτα ή ένα ύφασμα.

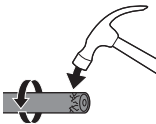


- 3 Κρατήστε το επάνω μέρος της λαβής με το ένα χέρι και χτυπήστε το περίβλημα της λαβής 1 εκατοστό πάνω από το κάτω μέρος. Χτυπήστε δυνατά με ένα σφυρί και στις 4 πλευρές για να αφαιρέσετε το καπάκι του άκρου.

Σημείωση: Ίσως χρειαστεί να χτυπήσετε το άκρο πολλές φορές, για να σπάσετε τα εσωτερικά κουμπώματα.

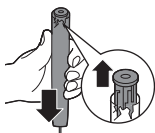


- 4 Αφαιρέστε το καπάκι του άκρου από τη λαβή της οδοντόβουρτσας. Αν το καπάκι άκρου δεν βγαίνει εύκολα από το περίβλημα, επαναλάβετε το βήμα 3 μέχρι το καπάκι άκρου να απελευθερωθεί.

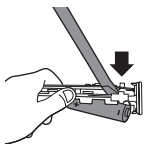


242 Ελληνικά

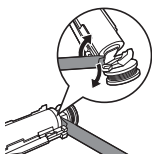
- 5 Κρατώντας τη λαβή ανάποδα, πιέστε τον άξονα πάνω σε μια σκληρή επιφάνεια. Αν τα εσωτερικά μέρη δεν απελευθερώνονται εύκολα από το περίβλημα, επαναλάβετε το βήμα 3 μέχρι να απελευθερωθούν τα εσωτερικά μέρη.



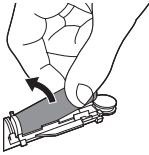
- 6 Αφαιρέστε το ελαστικό κάλυμμα της μπαταρίας.



- 7 Σφηνώστε ένα κατσαβίδι ανάμεσα στη μπαταρία και το μαύρο πλαίσιο στο κάτω μέρος των εσωτερικών μερών. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε ως μοχλό το κατσαβίδι για να απομακρύνετε την μπαταρία από το κάτω μέρος του μαύρου πλαισίου.



- 8 Εισαγάγετε το κατσαβίδι ανάμεσα στο κάτω μέρος της μπαταρίας και το μαύρο πλαίσιο για να σπάσετε τη μεταλλική γλωττίδα που συνδέει την μπαταρία στην πράσινη πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος. Με αυτόν τον τρόπο θα αφαιρέσετε το κάτω άκρο της μπαταρίας από το πλαίσιο.



- 9 Πιάστε την μπαταρία και τραβήξτε την μακριά από τα εσωτερικά μέρη για να σπάσετε τη δεύτερη μεταλλική γλωττίδα της μπαταρίας.

Προσοχή: Προσέχετε τις αιχμηρές άκρες των γλωττίδων μπαταρίας, ώστε να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό στα δάκτυλά σας.



- 10 Καλύψτε τις επαφές της μπαταρίας με ταινία για να αποφύγετε την περίπτωση βραχυκυκλώματος από τυχόν απομένον φορτίο στην μπαταρία. Μπορείτε πλέον να ανακυκλώσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και να απορρίψετε κατάλληλα το υπόλοιπο προϊόν.

Σημείωση: Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτήν σας την ενέργεια βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος.

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τον ιστότοπο www.philips.com/support ή διαβάστε το φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Περιορισμοί στην εγγύηση

Οι όροι της διεθνούς εγγύησης δεν καλύπτουν τα εξής:

- Κεφαλές βουρτσίσματος.
- Βλάβες που προκαλούνται από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών εξαρτημάτων.
- Βλάβες που προκλήθηκαν από κακή χρήση, κατάχρηση, αμέλεια, τροποποιήσεις ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή.

244 Ελληνικά

- Φυσική φθορά και ρωγμές, συμπεριλαμβανομένων χτυπημάτων, γρατσουνιών, γδαρσιμάτων, αποχρωματισμού ή ξεθωριάσματος.
- Λαμπτήρας UV.

— |

| —

— |

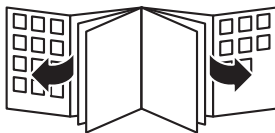
| —

— |

| —

— |

| —



www.philips.com/Sonicare

©2018 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.
4235.021.7923.1 (9/1/2019)



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé